



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

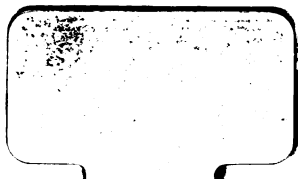
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





Vet DK4.S276.085(36)



СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА,

ИСТОРИЧЕСКІЙ, ПОЛИТИЧЕСКІЙ

И

ЛИТЕРАТУРНЫЙ

Ж У Р Н А Л Ъ.

Verba animi proferte et vitam impendere vero.

JUVENAL IV.

ЧАСТЬ ТРИДЦАТЬ ШЕСТАЯ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

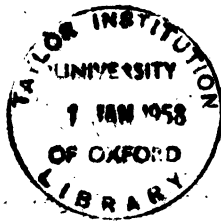
ВЪ ТИПОГРАФІИ Н. ГРЕКА

1817.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ.

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи до выпуска изъ типографіи представлены были въ Цензурный Комитетъ: одинъ экземпляръ сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ. Санктпешербургъ, Февраля 12. дня 1817 года.

*Цензоръ, Статскій Совѣтникъ и Кавалеръ
И. в. Тилковской.*



С Ы Н Ъ О Т Е Ч Е С Т В А .

1817. № VII.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

ПИСЬМА ИЗЪ ИТАЛІИ.

2.

Неаполь. 17² Декабря 1816.

Последнее письмо мое къ В. Пр. было наполнено именами Художниковъ и названіями ихъ произведеній, но въ этомъ вы не найдете большихъ похвалъ уму человеческому. Люди все сѣвкали въ *Римѣ*, а въ *Неаполѣ* все произвела Природа. Безпечнось и правдолюбіе жителей сего щасливаго края лучше всѣхъ книгъ доказываютъ, что *нужда есть мать произведеній*. Здѣсь должно открыть глаза и зашкнуть уши, чтобы воцанъ нищихъ, уличные крики, и рассказы о убійствахъ и разбояхъ не мѣшали наслаждаться сокровищами роскошной Природы.

4

Аргонавтъ *Фалеръ*, Сирена *Парвенола*, *Геркулесъ*, *Улисъ*, *Еней*, или, что всего вѣроятнѣе, Греческіе переселенцы не могли выбрать лучшаго мѣста для основанія древняго *Парвенола*, который, ошъ построенія близъ него *Неаполиса*, спазъ называшься *Палеополемъ*, и попомъ оба города, сомкнувшись вмѣстѣ, составили нынѣшній *Неаполь*. Я былъ пораженъ воспоргомъ и удивленіемъ, увидя обширный берегъ, обнимающій почти весь заливъ двумя мысами, (*Масскимъ* и *Миссенскимъ*) и возвышающійся амфитеатромъ, на кошоромъ расположенъ *Неаполь*, вѣчный зритель чудесныхъ красокъ самородной панорамы. Море, какъ будто спрашасъ утомить взоры его единообразностію водъ, выкинуло изъ себя островъ *Калрею* и *Проттиду*, и составило круглымъ водоемъ въ 16 Итальянскихъ миль длины и ширины. Огнедышащій *Везувій* и каменный хребетъ *Позиллла*, какъ исполины, сподщій и возлегшій, съ обѣихъ споронъ охраняющъ городъ и пристань отъ буйности вѣтровъ. *Портиси*, *Кастель ла Маро*, *Сорента*, *Пуцолли* и *Баія* испещряющъ берега за

лива. Но нѣтъ ничего разнообразнѣе красоты *Амаго Неаполя*. Я смотрѣлъ на него съ моря, съ *Кало ди Монте*, ошь *Везувія*, съ горы *С. Эльмъ*, съ *Позиллпа*, и онъ вездѣ, какъ *Днѣпровскія Рукавки*, представляется мнѣ въ новыхъ пѣвнишельныхъ видахъ. Мѣстоположеніе его шакъ выгодно, чшо ничего незначашіе и даже безобразные дома, построены на набережной, кажутся съ моря, какъ *Цесергофскій дворець*, огромными зданія. Смотри на пространство города, мудро повѣришь, чшобы онъ вмѣщаль въ себя 45,000 жителей; но за шо улицы, кромѣ *Толедской* и еще шрехъ или чешырехъ, всѣ пѣсны и напичканы народомъ. Средняя часть города, ушавленная сплошь поддомными лавками, напоминаетъ намъ *госпиной дворъ*. Почти безпрешанный шумъ и крикъ *Неаполишанцевъ* слышенъ на вершины горы *С. Эльмъ*, ошкуда весь городъ видѣнь, какъ чертежь на бумагѣ. *Австрійскіе барабаны*, *волянки Калабрійскихъ паспуховъ*, *звонкіе голоса разнощиковъ*, *вой нищихъ*, *изувѣрное пѣніе женщинъ и ребяпишекъ*, *ходлящихъ съ кресшамн*, и *сшукъ колесъ*, со-

составляющъ оглушительную нескладицу, кошпорой звукъ, я думаю, будешь преслѣдовашь меня до нашей границы. Спроеиѧ Неаполя нельзя сравняшь съ Римскимъ, Венеціанскимъ ниже съ Флорентинскимъ. Однако нѣсколько богашыхъ церквей и большихъ домовъ, Королевской дворець и преддверіе шеапра *Св. Карла* достойны примѣчанія. Изъ оснашковъ древнихъ зданій, я видѣлъ шолько двѣ колонны ошъ капища *Кастора* и *Поллукса*, посшавленные у входа въ церковь *Св. Павла*, и чешвероугольное спроеиѧ, почишаемое храмомъ *Тезея* или *Аншиноя*, въ которомъ шакже сдѣлана церковь *Св. Іоанна*. Нѣкошпория великолѣпныя спроеиѧ, начашыи *Карломъ III*, въ теченіе 57 лѣшъ не могли бышь совершенно окончаны. Но Короли на часъ, *Осиль* и *Якимъ*, успѣли продолжишь *Англійскимъ* садомъ гулянье на берегу моря (*Villa Reale*) прорыли въ самомъ городѣ гору и проложили огромные мосшы, чшобы покойнѣе вѣдишь въ увеселишельный дворець (*Sardi Monte*); начали широкія дороги въ *Казерту* и въ *Пуцолли*, но одной не кончили, а другая не удалась, и шеперь, какъ прежде,

всѣмъ вздышъ сквозъ *Позиллскую пещеру*. Эта пещера просвѣчена поперегъ каменнаго хребта, еще до владычества *Римлянъ*, копорые ее разширили и возвысили. Два опверзшія проускающъ въ нее нѣсколько дневнаго свѣта, копорый совсѣмъ перяется въ срединѣ пещеры, и для того *Иосифъ Бонапарте* велѣлъ повѣсиль въ ней фонари. Мы провзжали чрезъ эпошъ чудесной просвѣкъ въ *Пуцолли*, построенный на развалинахъ Греческаго города *Диссархинъ*, названнаго Лапинцами *Путеоли*. Изъ него - по *Каллигула* велѣлъ построить половину каменный, половину деревянный мостъ, чрезъ рукавъ залива, чтобы прокашишься по немъ въ триумфальной колесницѣ; и теперь еще порчашъ изъ воды обломки его сводовъ, досшойные памяшники безславнаго триумфашора. Ошъ каница Юпитера и Сатурна оспались щодько при шодпа и основаніе, по копорому, какъ по плану, можно судишь о храмѣ и жилищѣ жрецовъ. Мы щоропились на озеро *Фузоро*, гдѣ насъ дожидался завшракъ, и пошому не успѣли осмошрѣшь малыхъ оспашковъ *Пуцольскаго амфитеатра*; но были поражены

очаровательнымъ мѣстоположеніемъ древней *Baia*, гдѣ некогда возвышались дворцы *Цесаря*, *Помпея* и *Марія*; въ близости ихъ были роскошныя бани *Нерона*, рыбохранилица прожорливаго *Домиціана*, и увеселительныя дома *Гортензія* и *Цицерона*, который писалъ, что онъ боится оставить жену свою въ *Baia*, чтобы она не влюбилась въ это прелестное мѣсто. Я не дивлюсь, что Поэты помѣстили въ окрестностяхъ его *Елисейскія поля*. Что должны были они чувствовать, видя сей обворожающій берегъ, украшенный и обогащенный усиліями роскоши, вкуса и искусствъ; когда я взглянувъ на оный, брошенный и запустѣлый, не могъ удержаться отъ восторга? — Не доходя до *Baia*, видна *Новая гора* (*monte nouva*) въ 800 шаговъ вышины. Она была въ одну ночь изрыгнула землю, вмѣсто поглощеннаго ею селенія. Признаюсь, я не очень весело смотрѣлъ на этого выкидыша Природы; онъ напомнилъ мнѣ, что вулканическое мѣстоположеніе и сосѣдство *Везувія* могутъ надѣлать много бѣдъ *Неаполю*; но мрачныя мысли не укореняющіяся въ его окрестностяхъ:

ихъ пошчасъ разсѣялъ видъ *Авернскаго озера*, на которомъ видны развалины Аполлонова храма и пещера Кумской Сивиллы, приносящей подземельемъ свои прорицанія въ *Кумы*. Эпошъ городъ былъ основанъ Греками подъ начальствомъ *Ферекнда*. Жители его построили *Неаполисъ*, который властвуетъ надъ обѣими Сициліями, а породившія его *Кумы* уже давно не существуютъ; кустарникъ покрылъ сглаженные временемъ ихъ развалины, и лѣсъ выросъ на площадяхъ сильнаго некогда города. Обвалившейся замокъ, кусокъ широкой стѣны и высокій кирпичный сводъ, называемый *вратами счастья*, напоминающъ только о существованіи *Кумъ*. Въ первый разъ въ жизни найдя передъ собою незапворенными ворота счастья, я, признаюсь въ моей слабости, съ какимъ-то радостнымъ чувствомъ пробѣжалъ сквозь нихъ, по завороту *Аллиева* пуши. Древняя мостовая видна еще мѣстами, а по сторонамъ ея возвышающія насыпи, гдѣ сквозь кустарникъ и дернъ проглядываютъ кирпичные своды и каменные фундаменты. Выѣхавъ наконецъ изъ могилы покойнаго

города, мы очутились на берегу *Ахерона* нынѣшняго *Фузоро*; извѣстно, что *Геркулесъ*, *Тезей* и *Орфей*, также какъ и я, по нему кашались; но кто знаешь, вли ли они изъ него усприцы, а я ихъ вль и одинъ за шроихъ. Позавтракавъ въ *Королевскомъ* рыболовномъ домикѣ и возвращаясь въ *Неаполь*, я увидѣлъ у самаго выезда изъ *Позилиллы* на утесѣ развалины *Виргилиевой* гробницы, осыненной лавромъ самороднымъ или посаженнымъ *Петраркомъ*. Говорятъ, что *Гр. И. Г. Чернышевъ* срѣзалъ съ него вѣшвъ и отвезъ *Вольтеру*: тогда была мода равнять *Генриаду* съ *Енеидою*, какъ нынѣче восхищаются высокопарной безшолковщиной, которую врядъ ли и сами сочинители ея понимаютъ. Перезжая изъ *Рима* въ *Неаполь*, *М. А.* дала мнѣ *Коринну*, которая по той же дорогѣ путешествовала съ скучнымъ своимъ *Лордомъ*. Я, чшобъ познакомиться съ новыми для меня мѣстами, вздумалъ перечитывать забытые мною сшранспованія метафизико-сенсипенпальныхъ любовниковъ, и чшожъ вышло? Я почти во все время читалъ о томъ, чего не видалъ, и видѣлъ совсѣмъ не

шо, что читала. Однако же я знаю, что Г-жа Сталь была въ Неаполѣ и Римѣ, гдѣ и теперь Художники и Ученые смѣшавъ путешествивенниковъ пересказами ея эмблематическихкихъ выражений и Пиеоническихкихъ описаній. Одинъ мой знакомый сказалъ, что онъ досадуешь на жену, кошорая жалуется, что онъ него не получаетъ писемъ, а сама къ нему не пишетъ. *C'est battre les Romains dans Rome!* воскликнула мать Дельфины и Коринны. Яувѣренъ, что тѣ, кошорые всему радуются, чего не понимаютъ, восхищались бы эшимъ смѣлымъ выраженіемъ, но въ Испаніи ему не пощасливилось, и въ Пизскомъ Журналѣ составлена очень забавная спашья изъ восклицаній старой Пиеониссы, кошорой пожелавъ удачнѣйшаго быспрословія, я возвращаюсь въ Неаполь, гдѣ въ Студіи, или Академіи Художествъ, я видѣлъ любопытнѣйшія древности. Тамъ, между множествомъ превосходныхъ мраморныхъ спашуй, осплечающаюся Венера Каллиппа (дѣнобедрая) Геркулесъ и Флора Фарнезскіе, и единственныя конныя памятники, высѣченныя во весь ростъ изъ блага мрамора. Они найдены въ

Геркуланскомъ судилищѣ (Хаалкидумѣ) и предсавляющъ Проконсула *М. Нонія Балба* и сына его; отецъ, пролежавшій подлинно нѣсколько вѣковъ подъ лавою, являсь на бѣлой свѣшѣ, лишился головы. Англійское ядро ее опорвало, но теперь ему придѣлали новую, совершенно похожую на другую его же спашую, найденную въ театръ. Кажется, что Римскіе вельможи, какъ нѣкопорые изъ нашихъ, были охотники до своихъ портретовъ. Въ Геркуланѣ вырѣшны многія мраморныя и изъ обожженной глины спашуи, предсавляющія жену и дѣшей Проконсула. Я увѣренъ, что изображенія дочерей очень сходны; онѣ шакъ дурны, что совѣсно ими поклепашъ воображеніе художника. Я еще нигдѣ и ничего не видалъ живѣе и выразительнѣе спашуи Ариспида, ошрышой въ Геркуланѣ. Онъ предсавленъ выходящимъ изъ Аѳинъ; величественное чело его, омраченное тяжкою думою, засавляетъ соучаствовашъ въ его горести, и ненавидѣшь неблагодарность республикъ, часто выгонявшихъ своихъ защитниковъ. *Канова*, восхищенный симъ, по его мнѣнію, лучшимъ изоб-

раженіемъ великаго человѣка, назначилъ на полу мѣста, съ кошорыхъ должно на него спомрѣшь, и въ самомъ дѣлѣ, подойдя съ одного изъ сихъ мѣстъ къ *Аристиду*, я, казалось, видѣлъ его идущаго ко мнѣ навстрѣчу.

Въ верхнемъ ямѣ Академіи на мозаичныхъ полахъ, найденныхъ въ *Помлеѣ*, пославлены 1700 *Этрурскихъ* вазъ разныхъ формъ и величины. Всѣ онѣ найдены въ гробахъ; по числу и красотѣ ихъ можно судить о значности и богатствѣ покойниковъ, съ кошорыми ихъ хоронили. Названіе *Этрурскихъ* заславило многихъ думашъ, что онѣ принадлежатъ *Этруркамъ*, жившимъ въ нынѣшней *Тосканіи*, но красота и правильность рисунка ж самыя мѣста, гдѣ ихъ отыскиваютъ, доказываютъ, что онѣ сдѣланы *Греками*, поселившимися еще до *Ромула* въ обихъ *Сициліяхъ*. Начальникъ *Спудія* намъ замѣтилъ, что всѣ вазы, расписанныя по черному желтому и красному, отысканы въ *Неаполитанскомъ* Королевствѣ и въ *Калабріи*, а расписанныя по желтой землѣ черною краскою, найдены въ *Сициліи*.

Другія отдѣленія верхняго яруса заняты библіотекою, въ которой щитаюсъ 50,000 книгъ и 1000 рукописей, и карминною галерею, въ которой хотя и есть нѣкошорыя произведенія славныхъ Живописцевъ, но они такъ дурно сохранены, освѣщены и повѣшены, что жалко на нихъ сморѣшь. За этой галереей, въ большихъ залахъ, навалены безъ разбора поваренная, столовая и стеклянная посуда, разныя домашнія принадлежности, какъ то: шредожники, столы, камни и прочія мѣлочи, найденныя въ *Стабин* и *Помпей*. Стек-
ло, лежавшее долго подъ землею, приняло цвѣтъ и опливъ опала, а формы вообще всѣхъ сосудовъ прищны и ловки; искусство давая щеголеватую наружность стеклянной и глиняной посудѣ еще здѣсь не совсемъ умерло, и кажется, одни только кувшины въ Неаполь напоминаюсъ своихъ Эпхурскихъ предковъ.

Я съ большимъ удовольствіемъ, пробывъ нѣсколько времени въ залѣ *палировъ*, гдѣ хранятся и списываются манускрипты, найденныя въ *Стабин* и *Геркуланъ*. Способъ раз-
вертывашъ огорѣвшіе свершки Египецкаго

папира, хоша и мѣшкашенъ, но удобенъ и простъ. Составъ, кошорымъ слегка мажутъ листы свершковъ, имѣеть свойство отдѣлять ихъ и приклеивать къ доскушкамъ тонкаго пергаменша, кошорые препяшсшвуютъ полусплѣвшему папиру разрывашься, и дають возможность, съ большею ошорожностію и мало по малу развершывать рукописи. Огонь не испребилъ писменъ, но ошъ обгорѣнія, они сдѣлались свѣшлѣе почернѣващаго папира. По мѣрѣ развершыванія, ихъ переписываютъ съ удивительною шочностію. Уже 400 столбцовъ переписаны на бумагу, а шолько 4 оппечашаны. Почши всѣ сочиненія, оппскаанныя въ Геркуланѣ, принадлежатъ къ Философіи, ошъ кошорой меня оппучили умствоващелц прошедшаго столѣтія, но, можетъ бышь, оппкроютъ когда нибудь историческое и спихошворное оппдѣленія, и мы будемъ читашь вполне *Тацита*, *Титта Ливія*, и ежели не подлинники, шо Лапинскіе переводы шѣхъ Греческихъ Поэшовъ, кошорыхъ имена шолько намъ извѣшны. Нѣшь худа безъ добра: *Везувій*, погубившій несчастныхъ жителей *Геркулана*, *Помпей* и *Стабій*,

оказала важную услугу нашимъ Ученымъ, Словесникамъ и Художникамъ.

Всѣ выкопанныя изъ домовъ Помпей и Геркулана альфрески, перенесены въ Портити и помѣщены въ Королевскомъ Музеумъ. Видя ихъ, кажешся, недолжно сомнѣваться, знали ли древніе правила перспективы; довольно взглянуть, чтобы увѣришься въ этомъ, на недавно открытанный пейзажъ; въ которомъ дома, деревья, храмы и горы, написанныя на разныхъ планахъ, обобщающъ и обманывающъ зрѣніе. Вопросъ, шакъ ли древніе были превосходны въ Живописи, какъ въ Скульптурѣ, я полагаю довольно основательно рѣшеннымъ. Конечно стѣны всѣхъ домовъ Геркулана и Помпей не были расписаны древними Рафаэлями и Доминикинами, однакожь правильность рисунка, живость красокъ, сочиненіе каршинъ, красота лицъ, изображеніе стращей, могутъ служить образцами лучшимъ Живописцамъ новаго Рима, и шакъ, кажешся, навѣрно можно полагать, что Апеллы, Зевксы не уступали въ своемъ искусствѣ совершенству Фидіасовъ и Праксипеллей. Надобно признашся, что почти во

всѣхъ родахъ Словесности и Художествъ, мы по крайней мѣрѣ такъ же далеки отъ Лапшицевъ, какъ они были далеки отъ Грековъ, ихъ и нашихъ учениковъ. Самыя пляски, которыя древнѣе часто изображали въ картинахъ и на барельефахъ, естественнѣе, благороднѣе и разнообразнѣе балетныхъ шацковъ, сочиненныхъ вычурными Французами. Но съ открытiя Геркулана искусство Терпсихоры, какъ и всѣ другія, приблизились къ древнимъ, и потому усовершенствовались.

Я сходилъ въ Геркуланскiй Театръ, который открытъ жителями Сорвичей, кованшими колоде, и видѣлъ это первое окно, освѣтившее подземный городъ; но кромѣ коридора, каменнаго оркестра, нѣсколькихъ сцупеней, на которыхъ сидѣли зрители и колоннъ просценiя, ничего не могъ разсмотрѣть. Всѣ прочiя части или не открыты или опять загромождены, чтобы поддержать стоящiя наверху строенiя, словомъ, ежели бы мнѣ не показали въ Спудiи образчика сего Театра, каковъ онъ былъ или могъ быть, то я не имѣлъ бы яснаго понятiя о сценической Архитектурѣ, хотя цѣлыя сцупки у

меня болѣла голова отъ подземельной сырости. *Эмануэль Лоренскій* (Prince d'Elbeuf) провѣдавъ объ открытіи, сдѣланномъ копаншимъ колодезь, купилъ у него домъ и огородъ, и вырылъ шотчасъ спашуи Геркулеса и Клеопаршы, а попомъ семи Веспалокъ, кошоры онсправилъ въ Парижъ, но скоро былъ принужденъ уступитъ покупку свою *Карлу III*. По повелѣнію сего Государя, открыли въ 68 фушахъ глубины, храмъ Юпитера, въ кошоромъ найдена небольшая золошая спашуя, Театръ, Хаакидикумъ, великолѣпную гробницу и нѣсколько домовъ, коихъ стѣны расписаны альфреско. Спрахъ, чшобы не уронитъ *Портити* и *Резино*, построеныя на всемъ пространствѣ *Геркулана*, прекрашл сн любопытныя и полезныя работы. *Наллеонъ*, какъ говоряшь, уже далъ было приказъ сброситъ оба селенія и Королевскій дворець съ древняго города, но убѣжденный представленіями о чрезмѣрной шрудности выламывашъ горючую жидкость, кошорая, заливъ *Геркуланъ* преврашлась въ камень, велѣлъ употребитъ всѣ възможныя усилія, для очищенія *Помпей*, засыпанной только пеп-

домъ и золою. Я еще не успѣлъ видѣть *Помлеи*, но слышалъ, что уже открыта совершенно часть города, въ которой заключающа Храмы, Театры, Базилики и народныя школы, и что нынѣ очищаютъ послѣднія часть — *отъ 12 до 20 работниковъ.*

.....*)
 Такъ, *Русскому* можно и должно путешествовать: онъ увѣрился въ почтеніи, которое *Россія* внушила всей Европѣ, и узнаешь всю цѣну своему Отечеству, гдѣ никакая общественная причина не можешь нарушить спокойствія честнаго человѣка, и гдѣ благошворность Правительсва совершенно ограждаетъ его отъ всѣхъ шѣхъ опасностей, которыми онъ подвергнется не въ одной *Италіи*. Хотя мое здоровье и не очень поправилось, но молю Бога, чтобы возвратилъ меня скорѣе домой, или я опять поски по родинѣ, лягу въ чужой землѣ, а умереть далеко отъ ближнихъ и друзей, и какъ выразилъ *Расинъ*:

Ne laisser aucun nom et mourir tout entier:
 ужасно. Воинъ, судя по себѣ, долженъ

*) Здѣсь выпущено нѣсколько строкъ, писанныхъ не для публлик. Изд.

извинишь славлюбіе Спихошворца, кошо-
рое, можешь спашься, я не буду умвншь оправ-
дашь, но вы знаете пословицу: худой шонь
солдашь, кошорый не надъешся бышь Генера-
радомъ. Желаніе увидвшь хошя мимовздомъ
Грецію, а еще болъе немвнше средствъ воз-
врашишь сухимъ пушемъ, кажешся, заспа-
вишь меня ошправишься чрезъ *Константи-*
нололь и ввврисься морю и щасшію, кошо-
рое надъюсь смягчишь безропшнымъ пере-
несеніемъ всъхъ его гоненій и несправедли-
восшей. Несполко ужасаюшь меня морскіе
разбойники, зимніа бури и самая чума, какъ
Одесской карантинъ; но я посшараюсь кон-
чишь въ немъ начашую мною комедію, и со-
крашишь заняніемъ время, кошорое скоро-
шечно въ радосшяхъ и медленно въ шоскъ.
— Ежели я долженъ буду побышь еще здъсь
или повду чрезъ *Константинололь*, шо въ
обоихъ случаяхъ конечно вы ошь меня по-
лучите дополнителное описаніе *Неалоля*
и обзоръ *Царяграда*. Но я желалъ бы лучше,
все эшо какъ можно скоръе вамъ разказашь,
и языкомъ, глазами и объашіями моими вы-
разишь, сколько возможно, чувствва душевна-
го почшенія и ввчной привязанности, съ
коими имвю честь бышь и пр.

Кн. А. Шаховской.

II. СТИХОТВОРЕНІЯ.

ДЕРЖАВИНЪ. *)

„Природа образовала его (геній въ особенномъ сосудѣ
„и бросила сосудъ.“ —

К. Вяземской.

О ты, Державинъ вдохновенный,
Неподражаемый Пѣвецъ,
Небесъ глаголомъ одаренный,
И Живописецъ, и Творецъ,
Другъ Истины и другъ Свободы!
О ты, воспитанныкъ Природы!
Посытнѣйшій шайну восхищашъ...
Души моею очарованье!
Пѣвецъ! въ швое воспоминанье,
Тебя дерзаю воспѣвашъ.

Чья лира громче спройнымъ звономъ? —
Державинъ съ Пиндаромъ парилъ,
Онъ нѣжился съ Анакреономъ,
Мечшашъ съ Горациемъ любилъ,
Съ нимъ щасья возвѣщаль уроки;
Какъ Ювеналъ, разилъ пороки,
Огнемъ, какъ Шиллеръ, пламенѣлъ,
Съ Клопшшопомъ духомъ возвышался;
Онъ съ Соломономъ умудрялся,
Съ Давидомъ онъ благоговѣлъ.

Онъ горѣе достигъ блаженство,
Великошь, благо, красосу;
Посигъ онъ Бога совершенство,
И въ славу міра зря тцету,
Любимецъ Музъ, любимецъ Феба,
И на землѣ былъ житель неба...

*) Читано въ собраніи С. П. бургскаго Вольнаго Общества Любителей Словесности, Наукъ и Художествъ 8 ч. Февр. сего года.

Душевному окомъ онъ прозрѣлъ,
 Природы тайны сокровенны —
 И Вѣры истины священны
 Воспорженный уразумѣлъ.

Кто чувства выражалъ сильнѣе,
 Умѣлъ хвалить и укорять?
 Какой Пѣвецъ дерзалъ смѣше
 Царямъ ихъ долгъ напоминать? —
 Онъ устыжалъ *Вельможъ* мчливыхъ;
 Смиралъ *Павлиновъ* горделивыхъ,
 Онъ зло *Коварства* обнажилъ;
 Картина Царствъ ёсть *Колесница*,
 Се идеалъ Царей — *Фелица*,
 И ихъ зеркало: *Михаилъ!* — 1.)

Державинъ грозенъ въ *Водопадѣ*,
 Въ *Харитахъ* — милъ, въ *Веснѣ* — игривъ,
 Ужасенъ въ мрачномъ *Смерти* взглядѣ, 2.)
 И въ пѣснѣ къ *Щастію* — щастливъ! —
 Онъ создалъ родъ, ему лишь сродной,
 Высокой, чудной, безподобной;
 Имъ въ *Осени*, *Мурзѣ* 3) сіялъ —
 И чуждыхъ перлъ несобирашеть,
 Онъ въ нихъ Творецъ, не подражатель,
 И имъ никто не подражалъ! — —

Пернатый *Лебедь!* Горделиво
 Свое безсмертье ты предрекъ!
 И предреченье справедливо:
 Ты пѣлъ *Екатерины* вѣкъ!
 Она, вселенной удивленье,
 Была швой геній, вдохновенье;
 И имя громкое ошъ Ней
 Державина вездѣ извѣстно:
 Такъ слава истинная шѣсно
 Пѣвцовъ овязуешь и Царей! —

1.) Стихи: на рожденіе Великаго Князя *Михаила Павловича*.

2.) На смерть *Кн. Мещерскаго*.

3.) *Осень* во время осады *Огачова* и *Видѣніе Мурзы*.

Скончались дни Царицы славы....

И шёл на завтракъ опочивъ;
Лишь изрѣдка, въ тѣни дубравы,
Забавы сельскія дѣлалъ,
Смѣнила лиру пѣснь цѣвницы,
Но вождь усоншія Царяцы,
Рымникскій *Альпы* перешелъ:
Привычный звукъ раздакъ въ міръ —
Ты вновь воспѣлъ того на хирѣ,
Что Аннибала превзошелъ.

Часомамъ Россювъ ожиданья....

Ты *Кротость* Александра дѣлъ,
Его благія начинанья;
Даря въ войнѣ Героемъ звалъ,
Въ шѣ грозныя, ужасныя годы,
Когда склѣшались народы,
Сшопицы обращаюсъ въ шанъ; —
Ты, славу храбрыхъ воспѣвая,
И умираещъ — прославляя
Необходимыхъ Россіянъ.

Ошь Бельша до бреговъ Урала,
Державинъ! пѣснь шволъ гремишь.
Екатерина ей внимала —
И Зависшь блѣдная молчишь! —
Народы чужды; отдаленны,
Уже познали, восхищенны,
Фелицы дивныя Творца;
Ты пѣлъ земное Провидѣнье:
Вселенна внемлешъ пѣснопѣнье!
Мы внемлемъ, пѣсни — нѣшь Пѣвца....

Вл. Филимоновъ.

III.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ

НОВЫЯ КНИГИ

I 8 I 6.

182 † *Цвѣтникъ избранныхъ Стихотвореній въ пользу и удовольствіа юношескаго возраста.* Двѣ часши. Москва 1816, въ Унив. шид. въ 8, въ I ч. 188 во 2-й 199 стр. *)

(Книги), издаваемые для юношескаго чтенія, должны имѣть двоякую цѣль: правоученіе и образованіе вкуса. О необходимости правоученія никто не вздумаетъ спорить; необходимость образованія вкуса почти также очевидна. Представляя уму и воображенію дѣшей каршины пріятныя и правильныя, приучаемъ ихъ нечувствительно принимать впечатлѣнія истинно хорошаго, передавать сіи впечатлѣнія другимъ, и безъ чужой помощи извлекающъ изъ нихъ правила, коихъ надлежало бы имъ въ послѣдствіи изучаться съ великимъ трудомъ и напряженіемъ всѣхъ силъ своихъ. Величественное и мязочное возбуждаетъ въ юношескихъ душахъ искру генія, и нерѣдко случаетъ, что одно произведеніе искусства, случайно попавшее въ глаза юноши, рѣшаетъ будущую судьбу его, и обрекаетъ его на служеніе Музамъ. Образованіе вкуса полезно и въ прочихъ званіяхъ жизни. Нѣтъ необходимости, чтобы воинъ или гражданскій чиновникъ былъ знамокомъ древности и классическихъ языковъ, но умъ, обогащенный познаніями въ Словесности, особенно ошечественной, вкусъ, образованный чтеніемъ примѣрныхъ швореній и съ юношескихъ лѣтъ приученный опашать и цѣнить мязочное, возвышающъ и облагораживаютъ человека во всѣхъ состояніяхъ. — *Цвѣтникъ избранныхъ Стихотвореній* въ ош-

*) Продается въ лавкахъ Матвѣя Глазунова, въ С. П. б. подъ No 25 подлѣ И. П. Библиотекки; въ Москвѣ на Ильинкѣ въ домѣ его подъ No 1 и 2.

ношеніи въ нравственности, не можеть подвергнуться порицанію: въ немъ нѣтъ ни одной спашки, кошорой членіе было бы вредно дѣтямъ; но въ опношеніи эстетическомъ нельзя его похвалить. Посреди лучшихъ произведеній первыхъ Рускихъ Поэтовъ, находимъ въ немъ множество оплошвореній слабыхъ, посредственныхъ и дурныхъ. Издашель не напечаталъ въ немъ ни одной изъ басенъ Хелницера, и наполнилъ его самыми жалкими произведеніями въ семь родѣ. На стр. 104 1-й часки, наприм., помѣщена басня: *Замокъ и Ключъ*. Замокъ вздумалъ хвалить свои заслуги, но ключъ прервалъ его рѣчь объявленіемъ, что замокъ безъ него ничего не значить. Рука закричала: ключъ нуа!

Я вождь ключа, я царь (?) замка

Ключемъ верчу и управляю.

Хорошо! чтожъ теперь?

Приходишь человекъ на разговоръ такой

И говоришь: я дѣйствую рукой.

Вотъ чудеса! Человекъ приходитъ къ своей рукѣ! Рука, бѣеъ теловѣка, вершишь ключемъ! Это *гальванизмъ* или *магнетизмъ* или что нибудь подобное — но не басня!) —

185 † *О состояніи Господскихъ крестьянъ въ Россіи. Сочиненіе М. Грибовскаго, Доктора обонныхъ правъ. Харьковъ 1816, въ Унив. шип. въ 12, 116 стр. **

(Мы упоминаемъ уже о семъ превосходномъ сочиненіи въ *Обозрѣніи Руской Словесности 1816 года*. Всякой помѣщикъ, всякой любитель опечесшвенныхъ событій и наблюдашель пошанопеній и обычаевъ Рускихъ съ удовольствіемъ прочшетъ сію книгу, въ кошорой соединены основательныя познанія съ здравымъ сужденіемъ. При шомъ написана она чистымъ и пріятнымъ слогомъ.)

185 * *Пантеонъ для дѣтей или описаніе жизней славнѣйшихъ въ древности обоого пола особъ: Великихъ мудрецовъ, Государей, Законодательей, Полководцевъ, Ораторовъ, Стихотвор-*

*) Продаешся въ книжныхъ лавкахъ Свѣшниковъ въ С. П. б. и въ Москвѣ по 2 р.

цевъ, и прот. Съ гравированными портретами.
Москва 1816, въ вольной шипографіи Пономарева, въ 12, 113 стр.

(Упоминаемъ объ этой книгѣ единственно для того, чтобы предосмеречь нашихъ Читателей отъ покупки оной. Въ ней помѣщено нѣсколько крашкхъ біографіи разныхъ знаменимыхъ мужей, съ приложеніемъ выгравированныхъ на лубкахъ, и раскрашенныхъ клюквою, углемъ и охрою ихъ портретовъ. Въ первой біографіи *Омера* говорится, на 1 страницѣ: „Онъ былъ такъ бѣденъ, что принужденъ былъ выпрашивать себѣ хлѣбъ.“ А на 2 страницѣ: „Въ жизни своей онъ былъ въ великомъ почтеніи.“ О *Сафѣ* (на стр. 3) сказано: „она оимѣнно занималась кокетствомъ; такъ была пристрастна къ красавицамъ, что имѣла отвращеніе отъ мужчинъ.“ — Біографіи *Сократа* заключается въ слѣдующемъ: „Сократъ, родомъ изъ Лакедемона, города Пелопонесскаго. Онъ изобрѣлъ легкой способъ украшати рѣчь свою и одѣлать ее прогашельною; слогъ его былъ чистъ и мысли хорошо выражены. Онъ говорилъ рѣчь одинъ только разъ публично; впрочемъ преподавалъ публичные Риторическіе уроки, и чрезвычайно старался доставити Отечеству хорошихъ Ораторовъ. Жилъ и былъ въ великомъ уваженіи около 3584 года, умеръ 98 лѣтъ.“)

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.

IV.

БОНАПАРТЕ НА ОСТРОВЪ СВ. ЕЛЕНЫ.

(Окончаніе.)

„Въ Египтѣ былъ у васъ, оказалъ я, весьма искусный Хирургъ, именемъ *Серри*.“ — Да, отвѣчалъ Бонапарте, въ полѣ и въ лазаретѣ исправлялъ онъ свою должность очень хорошо, однако у меня были еще и другіе, по части наукъ превосходительшіе.“ — Напримѣръ *Перси*, сказалъ я, который поутру въ день Аусшерлицкаго сраженія вступилъ въ вашу службу, былъ человекъ извѣстный. — „Почему знаете вы, спросилъ меня Наполеонъ, почему знаете вы, что онъ вступилъ ко мнѣ въ службу по утру въ самый день Аусшерлицкаго сраженія?“ — Это читалъ я въ книгѣ, изданной Докторомъ *Серри* или слышалъ въ разговорѣ отъ Генерала *Бертрана*. — Бонапарте продолжалъ: „Я намѣренъ былъ раздѣлить во Франціи Хирурговъ на три класса. Я всегда уважалъ Хирургію, ибо она есть такая наука, которая требуетъ различныхъ познаній Хирургъ долженъ быть основательнымъ Анастомикомъ, Химикомъ, Ботаникомъ и практическимъ лекаремъ. Оплочившіе люди вашего званія принадлежали бы къ первому классу.“ — Какимъ бы образомъ вы ихъ узнавали? спросилъ я. — „По ихъ славѣ, ихъ доходамъ и занятіямъ.“ — Это не всегда бываетъ вѣрнымъ признакомъ заслугъ, ибо сколь часто достойнѣйшій человекъ живетъ въ неизвестности, во мракѣ! — „Ну, пускай его живетъ во мракѣ; шакого рода люди обыкновенно негодятся для свѣта. Вотъ, если бы мнѣ надобно было выбрать изъ вашего флота Хирурга, то конечно я взялъ бы лучше корабельнаго Хирурга съ *Нортулберланда*, нежели съ маленькаго брига.“ — Можешь быть, вебы ошиблись въ своемъ выборѣ. — „Нѣтъ, нѣтъ нѣтъ! человекъ смысленный умѣешь показывать

себя во всѣхъ обстоятельствахъ жизни. Повѣрьте, что я всегда судилъ бы справедливо. Первые два класса осыпалъ бы я вѣшними почестями, а претѣй опиравалъ бы самыя низкія должности.“ — И шакъ вы ввели бы, какъ у насъ въ Англіи, строжайшія испытанія? — „Безъ сомнѣнія. Я уподобляю лѣкаря Генералу: подобно сему послѣднему долженъ онъ имѣть даръ наблюденія, разсудокъ и быстрый взглядъ; съ такими способностями онъ скоро узнаешь положеніе и силу непріятеля. Докторъ *Дубосъ* разумѣлъ это дѣло съ величайшею точностію, но болѣе уже ничего не зналъ. Опытный практикъ не станеть упопрелять болѣе силы, сколько нужно, чтобъ прогнать непріятеля изъ крѣпкой его позиціи; только не болѣе, ибо чрезъ то повредишь крѣпость, въ которой онъ сидитъ, а это бываетъ, когда напр. дашь меркурія болѣе нежели сколько его потребно — я разумѣю Г. Доктора *Санградо*.“ — Чрезвычайно удивляюсь, сказаль я, что Ваше Превосходительство въ сроднѣ дѣятельной, перемѣнной жизни всегда были здоровы. — „Когда моя армія стояла нѣсколько времени въ Испаніи около батошъ, що въ ней было множество больныхъ горячкою, а я оставався невредимъ. Конечно обязанъ я эшимъ моему умѣренности и воздержанію; я всегда соображалъ свой апешитъ съ силою желудка, и пришомъ всегда находился въ движеніи.“ — Однако по возвращеніи вашемъ изъ Египта, говорашъ, что вы были больны. — „Я тогда похудѣлъ и имѣлъ сильный кашель, ошъ котораго освободилъ меня *Корвизаръ* приложивъ мнѣ къ груди Испанскую муху.“ — Но у васъ была тогда и оыпь, по крайней мѣрѣ, шакъ говоришь вашъ другъ *Гольдсмитъ*. — „Да, поосушайте: (во всю жизнь не забуду, съ какимъ оригинальнымъ видомъ онъ мнѣ рассказывалъ эшомъ анекдотъ.) При осадѣ *Тулона* командовалъ я небольшою башарею, соединявшею изъ двухъ только орудій. Одна изъ вашихъ (Англійскихъ) канонерскихъ лодокъ, подошедъ близко къ башарѣ, выспрѣлаа и убила цодѣтъ меня обонхъ пушкарей. Я схватилъ приборникъ, кошорый выжалъ изъ рувъ одного пушкяра и былъ еще шемъ.

Этихъ человекѣхъ имѣлъ чесотку и чрезъ нѣсколько дней послѣ сего происшествія приспала она и ко мнѣ. Я нѣсколько разъ употреблялъ ванны и бальзамъ мой прошла, но чрезъ пять днѣхъ появилась снова и гораздо сильнѣе. Во все это время, я думаю, ядъ скрывался въ крови. Но по употребленіи сильнѣйшихъ средствъ употребленъ онъ былъ совершенно, и съ тѣхъ поръ я ничего болѣе не чувствовалъ.

На возвращавшихся изъ *Остѣ-Индіи* корабляхъ прибыло на островъ *Св. Елены* множество пассажировъ, когорые весьма желали видѣть Бонапарша, а особаво *Графиня Лаудонъ*, остановившаяся у Губернатора *Сира Гудсона Лова*. Она упросила Губернатора дать слово и пригласить къ оному Бонапарша. Губернаторъ изъ угожденія къ ней на сіе согласился и сочинилъ такое приглашеніе, отъ котораго, по его мнѣнію, Бонапаршу нельзя было отказаться. Однако, такъ какъ онъ еще въ первый разъ былъ приглашаемъ, то и догадался, что это дѣлаемое изъ угожденія *Графини Лаудонъ*, и потому, прочитавъ билетъ, отдалъ его обратно Генералу *Бертрану*. — Ваше Величество! спросилъ сей послѣдній, что прикажете отвѣчать? — „Напишите: я подалъ билетъ Императору, но онъ мнѣ на это ничего не сказалъ.“ — Въ самой пошъ день, когда былъ обѣдъ, случился я у Бонапарша. Онъ спрашивалъ о числѣ возвращающихся кораблей, объ именахъ путешественниковъ, и изъяснилъ касательно торговаго между *Англію* и *Остѣ-Индію* свое удивленіе. Я не зналъ, что онъ не принялъ Губернаторова приглашенія къ слову и пошому сказалъ: путешественники весьма радуются, что увидятъ васъ, когда вы пойдете чрезъ городъ, въ Губернатору. Но чувъ было я безъ всякаго замѣренія не лѣнился его милости, ибо, противъ обыкновенія, онъ пришелъ въ изступленіе и отвѣчалъ съ негодованіемъ: „Какъ? мнѣ ѣхать къ Губернатору? между двумя рядами солдатъ, когорые, можеть бышь, будутъ разставлены до самаго его дома?“ Но чрезъ нѣсколько минушь продолжалъ онъ съ обыкновеннымъ равнодушіемъ: „Кажешся, не надобно

было и думать, чтобы я поѣхалъ къ Губернатору; дорога такъ далека, обѣдъ не въ обыкновенное мое время, и я уже рѣшился не переслупать за свою границу, потому, что за оною долженъ имѣть при себѣ Офицера.“ Такимъ образомъ Графиня принуждена была продолжать свою путь въ Англiю, не видавши Бонапарта; это ей очень прискорбно было, — вѣроятно и ему. Черезъ нѣсколько дней спросилъ меня Бонапарше: „Видѣли ли вы Графиню?“ — Видѣлъ; она сѣла на корабль *Португуберланду* чеюшъ посѣщенiемъ и смошрѣла, подобно прочимъ, приходившимъ на корабль, каюшу, въ которой вы жили. Пешешественники садятся всегда въ ваши кресла. — „Оказала ли Графиня эшу честь моимъ кресламъ?“ — Къ несчастiю не могъ я всего сказать, потому что не былъ вмѣстѣ съ Графинею въ каюшѣ. Но онъ, казалось, былъ въ эшомъ уврѣнъ и продолжалъ: поставилъ бы Англичане Графинѣ въ вину, ешьяли бы она посѣтила меня въ моемъ домѣ? Спашали бы ее упрекашъ, ешьяли бы она пришла съ Генеральшею ко мнѣ въ садъ? Многiа изъ возвращавшихся изъ Остъ-Индiи въ Англiю дамъ посѣщали меня такимъ образомъ. Ешьяли бы Графиня сказала, что она не можешъ ко мнѣ прѣѣхашъ по причинѣ усшалости онъ пуши жакъ по неприличiю, то я бы съ удовольствiемъ навѣстилъ ее.“ На эшо я ошвѣчалъ: „Я имѣю честь бышъ землякомъ Графини; можешъ бышъ саучашся мнѣ увидѣшся съ нею; тогда не примину разсказашъ ей, ваше къ ней благорасположенiе.“

7-го Юня даны были съ ушесовъ ошрова сигналы о приближенiи изъ Англiи двухъ кораблей *Ньюжестля* и *Оронта*. Надѣясь по прибышii оныхъ возвратишся въ Европу, я искренно обрадовался симъ симъ сигналамъ. Я поѣхалъ въ *Лонгвудъ* и получилъ приказанiе пришши къ Бонапаршу на завтракъ въ садъ. — „Вы пришли съ нами прошишся?“ сказалъ мнѣ Бонапарше. — Такъ. Ваше Превосходительство! — „Позавтракайте же съ нами“ продолжалъ онъ и велѣлъ подашъ мнѣ ошулъ. „Привезли ли вамъ сiи корабли письма изъ Англiи?“ — Корабли не прежде ночи спашушъ на якорь. — „Сю-

да будешь новый Адмиралъ, какъ его зовушь?“ — Адмиралъ *Малькольмъ* — „Вы рады, что, можешъ возвратиться въ Англiю?“ — Безъ сомнѣнiя, очень рады. — „Не привезло ли послѣднее провинтское судно какихъ нибудь книгъ?“ — Привездо кристическiи Журналь, выходящiи чрезъ каждыя шри мѣсяца, *Пасловы* письма изъ Францiи къ своимъ еди-воземцамъ въ Англiю и *Войсово* описанiе Бонапарша. — „Читали ли вы ихъ?“ — Читалъ и съ особеннымъ удовольствiемъ; пошому что въ обѣихъ послѣднихъ книгахъ заключается болѣе и правдоподобiя, нежели во всѣхъ прежнихъ равнаго содержанiя. *Войсово* описанiе надобно было бы вамъ прочиташъ. — „Почему жъ вы его не купили?“ — Пошому, что его былъ одинъ только экземпляръ, и онъ купленъ опѣзжающимъ въ Остъ-Индiю; онъ давалъ мнѣ его на прѣшенiе и просилъ меня написашъ на поляхъ мои замѣчанiя, почерпнушы изъ собственннхъ моихъ наблюденiй. — „Не шакого ли оно роду, какъ сочиненiе *Марiи Виллиамсъ*?“ — Несравненно лучше. — „Что жъ въ немъ хорошаго?“ Оно изображаетъ возвращенiе ваше съ острова *Эльбы* и всѣ ваши дѣла со времени вашей высадки въ *Фрежюсъ* до вступленiя вашего на корабль *Беллерофонъ*. Вы предшаваели вспыльчивымъ, гнѣвнымъ человекомъ, кошорой въ случаѣ неудачи приходилъ въ величайшее изомупленiе. Сочинишель сообщаетъ пошомъ весьма сильное описанiе шого порученiя, кошорое имѣлъ къ вамъ Генералъ *Салтъякъ* отъ имени Цаарши *Денушашовъ*, когда надлежало уговорить васъ опказашъ отъ Правленiя. Сверхъ шого находящя въ этой книгѣ и въ писмахъ мнѣмага *Павла* очень важныя извѣстiя о сраженiи при *Ватерло*; все описано весьма подробно, даже не забытъ и проводникъ вашъ *Ла Костъ*. Болзнь его описана весьма обстоятельно. — „Болзнь?“ — Да, лешавшiя около ушей его пули привели его въ страхъ, и вы еще сказали ему, что гораздо славнѣе бытъ ранену спереди нежели сзади; наконецъ, по словамъ сочинишеля, онъ горько жаловался на шо, что вы за всѣ шруды и опасности дали ему шолько одинъ Наполеондоръ. — Бонапарше

ошвѣчалъ съ усмѣшкою: „Можно было бы сказать и 500 Наполеондоровъ.“ — *Бойсѣ*, продолжалъ я, кажешся въ извѣстіяхъ своихъ безпристрастенъ къ другу и врагу. — „Какъ велика была, по его мнѣнію, Французская армія?“ — По словамъ одного Шшабъ-Офицера, полагаешь онъ ее въ 70,000 человекъ. — „У меня было 61,000; а сколько Англичанъ стояло противъ меня?“ — Съ Нѣмецкимъ Легиономъ считашешь онъ ихъ 30,000, съ Нидерландцами, Ганноверцами и Брауншвейгцами 68,000 человекъ. — „Сколько Пруссаковъ, думаешь онъ, имѣлъ у себя *Бюловъ*?“ — Не знаю на вѣрное; кажешся, онъ говоритъ, 15,000. — „А сколько ввечеру, когда *Блюхеръ* присоединился?“ — Право не знаю; только помню, что онъ увѣряетъ, будто бы *Веллингтонъ* чрезмѣрно обрадовался появленію Блюхера и сказалъ: ничто не могло бытъ для меня радостнѣе сей встрѣчи.

Съ самаго перваго свиданія моего съ Бонапартомъ всегда старался я узнать мнѣніе его о воинскихъ заслугахъ *Герцога Веллингтона*. Теперь показалось мнѣ удобнымъ предложить ему слѣдующій вопросъ: „Въ Англіи всѣ любознаны знаютъ, что вы думаете о воинскихъ дарованіяхъ *Герцога Веллингтона*. Говорятъ, что вы отдааете ему справедливосць, и что *Веллингтонъ* самъ полагается на ваше мнѣніе и имѣетъ причину полагаться на оное.“ — Бонапарше не ошвѣчалъ ни слова; я опасался, чтобъ онъ не почелъ моего вопроса за насмѣшку, и пошому опунилъ глаза вмѣсто шого, что прежде я всегда прямо глядѣлъ ему въ лице. Онъ молчалъ (во всѣ наши разговоры случилось это во второй разъ) но не подавалъ никакого вида неудовольствія, и чрезъ нѣсколько времени началъ говорить о другихъ предметахъ.

На столѣ лежала открытая топографическая карта *Нидерландовъ*; всѣ движенія Французской арміи, со времени перехода ея чрезъ *Самбру* до сраженія при *Ватерло*, были на ней означены; мнѣ хотѣлось знать, ошъ чего именно потеряно сраженіе. Генераль *Гурго* взялъ на себя шрудъ изъяснить мнѣ это. Для морскаго человека шлоя же шрудно

имѣшь понятіе о сухопутномъ сраженіи, какъ жюму, кто иногда не бывалъ на морѣ, о морскомъ. По разсказу и толкованію *Гурго*, казалось мнѣ, что я совершенно все понялъ, но теперь не знаю, буду ли я въ особенномъ сообщеніи все въ такой связи, какъ я тогда слышалъ. По словамъ Генерала *Гурго*, Бонапарте вовсе не зналъ о движеніи *Графа Эрлона (Друэта)* съѣзжанномъ имъ изъ *Френа* 4 числа и почелъ его корпусъ Прусскимъ, почему и отрядилъ противъ него одну колонну. Когда между тѣмъ Генералъ *Эрлонъ* получилъ донесеніе, что Пруссаки приближаются къ *Линьи*, то онъ съ повѣнностію повернулся въ прежнюю свою позицію, не заботясь о томъ, нужно ли ему для дальнѣйшихъ дѣйствій бытъ въ соединеніи съ *Наполеономъ*, и такимъ образомъ корпусъ его въ шестъ день не былъ употребленъ ни *Наполеономъ*, ни Маршаломъ *Нееибъ*. Генералъ *Грици* сдѣлалъ большую ошибку, взявъ съ своимъ корпусомъ сподъ дальнюю дорогу и выпустивъ изъ виду Маршала *Блюхера*.

Когда 6 числа правое крыло Французской арміи вступило въ дѣло, дабы воспрепятствовать фланговому движенію *Блювера*, о приближеніи котораго Бонапарте былъ уведомленъ, надежало Маршалу *Нею*, въ свидѣствіе даннаго ему предписанія, только удерживать Англичанъ, а не впускать въ сраженіе. Но онъ пошелъ далѣе, увѣренъ ли будучи въ побѣдѣ, или увѣченныи непредвидѣнными обстоятельствомъ. Онъ удерживалъ съ самымъ великимъ усиліемъ высоту и потерялъ при томъ столько людей, что послѣ не могъ уже подѣржати нападенія Наполеоновои гвардіи. По увѣренію Генерала *Гурго*, Бонапартова армія до перехода чрезъ *Самбру* состояла изъ 110,000 человекъ. Въ сраженіяхъ при *Линьи* и *Катрбра* потерялъ онъ 10,000 человекъ. *Грици* былъ отряженъ съ дивизіею въ 30,000 человекъ противъ *Блюхера*. Такимъ образомъ поутру 6 числа было у Бонапарта не болѣе 71,000. Слухъ, будто бы Бонапарте во время сраженія при *Ватерло* стоялъ на деревянномъ помостѣ, для обозрѣнія дѣйствій арміи, объявилъ Генералъ *Гурго* неосновательнымъ. Онъ приказалъ только насыпавъ

изъ земли приговоркъ, на который опять съ своимъ главнымъ Шшабомъ, велѣвъ прежде разоцтаться нѣскольکو сноповъ созомаы:

Это былъ послѣднй мой разговоръ съ Бонапартомъ. Когда я сшалъ съ нимъ прощаться, онъ всшалъ со сшула и оппустилъ меня съ обыкновенною приговоркою: „Прощайте, будьте здоровы. Желаю вамъ щастливаго пуни, и что бы вы домашнихъ своихъ нашихъ здоровыми.“

Пер. П. Гв. . . .

V.

ИЗВѢСТІЯ

О СОСТОЯНІИ МОСКВЫ

*чрезъ четыре года лю вступленіи въ нее непріятеля. *)*

Въ исходѣ Августа мѣсяца 1816 года было въ Москвѣ.

Жителей:

1. Духовныхъ	3,544 чель.
2. Дворянъ	8,976 —
3. Военнослужащихъ	25,109 —
4. Купцовъ	8,805 —
5. Мѣщанъ	18,171 —
6. Дворовыхъ людей	34,065 —
7. Иностранцевъ	1,465 —
8. Всѣхъ прочихъ сословій	68,380 —

И всего . 166,515 чел.

Изъ этого числа мужеска пола 121,867 —

Женскаго пола 44,648 —

*) Въ 39 книжкѣ С. О. 1814 сообщили мы извѣстіе о тогдашнемъ состояніи Москвы. Оно было принято Чашацелами съ удовольствіемъ и перепечатано во многихъ здѣшнихъ и иностранныхъ Журналахъ. Надѣмся, что и нынѣшнія извѣстія о возрожденіи Сшодлицы приняты будутъ также благосклонно. Изд.

Въ теченіе 1816 года (до исхода Августа):

Родилось	{	мужеска пола	1,395	
		женскаго —	1,356	
			И шого	
Умерло	{	взрослых	мужеска пола	669
			женскаго —	653
		младенцевъ	мужеска пола	1,123
			женскаго —	1,033
			И шого	

Въ шомъ числѣ 36 человекъ умерло ошъ пьянства, 18 ошъ спарасии, 76 ошъ апоплексіи, 8 убилось, 20 ушонуло, 1 убишь, 2 задавлены, 1 засшрѣдлся и 8 ошравились или удавились.

Жизненныхъ припасовъ въ теченіе 8 первыхъ мѣсяцевъ 1816 года привезено:

1. Пшеницы	220	возовъ
2. Муки	5,899	—
3. Крупы	4,275	—
4. Овса	9,787	—
5. Жита	510	—
6. Разныхъ мясъ	2,418	—
7. Сѣна	13,727	—
8. Дровъ и лѣсу	65,786	—
9. Прочихъ припасовъ	26,319	—

Прибыло водою судовъ:

1.) Съ хлѣбомъ	169
2.) Съ жедѣзомъ	14
3.) Съ лѣсомъ	74
4.) Съ алебасшромъ	45
5.) Съ дровами	26
6.) Съ солью	12
7.) Съ казною	2
8.) Съ мѣдью	1
9.) Съ разнымъ камнемъ и пр.	265

Скеша пригнали	{	крупнаго	28,804
		мѣлкаго	19,570

Подъ городомъ земли 16,120,800 квадратныхъ сажень. Онъ раздѣленъ на 20 частей, въ концѣ 90 кварталовъ. Мосшовой въ городѣ казенной 7,139, городской 19,326, а обывашельской 572,289½ кв. саж.

Во всемія городѣ: *)

1. Соборы и церкви		282
2. Монастыри		21
3. Кладбища		14
4. Часовни		30
5. Дома } каменных		2,468
} деревянных		6,680
Возобновлено обгорѣлых каменных по выходѣ		
непріятеля		1,792
Въ 1815 и первыхъ 8 мѣс. 1816 го-	} камен	138
довъ выстроено		
6. Казармы для войскъ		9
7. Мостовъ		100
8. Богоугодныхъ заведеній		52
9. Фабрикъ и заводовъ		378
10. Торговыхъ рядовъ		97
11. Въ рядахъ лавокъ (каменных	} каменных	6,187
(деревянныхъ		
12. Аптекъ (казенныхъ		7
(паршикулярныхъ		19
13. Типографій (казенныхъ		5
(паршикулярныхъ		3
14. Пансіоновъ		10
15. Театръ		1
16. Клубовъ		2
17. Благородныхъ и купеческихъ собраній		2
18. Герберговъ		42
19. Съѣстныхъ пракшировъ		163
20. Кофейныхъ домовъ		7
21. Винныхъ погребовъ		168
22. Молочныхъ продажъ		85
23. Пищевыхъ домовъ		123
24. Кухмистерскихъ столовъ		13
25. Хлѣбныхъ избъ		122
26. Калачныхъ избъ		109
27. Харчевень		109
28. Блиней		44
29. Поспоялыхъ дворовъ		393

*) Число съезъ зданій до нашествія непріятеля можно видѣть въ 39 кн. С. О 1814 года.

50. Кузниця	525
51. Баня (торговых	29
(домашнихъ	578
52. Фонарей по улицамъ	3,541
53. Бушукъ	360
54. Босень	19

VI.

С М Ъ С Ъ.

Письмо къ Издателю.

26-го числа сего мѣсяца, Г. Смоленской Гражданской Губернаторъ *Баронъ Казимиръ Ивановичъ Аибъ*, отправилъ къ Г. Издателю *Русскаго Вѣстника* письмо, съ котораго копію имѣлъ я случай получить. Содержаніе письма сего столь любопытно и благородное стремленіе Смоленскихъ дворянъ, къ содѣйствію въ намѣреніи Губернатора столь достойно уваженія, что я поставилъ бы за грѣхъ не сдѣлать извѣстнымъ того и другаго. — Участвіе, принимаемое вами въ положеніи Г. Издателя *Русскаго Вѣстника* подаетъ мнѣ поводъ обратиться къ вамъ, М. Г.! съ покорнѣйшею просьбою о напечатаніи сего письма. Пусть не только соотечественники, но и самые иностранцы, охотно читающіе Журналъ вашъ, узнають, что находится уже у насъ то щасливое время, въ которое, по примѣру Монарха, всѣ сословія готовы оказывать помощь и общимъ мнѣніемъ отдавать должную справедливость общественнымъ дарованіямъ и трудамъ. Имѣю честь и пр.

. и и.

Смоленскъ
31 Авг. 1817.

Крѣпко.

Милосердивой Государь мой,

Сергѣй Николаевичъ!

Въ печеніе о дѣлѣ всегда съ особеннымъ удовольствіемъ читалъ я издаваемой вами *Руской Вѣстникѣ*. — Никто конечно, изъ соотечественниковъ нашихъ, не усумнился въ томъ, что цѣль изданія сего есть общая польза. Въ Рускомъ Вѣстникѣ не было, кажется, ни одной статьи, которая не клонилась бы къ утвржденію Чистопледей въ Вѣрѣ, въ любви къ Отечеству *) въ преданности къ Государю и въ правилахъ чистѣйшей нравственности. Никакія обшрпательства не отвлекали васъ отъ постоянныхъ занятій вашихъ. И самыя чрезвычайныя событія, полная славы и грозныхъ военныхъ бурь, 1812 года, не могли положить преграды въ исполненіи принятой вами на себя обязанности. Послѣ 1812 года подарилъ вы насъ многими любознательными статьями о подвигахъ священной отечественной войны. — Продолжая изданіе ваше, помѣщали вы попомъ болѣею частію поучительныя статьи для семейственнаго воспитанія; а наконецъ представляете намъ и *Сокращенную Рускую Исто-*

*) Въ Высочайшемъ рескриптѣ С. Н. Ганниъ, при пожалованіи ордена Св. Владиміра 4 ст. сказано: „за любовь къ Отечеству доказанную сочиненіями и дѣлами вашими.“ —

ю. Спашьмъ оной соспавашь конечно одну изъ луч-
 шихъ книгъ Словесности нашей, книгу, которая
 приобрѣшеть уваженіе даже позднѣйшихъ попомо-
 ковъ.

Видя, такимъ образомъ, что польза и пріят-
 ность изданія вашего возрастала повременн, я на-
 равнѣ съ другими полагаю, что и число Читаше-
 лей умножалось также съ каждымъ годомъ. Но съ
 душевнымъ собогъзнованіемъ прочелъ я статью ва-
 шую къ *Издателю Сына Отечества*, изъ которой
 увидѣлъ, сколь недосмысленно награждаетесь вы за
 всѣ усилія ваши къ общему благу! —

Имѣя щастіе, въ продолженіе то дѣшѣ, поль-
 зоваться Высочайшею довѣренностію въ управленіи
Смоленской Губерніи, гдѣ и родина ваша, я вмѣ-
 нилъ себѣ въ пріятную обязанность принять по
 возможности участіе въ наспоющемъ *вашемъ* поло-
 женіи. — На сей шо конецъ предложилъ я дворя-
 намъ о распространеніи по Губерніи Чшенія полез-
 наго Журнала вашего.

Благодарные сограждане ваши съ удовольствіемъ
 раздѣлили принятое мною въ васъ участіе. Они
 помншть еще и почтенныхъ родителей вашихъ,
 которыхъ домъ былъ жилищемъ мирныхъ добродѣ-
 шелей и рѣдкаго госпепримстна. — Не забыли они
 и шого благороднаго подвига, которой оказали вы
 пожертвованіемъ послѣдняго участна насгѣдшвен-

дадо змушесца вашого. *) — Вы доказалісь
 прынятаго намк участвіа охотку прерпрово-
 дамъ, на первый разъ, члена 100 Смоленскихъ
 рянъ, подписавшихся на *Руской Вѣстникѣ*, и вмѣстѣ
 слѣдующіе 2500 рублей. Да послужить сіе хотя
 слабымъ знакомъ того уваженія, которое сохраня-
 ютъ къ вамъ сограждане ваши, и которое, при вся-
 комъ случаѣ, охотно готовъ изъяслять, имѣющій
 честь навсегда пребыть къ вамъ и пр.

Баронъ Казимиръ Антъ,
 Смоленскій Гражданскій Губернаторъ.

26 Января 1817.
 Смоленскъ.

(16 Феврала)

*) Сергій и Григорій Никол. Глинки, по бла-
 городному стремленію къ добру, успушили слѣдовав-
 шія имъ части родоваго имѣніа въ приданое сестрѣ
 своей.

С Ы Н Ъ О Т Е Ч Е С Т В А .

1817. № VIII.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

Отрывокъ изъ путешествія по Крыму.

Письмо XVIII.

Джуфушъ - Кале 9-го Августа 1816.

..... Лишь только я успѣлъ проснуться, явился Ташаринъ, полицейской чиновникъ, съ верховою лошадыю, и объявилъ, что онъ присланъ отъ Городничаго бытъ моимъ провожаемымъ въ *Джуфушъ - Кале*. — Мы сѣли съ нимъ на коней и отправились по той же самой ущелинѣ, въ которой стоить *Бактисарай*, мимо дворца Ханскаго и главной мечети, за городъ; потомъ пойдуть съ одной стороны сады и кой-гдѣ небольшія хижинки, а съ другой высокія каменные горы. — Здѣсь почти на каждомъ шагу встрѣчаются каршины своеправія Природы: то видишь скалы, возвышающіяся наподобіе пирамидъ, то стоить снопъ, какъ будто съ обвалившимся кор-

низами, но ужасныя громады камней висятъ безъ всякой поддержки, и угрожаютъ паденіемъ, — но сколько въковъ громады сіи стоишь неподвижно въ одномъ положеніи, по непостижимой, чудесной архитектурѣ Спротшеля міра сего!

Въ концѣ ущелины, у подошвы высокой каменной горы, небольшая мечеть и училище Мусульманъ. Мнѣ хотѣлось посмотришь это училище, но все было запершо. Теперь приближается конецъ *Рамазана*, и Магометане проводятъ время въ постѣ и молитвѣ. Надобно отдать имъ справедливостъ: они свято наблюдають правды, предписанныя имъ Пророкомъ. — Я имѣлъ случай увѣришься въ шемъ нѣсколько разъ, въ бытность мою въ *Крыму* во время *Рамазана*.

Отсюда дорога въ *Джуфушъ - Кале* идетъ въ право. Тамаринъ спросилъ у меня, не хочу ли я видѣть древняго Греческаго монастыря. — Мы поворожили еще правѣе вкрушь на гору. Дорога довольно широка, такъ что не только верхомъ, но и на дрожкахъ можно ѣхать безъ опасности. Тщешно смошрѣлъ я на всѣ стороны, гдѣ

монастырь, но ничего не выдашь, кроме голых камней и ушесовъ. — На половинѣ горы подлѣ пещеры, провожаемой мной объявилъ, что должно оставить лошадей и ишши на верхъ въ монастырь по лѣсницѣ. Онъ что-то закричалъ; ему сверху отвѣчали, и старой свдой Грекъ отворилъ двери.

По высокой каменной лѣсницѣ, взойдя въ высѣченную въ горѣ пещеру, и пройдя по ней нѣсколько шаговъ, вступили въ церковь; три стѣны ея высѣчены въ горѣ, а четвертая, гдѣ олтарь, придѣлана изъ мѣлкаго камня. Не понимаю, какъ эша придѣлка можешь держаться такъ долго. — Церковь, во имя *Успенія Богородицы*, имѣетъ не болѣе шести или семи аршинъ въ ширину и длину; украшеній нѣтъ никакихъ, иконослѣса самой старинной. Здѣсь служба отправляется только одинъ разъ въ году, въ день Успенія Богородицы. Тогда бываешь большее стеченіе народа изъ разныхъ мѣстъ Крыма, и прѣзжаютъ нѣсколько монаховъ изъ *Георгіевскаго монастыря*, близъ *Севастополя*, для совершенія службы и молебствій;

*

теперь же живешь здѣсь одинъ только старой Грекъ, путешественникъ мой.

Изъ церкви вышли мы на деревянную галерею, которая совсѣмъ выдалася отъ горы и на такомъ возвышеніи виситъ на деревянныхъ же подпорахъ. Съ галереи ходъ въ маленькія кельи или пещеры; онъ теперь пусты, но во время празднества живутъ въ нихъ богомольцы.

Я осмотрѣлъ монастырь, и сходя остановился на серединѣ лѣстницы. Внизъ смотря спросилъ, вверхъ еще спрашиваю: — голый, какъ будто опрѣзанной утѣсь — и посреди такого утѣса люди избрали себѣ убѣжище для моленія Богу! — Я не могъ узнать, когда и кѣмъ устроены сей монастырь. Старой Грекъ худо говорилъ по Руски и ничего мнѣ расположить не могъ. Спрашивалъ у провожающаго моего, и только отвѣчалъ только: *давно, давно!* а въ *Досугахъ Крымскаго судьи* не сказано ни слова о снудѣ любопытныхъ осмотрахъ древности.*)

*) Предъ отъѣздомъ моимъ въ Крымъ, меня уверили, что нигдѣ такъ хорошо и подробно не описана сія страна какъ въ *Досугахъ Крымскаго судьи*.

Бакгисарай построены Ташарами въ 16 столѣтїи, но вѣрно монашхырь сей существовалъ гораздо прежде. Предполагать должно, что онъ воспрїялъ начало свое въ первыхъ столѣтїяхъ распространенїя Христовой Вѣры, и что здѣсь, въ споль неприслупныхъ и сокрытыхъ мѣстахъ, преслѣдуемые Христїяне тайно опправляли свое богослуженїе.

Джуфушъ-Кале стоить на скалахъ противоположащей горы. Мы спустились внизъ и потомъ спали поднимающься на гору. Намъ

Но къ сожалѣнїю Сочинитель, писавши, какъ онъ самъ объявляетъ намъ, на досугъ, восхвалялся боже прекрасными мѣстоположенїями и оспавлялъ много любопытныхъ оспашковъ древности безъ вниманїя и изслѣдованїя. Напримѣръ, что узнаемъ охъ него о *Бакгисарай*? „Что величественные холмы, въ спыдѣ скрывающъ вершины свои, подъ хребтомъ господствующей надъ ними высопы.“ Томъ 1-й стран. 140. Но кѣмъ и когда построены *Бакгисарай*, не сказано ни слова, не упомянуто даже о томъ, что дѣйствительно заслуживаетъ вниманїе, какъ то о множествѣ фонтановъ, которые проведены изъ горъ подъ землею, такъ что повсюду можно видѣть ихъ — у лавочекъ, у мечешей, у домовъ. — Что узнаемъ охъ него о *Джуфушъ-Кале*? „Равнинъ предложилъ ему гостепрїимство, варенье изъ лилий, розъ, кизили и чаю; фруктовая водка его ожидаетъ.“ Потомъ: „оленъ охъ неудачнаго прыжка подвергнулся гибельному паденїю и ввечеру сей красивый и горделивый звѣрь явился изжареннымъ, для нашего ужина.“ Стр. 146 Томъ 1-й.

шельному уведомленію Ташарина, передъ шѣмъ какъ мы повѣхали въ звѣринецъ, два Раввина. Синагога была опперта. Я хотѣлъ было говорить съ ними посредствомъ моего провожающаго, но одинъ изъ Раввиновъ сказады мнѣ довольно чистымъ Рускимъ дзыкомъ, что онъ старшій по духовной и гражданской части, и что можешь говорить со мною безъ переводчика. — Тѣмъ дучше! Скажите, давно ли существуетъ *Джуфушъ-Кале*? — „Онъ построень *Генуезцами*, а когда ихъ выгнали изъ всего Крыма, дошлася намъ; на одномъ на гробномъ камнѣ, нащамъ мы надпись, по которой узнали, что *Джуфушъ-Кале* существуетъ шеперь 584 года.“ — Что значить *Караймъ*, и какое у васъ различіе отъ обыкновенныхъ Евреевъ? — „Мы держимся настоящимъ образомъ закона, даннаго намъ Моисеемъ, а прочіе Жидаы раскольники; мы слѣдуемъ одному только ученію Библии, а у нихъ есть Талмудъ; сверхъ того они приняли много обрядовъ, противныхъ Еврейской вѣрѣ.“ — Однакожъ у васъ есть также шабашъ въ субботу и другіе праздники, какъ у прочихъ Евреевъ? —

Мы шабанъ исправляемъ, только не зажигаемъ шакъ много свѣчь и не исполняемъ другихъ пуспыхъ обрядовъ; праздники же принимаемъ только шѣ, кошорые ушановлены Моисеемъ, какъ шо кучки въ воспоминаніе освобожденія изъ Египецкаго плѣна, судной день и проч.“ — Ошкуда вы сюда переселились? — „Наши предки собрались во время Ташарскаго правленія, изъ разныхъ мѣстъ; многіе перешли изъ *Смирны*, *Дамаска* и прочихъ Турецкихъ городовъ, а иные изъ горъ ошъ *Черкесъ*; когда Крымъ присоединился къ Россіи, я былъ посланъ Депушашомъ ошъ *Каранмовъ* въ Цесербургъ, и имѣлъ шасстіе видѣшь Государыню и говоришь съ Нею. Она не приказала насъ смѣшивашъ съ прочими Евреями, и ушвердила прежнія наши права и преимущесшва, кошорыми мы пользовались при Ханахъ.“ — Много ли здѣсь жишелей? — „Тысячи полшоры.“ — А домовъ? — „До 300.“ — Чѣмъ промышляющъ *Каранмы*? — „Они имѣюшъ лавки и шоргуюшъ въ *Бактисараѣ*; у многихъ же свои сады и хушора въ разныхъ мѣстахъ Кры-

ма.“ — Здѣшніе Евреи первые богачи по всему Крыму, прибавилъ мой провожатой. —

Осмотрѣвъ Синагогу, которая довольно хорошо и великолѣпно убрана, и поблагодаривъ Раввина, я просидѣлъ съ нимъ, но онъ ворочилъ меня съ предложеніемъ посмотришь ихъ Библию. Вынувъ изъ ковчега, завернутой въ парчу фушляръ чернаго бархату, онъ показалъ писанную на пергаментѣ Библию, которая была не переплечена, какъ обыкновенно наши книги, а свернута на двухъ палкахъ. Долго раскапывалъ онъ ее, наконецъ остановился на одномъ мѣстѣ. „Вопль пѣснь, сказалъ онъ, которую пѣлъ Еврей при проходѣ по суку черезъ море съ Моисеемъ.“ — Крайняя нужда, думалъ я, показывашъ мнѣ то, чего я прочесть не умѣю; но видно эта пѣснь почищается у нихъ самымъ важнымъ и священнымъ мѣстомъ въ Библии.

На обратномъ пути, я удивился, увидѣвъ на улицѣ нѣсколько большихъ *Арбѣ* (Татарскихъ повозокъ). Какъ онѣ могли сюда попасть? спросилъ я у моего провожатого. — Сюда есть другая дорога изъ *Бактеарая*, описывалъ онъ, по которой можно ѣздить въ по-

возкахъ, но она гораздо дальешой, гдѣ мы въѣхали. — Однакожь онъ только показалъ мнѣ эту дорогу въ бокъ, а сама поворошила внизъ по крушей и весьма плохой пропннкѣ. Имѣя полную довѣренность къ моей лошади, кошорая на самомъ опытѣ показала необыкновенную способность карабкаться по камнямъ, я смѣло послѣдовалъ за моимъ провожатымъ.

Джуфушъ-Кале окруженъ со всѣхъ сторонъ крупными утесами, кошорые составляютъ родъ необыкновеннаго, неприсущаго каменнаго оспрова. Гемузцы не могли избрать лучшаго мѣста для предохраненія себя отъ внезапныхъ нападений дикихъ народовъ, кошеавшихъ въ окружающихъ степяхъ.

Городокъ сей, обитаемый одними только *Береями Караимами*, принадлежитъ къ *Бактисарая*, и состоитъ подъ вѣденіемъ тамошняго Городничаго. — Улицы узкія, строенія небольшіе домики изъ мѣлкаго камня; спеколь въ окнахъ нѣтъ, а вмѣсто рамъ приделаны деревянныя рѣшетки. Отъ *Бактисарая* до *Джуфушъ-Кале* не болѣе двухъ верствъ.

Д..... Б.....

II. СТИХОТВОРЕНІЯ.

МЕНАЛКЪ И ТИРСИСЬ.

Идиллія

Въ осеннюю ночь Меналкъ, лѣшамъ удрученный,
 Какъ вѣшви тѣлоца зимою,
 Бывающъ снѣгомъ опущенны,
 Такъ обдирами умаченный,
 Ославя хижину, и дряхлою рукой
 Опершись на плечо Тирсиса, нѣжна сына,
 (Его лишь даровалъ Меналку Зевсъ одинъ),
 Побрелъ на близлежащій холмъ,
 Да наслаждался тамъ ночною красотою.

Сводъ неба освѣщенъ былъ полною луною;
 Какъ бы скрѣпясь съ высокою серебрянымъ челомъ,
 Она и лѣсъ, и доль, и горы озаряла;
 А свѣтлая рѣка ея и шверди видѣ.
 Въ своихъ струяхъ изображала.

Повсюду шипѣла: угрюмый боръ молчишь,
 Лѣсъ дремлетъ, мершвымъ сномъ одѣна равнина,
 Цокощся во мѣгдѣ долина;
 Все спишь,
 Лишь изрѣдка въ селѣ ночною глѣшухъ кричишь.

Безмолвствуя Меналкъ взиралъ на сводъ небесный;
 Взоръ шарца пробѣгалъ, шеряся, по звѣздамъ,
 Душа его неслась къ Богамъ.
 Тирсисъ же, юноша прелебшій,
 Смошрѣлъ съ холма въ рѣку (вблизи она шекла),
 Смошрѣлъ и любовался;
 Какъ ясный мѣсяцъ отражался
 Ошъ влажнаго ея шекла.

Отецъ и сынъ молчали;
 Лишь вздохи перваго молчанье нарушали;
 Но вопль Тирсисъ его прервалъ:
 „Родишель! онъ сказалъ,

„Какая ночь! шепла, хоть бы весною,
 „Свѣшло, какъ будно днемъ,
 „А небо чюшо пакъ, ни облачка на немъ,
 „И даже мало звѣздъ; но я плабненъ луною!
 „Какъ крошко, весело она на все глядишь,
 „Какъ приспально въ рѣку склонилася очами,
 „И въ ней, какъ жарь горишь, играя со струями.
 Но мой отецъ молчишь,
 „И только въздыхаешь.
 „Какая скорбь, скажи?....“

Меналкѣ.

„Неужель скорбь одна
 Лишь вздохи извлекаешь?
 Нѣшь, сынъ мой, иногда ночная шипщина,
 Безмолвіе полей луна
 И звѣзды, чюо тебя, Тирисъ, шакъ забавляюшь,
 Свещенное во грудь уныніе вавваюшь,
 И духъ къ Олимпу увлекаюшь!
 Вошь я кажусь прискорбенъ отъ чюго.
 Такъ, восхищася премудросшью шворенья,
 И поланъ ко благосши Боговъ благоговѣнья,
 Изъ глубины души и сердца моего
 Къ нимъ возсылалъ шеперь я шепляя моленья!
 Но шолько ль чюо шеперь? нѣшь, каждый день и
 часть
 Признашельщій они Меналка внемлюшь гласъ!
 И можно ли къ Богамъ намъ бышь неблагодарнымъ?
 Кшо, сынъ мой, небеса лазурію покрылъ?
 Кшо ихъ безмѣрное просшранштво озарилъ
 Въ ночь блѣдною луною, въ день солнцемъ свѣщо-
 зарнымъ?
 Кшо землю симъ ковромъ зеленымъ обложилъ,
 И ишнесприлъ его цвѣшами?
 Кшо рощи и лѣса кудравы насадилъ,
 И сладкозвучными ихъ населилъ пѣвцами?
 Кшо, наконецъ, скажи, мнѣ даровалъ тебя,
 Подпору старосши, кѣмъ шакъ ушѣненъ я?
 Не Боги ль? О, Тирисъ, благоговѣй предъ ними!
 Признашельщность къ Богамъ ешь первый долгъ
 людей!“

Тирсисъ!

„О! я люблю Боговъ! И завтра же съ зарей
 На жертвенномъ огнѣ сожжешся предъ благими
 Та бѣлая овца,
 Которую Тирсисъ у Дафниса Пѣвца
 Недавно выигралъ. Она была закладомъ,
 Мы пѣли; что жъ? швой оынь и голосомъ и складомъ
 Соперника зашмилъ,

А онъ овечку мнѣ вручилъ.

Но, какъ мнѣ ни дѣсна награда,
 И какъ ни дорога мнѣ бѣлая овца,
 Однакожъ, я гошовъ, не пожалѣлъ бы сшада,
 Принесшь ее Богамъ; ахъ, вѣдь они ошца
 Тирсису даровали!“

(Тушь слезы на глазахъ Тирсиса заблещали)

Меналкъ.

„Благодарю себя. Такъ, сынъ мой, такъ, Тирсисъ,
 Молись Богамъ, молись!

Люби ихъ, принеси имъ лучшее спяжанье,
 Будь чещень, добръ, шрудозлюбивъ,
 Дѣлалъ съ убогими, и будешь шы щастливъ;
 И Боги въ возданье

За добрыя швой дѣла,
 Мой сынъ, себя избавяшь зла,
 И ущедряшь благодѣяньемъ!

Не будешь бѣденъ сшадомъ шы,
 Обильные дадутъ поля тебѣ плоды,
 Въ лентѣ найдешь покой, а въ дѣшяхъ ушѣшенье.

Повѣрь, мой другъ, ошцу:
 Кшо повинуется Зевесовымъ велѣньямъ,
 Кшо сердцемъ прилпленъ къ Творцу,
 Топшъ идетъ по пуши, усыпанномъ цвѣшами!

Я изжилъ восемьдѣсяшь лѣшь,
 Уже и дряхлъ и сѣдъ;

Но знай, лѣша сѣмъ казались мнѣ часами,
 Однимъ, пріятнымъ, дбагимъ днемъ!

Такъ вѣшми надѣлялъ Зевесъ меня благами.
 За что жъ? за шо, Тирсисъ, что я всегда, во всемъ
 Его повиновался вошъ.

Спокойно рѣзвился сшада мой на полѣ:

Ихъ никогда ни морь, ни волкъ не расхищала;
 Съ избыткомъ жашву я злшую собирала:
 Зной не палилъ ее, а градъ не побивала.
 Но это все ничто: я щасливъ былъ женою!
 Ахъ, сами небеса знашь мнѣ послали Хлою!
 Въ ней, въ Хлою, милый другъ, блаженство видѣлъ я.
 Она была всего дороже для меня!

Но, ахъ! я съ нею разлучился,
 И драгоценный прахъ въ сырой землѣ сокрылся!
 Тяжелъ былъ сей ударъ! Но я, — я не ропсала:
 Кто далъ ее мнѣ, шомъ и взялъ. —
 О сынъ мой! можешь быть, близка и та минуша,
 Когда Менака сшарика
 Подкосишь смерть, для всѣхъ сполю люша,
 А вождѣнна мнѣ. Ахъ, шакъ, она близка!....
 Но не ропси, Тирсисъ, будь швердъ подобно мнѣ:
 Лей слезы лишь однѣ,

Но споришь не дерзай съ судьбою!
 Бываютъ мрачны дни и лѣшомъ и весною,
 Мушишься иногда и свѣшай ручеекъ, —
 Всегда ли веселишься?
 И въ горѣ часшо бышь случишься —
 Неопирашимъ злой рокъ!
 Ты долженъ ко всему, о сынъ мой, приучишься. —
 Такъ, шакъ, я чувшвую, что скоро смершный часъ
 Похишишь дневный свѣщъ изъ шукалыхъ сшарца
 глазъ.

О, осень! не опѣши сокрышью!
 Дай мнѣ въ послѣднѣ природѣ насладиться
 Уже я не дождусъ весенней красшны!....
 Весна придетъ, прольешь красы свои обильно,
 И на холмѣ моемъ могильномъ
 Зашанешъ свѣжій дервь и раннѣ цвѣшны!....“

Такъ говорилъ Менакъ, и шокъ слезъ блистая,
 Невольно по его кашилися щекамъ;
 Тирсисъ же, какъ дыша рыдая,
 Упалъ къ его ногамъ.

В. Панаевъ.

III.

О Т В Ъ Т Ъ

на сдѣланныя выраженія на переводъ двухъ
первыхъ главъ изъ 2-й книги Юстина.

Въ 49 номерѣ Журнала сего напечатанъ былъ переводъ мой двухъ первыхъ главъ изъ второй книги Историка Юстина, сокращателя Трога-Помпея. Въ письмѣ моемъ къ Издашелю сего Журнала, сказавъ я, „что переводя древнихъ наблюдаешь и самое или словорасположеніе, буде гдѣ только духъ, „свободнаго языка Россійскаго не процвѣтаетъ, „почитаю я, основываясь на *причинахъ достаточныхъ*, не токмо необходимыми, но даже, такъ „скажешь; за нѣваю священную обязанность.“ — Господа Издашеля Сына *Отчества* сдѣлали на письме и на переводъ мой нѣкошорыя возраженія, кои оканчивають они слѣдующими словами: *мы готовы поидти въ нашель Журналъ всѣ разсужденія о селъ предметъ*. Такимъ образомъ, рѣшился я, въ слѣдствіе сего, равно какъ съ самими Господами Издашелями Сына *Отчества*, такъ и вообще съ почтенными любителями ошечественной нашей Словесности, объяснитья по сему предмету. Я изложу шѣ *достаточныя причины*, на коихъ основывался я въ сдѣланномъ мною переводѣ.

Членораздѣльные звуки сами по себѣ ничего кромѣ звуковъ не означають. Слово бываетъ для насъ шогда только понятно, когда мы привязываемъ къ нему какую либо идею. Я слышу, напрѣмѣръ, разговаривающихъ между собою Армянъ, и слова ихъ суть для меня звуки пустыи. Ошъ чего происходишь сіе? Ошъ шого, что къ членораздѣльнымъ звукамъ шѣ не привязываю я никакой идеи. — Слѣдовашельно, каждое слово есть, такъ скажешь, шѣло каждой идеи, кошорая, будучи и сама *предметомъ мыслей* нашихъ, сообщаешь посредствомъ памяти, чрезъ сіи членораздѣльные и въ нѣкоторомъ пространствѣ общіе звуки, понятіе и другому, меня слушающему. Такимъ образомъ,

каждая рѣчь необходимо составляется изъ *идей* и звуковъ. Однако же, чѣобы рѣчь сія была для меня понятною, всѣ идеи оной должны имѣть необходимо взаимную между собою связь, шакъ, чѣобы одна идея отношеніемъ своимъ къ другой, или вдругъ или пошепенно, начерчивала, шакъ сказала, въ сложности ясное понятіе въ умѣ моемъ. „Во всякой человеческой головѣ, говоришь Лагарпъ, есть тайная Логика, внушающая въ насъ желаніе во всякомъ улышанномъ нами словѣ искать связи съ другими.“*) Она взаимная связь идей непосредственно зависитъ отъ порядка словорасположенія. Такимъ образомъ, ешлы я безъ совершенной нужды нарушу порядокъ словорасположенія моего Писателя, то ешественно, что и сила и связь идей необходимо должны нарушиться.

Словорасположеніе, разсматривая его по составу каждаго языка, бываетъ двоякое, а именно: *механическое* и *свободное*.

Языкъ, основанный на семъ *механическомъ* словорасположеніи, хоша впрочемъ и не бываетъ способенъ къ выраженію мыслей въ томъ же самомъ *порядкѣ*, въ какомъ рождающся онъ въ умѣ нашемъ, однако же шѣмъ не менѣе къ понятію легко и удобно. И сіе весьма ешественно; ибо во первыхъ, какъ составъ рѣченій, шакъ и самое мѣсто, на кошоромъ шакая-шо идея не условно должна находиться, неизмѣнны и опредѣлительны; во вторыхъ, самый навыкъ къ единообразному словосочиненію дѣлаетъ оное для понятія весьма легкимъ. Но изъ сего, касательно *порядка* выраженія мыслей, рождающся великія для Писателя затрудненія. Посему то, Французскіе Писатели сами жалующся на *механизмъ* языка своего.

Словорасположеніе *свободное* имѣетъ выгоды несравненно большія предъ словорасположеніемъ *механическимъ*. Требуешь ли порядокъ идей спокойнаго ума моего шакого то слова именно на семъ а не на другомъ мѣстѣ? Языкъ мой свободенъ: я

*) См. Переводъ двухъ статей изъ Лагарпа, Г. Шишкова.

его спавлю. Поражаетъ ли воображеніе мое, въ связи съ прочими идеями, мысль какая либо сильная и требующая бытъ пошаванною прежде прочія? Языкъ мой свободенъ: я ее спавлю. Воспламененный спрашиваю, порываюсь ли я выразить такое-то чувство въ самомъ началѣ? Языкъ мой свободенъ: я его выражаю. Напримѣръ, когда я хочу сказать, что *Александръ* именно, а не другой кто *спасъ Европу*, тогда говорю я: *Александръ спасъ Европу*. Есшья же главною моею идеею ешь сама *Европа*, тогда говорю я: *Европу спасъ Александръ*; но когда проникнувшимъ чувствомъ признавательностикъ подвигу сего Государя, хочу изразить я *спасеніе* Европы, тогда говорю я: *спасъ Александръ Европу*. Вотъ драгоценныя преимущества словорасположенія *свободнаго*! Языкъ, основанный на словорасположеніи *механическомъ*, къ сему общюму неудобенъ.

Сверхъ же сихъ выгодъ, словорасположеніе *свободное* допускаетъ въ совершенствѣ слогу *периодическій*. Нѣтъ никакого сомнѣнія, что Ораторъ извлекаетъ великую для себя изъ онаго пользу. Напримѣръ, Ломоносовъ въ похвальному слову своему Императрицѣ Елисаветѣ Петровнѣ, говоритъ: „Великое дѣло и мѣру моего разума превосходящее предпріемлю, когда, при шоль знаменитомъ собраніи имениемъ сего ученаго Общества, за неосказанное благодѣяніе величайшей на свѣшъ Государынѣ благодареніе и похвалу приносите начинаю.“ — Посмотрите, какъ Ломоносовъ, удовольствовавъ насъ частію смысла, чрезъ конечный глаголъ перваго члена, держитъ умъ вашъ въ полномъ вниманіи до самаго конца періода, и оканчивая оный глаголомъ *), ок-

*) Всѣ писатели Латинскіе, члены, а особливо періоды, оканчивали по большей части глаголомъ. Мы говоримъ, что языку и слуху Рускому прошивно оканчивать рѣчи глаголомъ. Я спрашиваю: по чему? и не слышу доказательствъ. Одинъ человекъ, основываясь на причинахъ достаточныхъ, можетъ доказать, почему такой-то составъ рѣчи языку не свойственъ; но какъ можно, спрашиваю я, не предсказывая причинъ, говорить, что такіа-ше окончанія

ставяешь васъ въ ясномъ и совершенномъ пониманіи о всемъ вышесказанномъ. Положимъ теперь, что языкъ нашъ былъ бы основанъ на словорасположеніи *механическомъ*, и Ломоносовъ бы принужденъ былъ мысли свои расположить такимъ образомъ: „Предпріемлю великое дѣло и превосходящее мѣру разума, когда величайшей на свѣтѣ Государынѣ начинаю приносить похвалу и благодареніе, при столь знаменитомъ обраніи, именемъ сего ученаго Общества, за десказанное благодѣяніе.“ — Не чувствуете ли вы, что при первомъ членѣ, при первой даже части періода вы уже полнымъ почти удовольствованы смысломъ; ибо здѣсь главная идея онаго есть *предпріятіе* Братора, и что при послѣдніе члена періода, послѣ всего вышесказаннаго и заключающаго въ себѣ полный смыслъ рѣчи, совершенно не

для слуху вообще противны? Глаголь, поставленный на концѣ періода замыкаетъ смыслъ его, и слушающій или читатель именно знаетъ, что періодъ уже окончился. Такимъ образомъ въ словѣ періодическомъ оканчивашъ рѣчь глаголомъ есть дѣло весьма прекрасное. „Оканчивашъ реченіе глаголомъ, говоритъ Квинтиліанъ, когда только словосочиненіе позволяешь, есть дѣло весьма хорошее; ибо по истинѣ, вся сила рѣчи въ глаголахъ находится.“ И Лагарръ: „Сіе искусство, заславляшъ до конца рѣчи ожидать рѣшительное слово, оканчивающее гладкимъ и плавнымъ образомъ смыслъ оней, было одно изъ великихъ средствъ, употребляемыхъ Римскими и Латинскими красноречивыми; и хотя бы Цицеронъ и Квинтиліанъ не оставили намъ особыхъ примѣровъ, то изъ одного чтенія древнихъ мы бы онѣ вездѣ примѣнили.“ См. Переводъ двухъ спашей изъ Лагарра, Г. Шишко ва. Вотъ случаи, когда въ словѣ періодическомъ не должно оканчивашъ рѣчь глаголомъ: во первыхъ, когда главная идея, заключающаяся въ глаголь, пребуешь бытъ поставленною въ самомъ началѣ періода. Напр. „Похваллясь нѣкогда окрестныя сосѣди наши, что Россія, Государство великое, Государство сильное, ни военнаго дѣла, ни купечества безъ ихъ существованія надлежащимъ образомъ прозвѣстъ не можешь, не имѣи въ нѣдрахъ своихъ не только драгихъ металовъ для монетнаго писменія, но и нужнѣйшаго желѣза къ приуготовленію оружія, съ тѣмъ бы спашъ прошивъ неприятели. Хотѣло сіѣ

нужны; и шакъ оказалъ, сушь не что иное, какъ *хвосты* смысла? Выслушавъ на примѣръ слова сія: *Предпріемлю великое дѣло и превосходящее мѣру моего разума, когда величайшей на свѣтѣ Государыни напинаю приносить похвалу и благодареніе,* — вы конечно думаете что смыслъ уже конченъ. Ни чушь не бывало? *при томъ знаменитомъ собраніи*, продолжаешь Орашоръ. Кончено ли? вы спрашиваете. Ишь еще: *именемъ сего ценаго Общества*, продолжаетъ онъ. Вы удивляешься и смотришь другъ на друга; но потерпите: это еще не конецъ; дайте еще: *за несказанное благодареніе*, доскажешь ему. Столь вялое и враждующее, шакъ сказашъ, съ Логьюю словосочиненіе, никогда не пѣнншь, не поразншь, не убѣдншь слушателей. Остановясь вниманіемъ на концѣ полнаго смысла, и вдругъ удивленные ненужными сими *прибавками*, мѣ принуждены будемъ собирать въ намяши все вышеоказанное. Я ссылаюсь на васъ, читатели! Справедливо ли это? Таково, по большой часши, словосочиненіе Французское.

Языкъ Латинскій свободенъ; слогъ его естъ слогъ *періодическій*. Римляне выражали обыкновенно мысли свои въ томъ же самомъ *порядкѣ*, въ какомъ рождались онѣ въ умѣ ихъ. Изъ сего слѣдуетъ, что мы должны, основываясь на свободѣ языка Россійскаго, удерживать по возможности словорасполо-

нареканіе отъ просвѣщенія Пешрова: и проч.“ Ломонос. въ Пожв. Сл. Петру Великому. Во вшорыхъ, когда слово, въ которомъ заключаешся главная идея рѣчи, пребуешь бышь поставленнымъ на концѣ періода. Напр. „Почитайте по справедливости истинною своею славою храбрость героя нашего Карла, и по согласію всего свѣта ушверждайте, что едва бы кто могъ устоять предъ лицомъ его гнѣва, когда бы чудною Божескою судьбою не былъ въ Опечесствѣ нашемъ прошивъ его воздвигнутъ Пешръ Великій.“ Ломонос. въ Пожв. Сл. Петру. Въ шрешьихъ, когда предметы, по существу своему позволяющъ объясняшся слогомъ разговорнымъ. Въ четшвершыхъ, когда бы нарушалось чрезъ сіе благозвучіе. „Но ешлыя словосочиненіе отъ сего шерпншь, говорншь Квиншіліанъ, шо благозвучіе и ладъ должны бышь прннаты въ уваженіе.“ —

женіе Писателя Лашинскаго; ибо есмь я безъ совершенной нужды нарушу оное, по естественному, что сила и порядокъ идей также нарушатся, и я не окажу по именно, что хотѣлъ сказать мой Писатель. Знать порядокъ мыслей Писателя языка свободнаго, приятно, полезно и любопытно.

Напримѣръ, Цицеронъ въ рѣчи своей прошиву Капилины, говоритъ: *Egredere ex urbe, Catilina, libera Rempublicam metu.* ш. е. *Выди изъ города Капилина, освободи Республику отъ страха.* Переведено изъ слова въ слово, между шѣмъ понятно и сильно. Посмотримъ теперь, что выйдетъ, когда переставимъ слова съ мѣста на мѣсто; напр. *Капилина! выди изъ города, Республику освободи отъ страха.* Слабо и вяло: сила рѣчи и связь идей нарушены. Въ первой части періода, у Орасора *главная* идея естъ *выходъ* Капилины изъ города, а не сама *Капилина*; во второи части *освобожденіе* Республики отъ страха, а не сама *Республика*; по сему по *главныя* идеи сіи и положены прежде идей *принадлежащихъ*; между шѣмъ, какъ въ переводѣ переставленныхъ словъ, идеи *принадлежащія* идутъ прежде идей *главныхъ*. Во вторыхъ, первая часть періода у Цицерона начинающа *наклоненіемъ повелительнымъ*, равнымъ образомъ и вторая часть онаго таковымъ же *наклоненіемъ* начинается: отъ чего *настояніе* сіе и приятная Историческая фигура совершенно пропали. Въ третьихъ, когда восклицая начинаю я рѣчь именемъ собственнымъ, то слушатель или читатель естественно ожидаетъ отъ меня или *повѣствованія* или *объясненія*; между шѣмъ какъ Орасоръ Римскій ошнюю ненамѣренъ объясняюща съ Капилиною: первою его идеею былъ *выходъ* Капилины изъ города, потчасъ говоритъ онъ: *выди изъ города*, называя уже послѣ его по имени. Ломоносовъ чувствовалъ сію истину: въ Похвальномъ Словѣ своемъ Императрицѣ Елисаветѣ Петровнѣ, слово *Слушатели* не поставляешь онъ въ началѣ рѣчи, а говоритъ „Есмь бы въ сей пресвѣтлый праздникъ, Слушатели!“ и проч. Такимъ образомъ, ясно мы изъ сего видимъ, что отъ двухъ шолько перестановлен-

ныхъ словъ, порядокъ, сила и связь идей совершенно нарушены.

Могъ бы я, поминишь, ограничить себя и однимъ симъ примѣромъ, но приведемъ еще два другіе. Подождимъ, что у Писателя моего сказано: *Luna illustravit terram*, ш. е. *Луна освѣтила землю*. Здѣсь *луна* есть идея главная, и посему я вижу, что Писатель мой говоритъ, что *луна* именно, а не другое что, освѣтила землю. Но есѣли я, переводя слова сіи, скажу: *землю освѣтила луна*, то естественнѣе, что тогда главною идеею есть уже не *луна*, а *земля*, и что чиняя слова сіи, вы понимаете будете, что *землю* именно, а не другое что *луна* освѣтила. Переставьте еще разъ слова сіи, и вы опять увидите, что постепенный порядокъ идей Писателя совершенно нарушенъ. — Послы Скиѣскіе, у Квинта Курція, такимъ образомъ кончаютъ рѣчь свою съ Александромъ: *Utrique imperio tuo finitimos, hostes an amicos vellis esse considera*. Lib. VII. cap. VIII. Вошь переводъ Г. Толмачева: *Къ обоимъ царствамъ твоимъ мы близки: врагами или друзьями лучше тебѣ имѣть насъ — подумай*. Переставьте только одинъ глаголъ сей, и скажите: *Подумай, врагами или друзьями тебѣ лучше имѣть насъ*, — все сила, все пространство идей совершенно пропало; и почему, я сей часъ скажу вамъ: Скиѣны, сказавъ выше сего Александру, что ему нуженъ другъ, въ вѣрности кощараго онъ бы не могъ сомнѣваться, что онъ можетъ имѣть ихъ спрѣями Азіи и Европы, что Бактрія однимъ только Дономъ отдѣляется отъ Скиѣи, что за Дономъ до самой Фракіи простираются жидища ихъ, что Фракія съ Македоніею сопредѣльна: что они къ обоимъ царствамъ его близки, такъ заключаютъ рѣчь свою: *врагами или друзьями тебѣ лучше имѣть насъ — подумай*. Глаголъ, съ такою силою и спозъ необходимо на концѣ поставленный, оставляетъ Александра въ полномъ размыслѣніи о всемъ вышесказанномъ. Но есѣли бы кому вздумалось переставить глаголъ сей такимъ образомъ: *подумай: врагами или друзьями тебѣ лучше имѣть насъ*, то глаголъ сей заставилъ бы Але-

веандра, забывъ о прочемъ, размышляя единственно о томъ только, что лучше ли ему имѣть Сапсею врагами или друзьями своими. Вошъ причина, и причина самая естественная. Дагарпъ, переводя рѣчь сію, чувствовалъ (хотя и Писатель языка *механическаго*) сколь для сего необходимо было глаголъ, *considera* поставивши на концѣ оной. Вошъ переводъ его: *pous veux-tu pour amis ou pour ennemis? Choisis* *).

„Сколько необходимо, говоритъ Квинтилианъ, чтобы мысль выражена была словами приличными, сколько же необходимо, чтобы каждое изъ словъ снхъ сполна на своемъ мѣстѣ.“ — И нѣсколько ниже: „Ешьяи перемѣнимъ мы порядокъ словорасположенія, но въ рѣчи и красота и сила и приличность исчезнутъ.“ — Пешомъ, показываетъ онъ, какимъ образомъ Цицеронъ, дабы доказать сію истину, переставляетъ нарочно слова въ нѣкоторыхъ своихъ періодахъ. Напр. *Nam neque te divitiarum tantent, quibus omnes Africanos et Laelios multum venalibus, mercatoresque superarunt.* „Сдѣлайте, продолжайте сей же самый Квинтилианъ, хотя малѣйшую здѣсь перестановку, такъ чтобы было: *Multum superarunt mercatores venalibusque,* и переставьте шакимъ же образомъ слова въ періодахъ сѣдующихъ, вы увидите, что снѣ похожи будутъ на нѣ надомашныя или въ сторону спущенныя съ лука шпты, кошорыя, вмѣсто того, чтобы быть прямо въ цѣль, падающъ на доловнѣи нши своего.“ *Lib. IX, cap. IV.*

Такимъ образомъ, ясно мы видимъ, что слово безъ совершенной нужды переставлять не должно.

Скажемъ шенерь, въ какихъ именно случаяхъ переводчикъ имѣетъ право опшшунить снѣ словорасположенія древняго Класика. Во первыхъ, когда Логика языка не позволяетъ удержатъ оного. Во вторыхъ, когда удержатъ оное, рѣчь не будетъ логною. Въ третьихъ, когда нарушится чрезъ сіе благозвучіе. И сіе весьма естественно; ибо въ первомъ

*). Замѣтимъ однако же, что глаголъ *choisit* опшшудъ не значить *considerare*.

случаѣ препятствуетъ самая невозможность; во вторыхъ, ясность, есть одна изъ главнѣйшихъ обязанностей какъ самаго Писателя, такъ и переводчика; въ третьихъ, какъ бы идея сама по себѣ ни была сильна и красива, но если она выражена будетъ неблагозвучно, то всю красоту и силу свою необходимо потеряешь *). Les Latins, говорятъ Вамшѣ, plaçaient les mots suivant le degré d'intérêt qu'il y avait dans les choses que les mots exprimaient, et ils ne dérangeaient cet ordre que pour l'harmonie. *Princ. de la Lit. tom. 5 chap. III. p. 31.*

Господа Издаатели Сына Отечества, оспаривая меня, непримѣннымъ почти для нихъ образомъ сами согласны со мною, Переводъ классическаго Писателя, говорятъ они, тогда только хорошъ, когда можетъ произвести въ нынѣшнихъ своихъ читателяхъ и слушателяхъ, тоже или подобное дѣйствіе, которое производимо было подлинникомъ. Истинно. Но какимъ образомъ, спрашиваю я, переводчикъ древняго Класика можетъ произвести въ читателяхъ и слушателяхъ, тоже или подобное дѣйствіе, которое производимо было подлинникомъ, когда нарушитъ онъ порядокъ идей своего писателя? Оный же порядокъ идей, непосредственно чрезъ словорасположеніе сохранялся.

На возраженіе, сдѣланное мнѣ Г. Издаателями Сына Отечества, что естьли Латинскихъ Писателей переводить слово въ слово, то безъ содѣлнія Босюетъ, Фенелонъ, Бюффонъ, Миллеръ и Гете имѣютъ тоже право, отвѣчаю слѣдующее: во первыхъ: я никогда не говорилъ положительно, что древнихъ должно переводить слово въ слово; ибо въ письмѣ моемъ къ Г. Издателю Сына Оте-

*) „Невозможно, говоритъ Квинтиліанъ, чтобы рѣчь производила въ душѣ нашей ощущенія приятныя, когда она тревожитъ слухъ нашъ, который есть, такъ сказать, преддверіе и входъ оной. Во вторыхъ, мы естествомъ прінимаемъ благозвучіемъ. Въ прощивномъ бы случаѣ музыка, не имѣя силы произносить словъ, не производила бы надъ нами столь удивительныхъ и многоразличныхъ дѣйствій.“
Lib. IX. Cap. IV.

тества именно сказано: „Я старался переводить какъ можно ближе къ подлиннику, и *едѣ только* душь свободного языка Россійскаго не *противился*, удерживалъ я и словорасположеніе моего Писателя. Переводы древнихъ, наблюдая оное словорасположеніе, *буде едѣ только можно*, почишаю я, основываясь на причинахъ доспашочныхъ, не токмо необходимымъ, но даже, шакъ сказашь, за нѣкую священную обязанность.“ — Во вторыхъ, языки новѣйшіе (включая Россійскаго) суть языки, шакъ сказашь, скованные, и словорасположеніе ихъ есть словорасположеніе болѣе или менѣе *механическаго*. *Боссюэтъ*, *Фенелонъ*, *Бюффонъ*, *Миллеръ* и *Гетте* въ словорасположеніи своемъ никакъ не могли слѣдовать тому *порядку* мыслей, въ какомъ рождались онѣ въ умѣ ихъ; слова ихъ по *механическому* составу языка, а не по *ходу* мыслей занимающъ въ рѣчи мѣста свои. По сему, переводя новѣйшихъ Писателей, нѣтъ никакой нужды рачительно удерживать ихъ словорасположеніе. Впрочемъ, естли когда можно удержать оное, для чегожъ и не шакъ? Ибо чѣмъ переводъ, по всемъ отношеніямъ ближе къ подлиннику, тѣмъ онъ разительнѣе и лучше.

Чтожъ касается до вопроса, сдѣланнаго Гг. Издателями *Сына Отечества*: „какую фигуру представилъ бы нынѣшній Генералъ передъ мушкетерскимъ или драгунскимъ полкомъ въ костюмѣ *Александра Македонскаго* или *Сципіона*? отвѣчаю ихъ же словами: шу же самую, какую представлялъ бы Александръ Македонскій, или Сципіонъ, передъ Греческимъ войскомъ или Римскими легіонами, въ костюмѣ нынѣшняго Генерала.

Я кончилъ. Причины изложены: Читайше! разсуждайше.

В. Оливъ.

IV.

СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ БИБЛИОГРАФИЯ

Н О В Ы Я К Н И Г И

I 8 I 6.

- 184 * *Сокращенное ученіе о Государственномъ Хозяйствѣ или дружескіе разговоры, въ которыхъ объясняется, какимъ образомъ богатство производится, дѣлится и потребляется въ обществѣ. Твореніе Ж. Б. Сел. Переводъ съ Французскаго. С. Н. 6. 1816 Печатано въ типографіи Главнаго Штаба Е. И. В. въ 8 долю листа, 204 стр. *)*

(Авторъ давно извѣстенъ просвѣщенной публикѣ по обширному и важному сочиненію своему: *Traité d'Economie Politique* **), изъ котораго вышеупомянутая книга есть извлеченіе, содержащее въ себѣ начала и правила науки Государственнаго Хозяйства, полезное особенно ювошесству упражняющемуся въ познаніяхъ, гражданской службѣ свѣдущихъ: ибо ни въ одномъ изъ сочиненій сего рода не изложены правила оной науки въ такомъ систематическомъ порядкѣ, съ такою ясностію и краткостію, какъ въ сей книгѣ. — Рускій переводъ вѣренъ и правиленъ. Трудившійся въ ономъ извѣстенъ по переводу съ Англійскаго языка первой вышедшей въ свѣтъ на нашемъ языкѣ книги *Адама Смита: Изслѣдованіе свойства и причинъ народнаго богатства*, которая давно уже вышла въ продажу. И.)

- 185 * *Мальвина, сочиненіе Госпожи Коттенъ. Переводъ съ новѣйшаго, исправленнаго изданія.*

*) Продается въ книжной лавкѣ Академіи Наукъ, у Глазунова и прочихъ здѣшнихъ книгопродавцевъ.

**) Сочиненіе сіе уже переведено на Россійскій языкъ и вскорѣ будетъ издано.

Четыре части. М. 1816 в 2 т. Н. С. Всеволодскаго въ 12, въ I ч. 77 во 2 123 стр. *)

(Мы не спавемъ распространяться о подлинности. Романы Господи *Котте* занимательною содержанію, нравственною цѣлю и прекраснымъ слономъ заслужили общее одобреніе любителей приличнаго чтенія. — Переводъ помень, обивчивъ, наполненъ гадичизмами и ощибками.)

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.

V.

О ПРЕБЫВАНІИ РОССІЙСКОЙ АРМІИ ВЪ
КАЛИЩѢ СЪ 21 ФЕВРАЛЯ ПО 26 МАРТА
1816 ГОДА.

Быстрыя движенія армій, искусныя распоряженія маршей, кровопролитныя сраженія, осады и обороны крѣпостей, подвиги воиновъ, мудрость Генераловъ, обращающъ на себя вниманіе современниковъ, но попомосиву предославляешся обыкновенно узнавашь и цѣнишь или оуждашь то время, въ которое приугововляющся перуны войны, время для всѣхъ покрытое непроницаемою тайною, и ошь котораго зависать успѣхи или неудачи походовъ, а иногда шоржествили паденіе Царства.

Спихотворцы, Историки, Живописцы и Ваятели прославляя Побѣдителя при *Боро-*

*) Продаешся по 12 р. въ лавкахъ Матвѣя Глазунова въ С. П. б. подъ No 25, а въ Москвѣ подъ No 15 на Никольской улицѣ.

динѣ и при Красномъ, но никшо не представилъ Князя Смоленскаго въ убогой хижинѣ Лепашевки, помышляющаго день и ночь о избавленіи Отечества. Мало извѣстно, какія онъ употреблялъ средства, чтобы дать оподухновеніе войскамъ, умножить число ихъ, образовать ополченія, и усилить народную и партизанскую войну. Никшо не изобразилъ, съ какою ласкою принималъ онъ посланныхъ изъ различныхъ Губерній, приносившихъ ему святыя иконы и въ дары хлѣбъ-соль; съ какимъ увѣреніемъ говорилъ онъ, что не пустишь враговъ перейти за *Нару*; бесѣды его съ находившимися безопашно при немъ сподвижниками его *Коновницынымъ* и *Толемъ*; невѣроятной дѣятельности мужей сихъ, и той заботливости, съ каковою все усилывалось къ священной брани. Мы не имѣемъ подробнаго изображенія причинъ, отъ чего возрастала ежедневно духъ воиновъ, отъ чего въ каждомъ раждалась твердая надежда, что скоро наступитъ часъ освобожденія Отечества, — какимъ образомъ въ самое короткое время *Тарутинской* лагерь сдѣлался средоточіемъ всѣхъ Губерній, прилежащихъ къ сердцу Россіи, какъ веселыя пѣсни, и музыка гремѣли безпрестанно около шашровъ нашихъ и заступили мѣсто унынія, какъ открылись шамъ обильные рынки, какъ крестьяне прѣзжали на поклонъ къ господамъ своимъ, и какъ приводимые во множествѣ пѣвныя рассказы о бѣдствіяхъ, постигшихъ ихъ въ сѣняхъ той столицы, гдѣ они надеялись найти несмѣлныя сокровища и славныя

миръ. Отъ насъ сокрышо, какъ *Князь Михаилъ Ларионовичъ* наблюдалъ за врагами, какъ онъ усыпилъ ихъ, и какъ онъ ловилъ въ сѣти свои посланныхъ *Наполеономъ*, привыкшихъ двадцать лѣтъ обманывать Европу и управлялъ ею. *Леташевка* есть колыбель нашей независимости. Не жестокость зигмы, но мудрыя мѣры, принятыя во время пребыванія арміи на *Нарѣ*, суть источникъ бывшихъ въ послѣдствіи побѣдъ. Не взирая на то, исторія *Тарупинскаго* лагеря столь же еще неизвѣстна, сколько важна; конечно она вмѣститъ описаніе происшествій, случившихся только въ шестеніе двадцати дней, но дни сіи угощали на многіе вѣки славу нашу.

Ничто не можетъ сравняться съ событіями 1812 года; однако же для Россіянина восхитительно сопровождать соотечественниковъ своихъ въ походъ отъ *Нѣмана* къ *Парижу*. Не бывало примѣра столь великихъ народныхъ ополченій, и столь искреннихъ союзовъ между Государями, какъ въ 1813 и 1814 годахъ. Естьли сіи походы исполняютъ благородною гордостью сердце каждаго сына Отечества, естьли всѣ желаютъ знать о подробностяхъ, какъ подвизалась Рускіе въ дальнихъ странахъ, то недолжно пренебречь труда познаться съ началомъ сихъ войнъ, то есть съ тѣмъ временемъ, когда армія расположена была около *Калиша*, успокоивалась отъ трудностей, перенесенныхъ ею въ зимнѣйшій походъ, и когда она вступала въ дружественныя связи съ нѣ-

справными державами, которых она вызывала на собственную их защиту.

Мы переправились чрез *Нѣманъ* въ Январь 1815 года. Армія раздѣлена была на двѣ главныя части: одна, подъ непосредственнымъ предводительствомъ *Князя Смоленскаго*, слѣдовала чрезъ *Плоцкъ* къ *Калишчу*, а другая, подъ начальствомъ *Графа Витгенштейна*, шла чрезъ *Кенигсбергъ* на *Ландсбергъ*. Легкія партіи снаряжены были ошъ первой для дѣйствія между *Франкфуртомъ* и *Глогау* къ *Саксоніи*, а ошъ второй для поисковъ къ сторонѣ *Берлина* и до *Эльбы*. Войска наши не были многочисленны; мы лишились значной ихъ части въ сраженіяхъ ошъ *Тарутина*, до *Ковна*, а остальныя утомились ошъ сильныхъ переходовъ. Европейскія Государства хотя и приведены были въ мгновенное ослабленіе совершенною пошерейю армій своихъ въ Россіи, но они были въ состояніи въ непродолжительномъ времени оныя вознаграждать при помощи великаго населенія и народнаго богатства. Быспроша забывшая силы наши, а воспоминаніе о шоржествѣ Ошечества содѣлывало героя изъ каждаго воина. Непрїязненное расположеніе жителей *Варшавскаго Герцогства*, нерѣшительность *Прускаго* и *Австрійскаго* кабинетовъ, какъ ближайшихъ къ театру войны, и *Висла*, ограждаемая многими крѣпостями, которыхъ защищаемы были сильными гарнизонами, не ошановили слѣдованія нашего. Непрїатели бѣжали въ разныхъ направленіяхъ: одни удалялись къ *Кракову*, другіе къ *Дрездену*, шретьи къ *Берлину*, а ошальные разсѣялись по крѣпо-

спидиъ, лежащими на *Висль*, на *Одери* и на *Дальбъ*. Надлежало сообразить мѣры къ войнѣ, долженствовавшей обнятьъ всю державу, и такъ какъ ни одна еще съ нами не соединилась, то полагали главную надежду будущиъ уснѣховъ на собственныя наши войска, кошорымъ нужно было успокоеніе. Сперва думаем избрать для сего городъ *Циллихау*, а потомъ рѣшились остановиться въ *Калишѣ*, куда главная кваршира прибыла 1я Февраля, въ прекрасную весеннюю погоду, а армія расположилась въ его окрестностяхъ. Опряды были посланы впередъ съ приказаніемъ настигать непріятелей, цешреблять ихъ и воспламенять жишелей *Германіи* къ принятію оружія. И такъ надлежало вынолнить при предмета: во первыхъ дать опшохоженіе арміи и умножить ее, во вторыхъ воспрепятствовать непріятелю соединить новыя силы, а наконецъ заключить союзъ съ разными державами.

Прощесствія столь быстро слѣдовали одно за другимъ, что недавніе подвиги наши на *Дилбрѣ*, на *Дениѣ*, на *Колодѣ* и на *Нарѣ*, и сожженіе *Смоленска* и *Москвы*, казалось, принадлежали уже къ Исторіи, и не имѣли съ насшолщими событіями никакой связи. Посредствомъ побѣдъ нашихъ все опшошенія наши къ прочимъ державамъ перемѣнились. Россія была теперь также одна, какъ и за шесть предъ шѣтъ мѣлцовъ, опшавленная всѣми, но она была уже не въ опшданіи кровопролитной брани за вѣру, за права свои, за независимосшь, а побѣдительницею, гошовой сразишся за свободу

вселенной. Приобрѣтенные ею успѣхиobel-
лечивали ее на долгое время отъ насшуна-
пельныхъ прошиву нея дѣйствій, а пошому
и борьба, въ которую она вступала, должна
была приняшь другой видъ. Рускимъ надле-
жало бышь шеперь споль же искусными въ
переговорахъ, сколь они были непоколеби-
мы на полѣ чести, присвоишь себѣ въ ди-
пломатическихъ отношеніяхъ таковую же
поверхность, каковая была ими приобрѣтена
въ военномъ дѣлѣ, и заспавишь Европей-
цевъ, обращающихъ вниманіе на настоящее
благо, почувствовавъ цѣну политической
свободы, кошорую Россія намѣрена была имъ
даровашъ.

Мы удалились болѣе 300 верспъ отъ гра-
ницъ нашихъ, но никшо не вспрѣтили насъ,
какъ своихъ избавишель. Одни Евреи, одѣ-
тые въ шушовскіе наряды, выносили пе-
редъ каждое мѣспечко священныя ушварк
свом, и разноцвѣшныя знамена съ изобра-
женіемъ вензеля Государева; при приближеніи
нашемъ они играли въ шрубы и били въ ба-
рабаны. Иногда показывались Поляки; одни,
бывъ упомянены игомъ Французовъ, смотрѣ-
ли на насъ съ удовольствіемъ, а другіе изъ
нихъ полагали, что каждой шагъ арміи на-
шей впередъ ошлагалъ часть возспановленія
Польши. Прусакы, сказывали намъ, ожида-
ли нашего прибытія, но Правительспиво ихъ
не объявляло себя нашимъ союзникомъ; оно
спрашилось гнѣва того человекъ, кошорой
въ нѣсколько дней испровергъ Монархію
Фридриха Великаго; оно желало, чтобы онъ
самъ подалъ поводъ къ объявленію ему войны.

Не прошло много времени — и въ нашей главной квартирѣ начали появляться *Прусскіе* Офицеры, что хотя и рождало надежду на содѣйствіе державы ихъ, но совершенно въ ономъ еще не увѣряло, шѣмъ болѣе что Генераль *Йоркъ*, кошорой первый перешель на нашу сторону съ своимъ корпусомъ, объявилъ, что ояъ не пойдетъ съ нами далѣе *Шлохау*. Скоро прибылъ къ намъ *Прусскій* Генераль *Шарнгоретъ*, извѣстный болѣе сочиненіями нежели военными подвигами, къ заключенію съ нами союза. Вслѣдъ за нимъ пріѣхали Англійской Посоль *Графъ Каткартъ*, Шведскій Генераль *Графъ Левенгельмъ* и Австрійской повѣренный въ дѣлахъ *Лебцельтеръ*. Такимъ образомъ Россія начинала дѣйствовать не одна и не ограничивалась въ новой войнѣ одними собственными силами своими. Всякой день получались извѣстія объ успѣхахъ передовыхъ войскъ, что давало намъ большой перевѣсъ въ глазахъ иносѣтранныхъ Государствъ. Мы узнали о занятіи нашими *Берлина*, и о приближеніи нашихъ опрядовъ къ *Эльбѣ*. Слѣдствіемъ сего было то, что въ *Калишѣ* все принимало веселый видъ: жители *Варшавскаго* Герцогства успокоивались спорогою подчиненностію, въ кошорой наши войска были содержимы. Они давали намъ нѣсколько баловъ, гдѣ мы забывали ужасы войны, кошорымъ были недавно свидѣтелями, и кошорыя ояшь скоро должны были начаться. Между шѣмъ армія ежедневно укомплектовывалася выздоровѣвшими командами, и Офицеры съ радостію поздравляли другъ друга съ множествомъ войскъ, присоединившихся къ намъ.

По мѣрѣ того, какъ отношенія наши съ Европейскими державами становились сложнѣе, являлись у насъ новыя понятія, до того намъ неизвѣстныя. Положено было издавать на Нѣмецкомъ и на Французскомъ языкахъ извѣстія о нашихъ военныхъ дѣйствіяхъ, съ шѣмъ намѣреніемъ, чтобы они бывъ разсылаемы по всей Европѣ, знакомли насъ съ жителями ея, и склоняли мнѣніе ихъ въ нашу пользу. Князь *Михаилъ Ларионовичъ* поручилъ мнѣ составленіе шаковыхъ извѣстій; никогда сочинителю не предсказывалось обильнѣйшаго поля для прославленія порчества своего Отечества; однажды воображеніе до того меня увлекло, что Фельдмаршалъ сказалъ мнѣ: „ты нынѣ испортился; ты не пишешь прозою, а сочиняешь оды!“ Не трудно было найти извиненіе. Въ то же время занялись образованіемъ временнаго Правительсва въ *Варшавскомъ* Герцогствѣ, которое обезнечило благосостояніе жителей и продовольствіе нашихъ арій.

Такимъ образомъ прошекли первыя двѣ недѣли пребыванія нашего въ *Калишѣ*; каждый день ошдыха подкрѣплялъ упомянутыя войска, которыя безпрестанно умножались; каждый день бѣгушій непріатель, бывъ насмѣгаемъ опрядами нашими, лишался послѣднихъ силъ своихъ, и державы, бывшія незадолго нашими непріателями, склонялись на дружескія съ нами сношенія. Изъ соображенія силъ общошательсва рождалось увѣреніе въ будущихъ успѣхахъ. Взоры всѣхъ обращены были на Предводителя нашего, *Князя Смоленскаго*, который въ переговорахъ съ иностранными дипломатами заставлялъ

ихъ удивляшся необыкновенному уму своему и свидѣніямъ. Здоровье его начинало слабѣть отъ шрудносней послѣдняго похода, отъ дѣвъ, и отъ многихъ тяжкихъ ранъ, но память его была свѣжа. Всѣ безъ исключенія благоговѣли въ его присушествіи; приобретенное имъ шоржество надъ искусѣйшими Полководцами нашего времени, обезпечивало новыхъ союзниковъ нашихъ на щепъ предпринимаемаго похода. Недуги не позволяли ему бытъ иногда у Государя; тогда Его Величество изволило приходитъ къ нему самъ, и засная часпо неотдѣшимъ шпарца, увѣчаннаго лаврами, занимался дѣлами по нѣскольку часовъ въ его кабинетѣ. Фельдмаршалъ присоединялъ къ обширнѣйшимъ свидѣніямъ по всемъ частямъ, подробное познаніе Европейскихъ Государствъ, приобретенное имъ путешесствіями, посольствіями и непрерывнымъ чтеніемъ. Теперь мы призывали, видѣвъ нашихъ молодыхъ Офицеровъ, рассказывающихъ о дорогахъ, о крѣпостяхъ, о жилищяхъ, о мнѣніяхъ во Франціи и въ Германіи, съ коими они познакомились въ походахъ 1813, 1814 и 1815 годовъ, но во время пребыванія нашего въ *Калишѣ*, весьма немногіе изъ насъ имѣли пояшія о чужихъ краяхъ. Все, что тогда *Князь Михаилъ Ларионовичъ* говорилъ о нихъ, и о новыхъ нашихъ къ нимъ отношеніяхъ, можно назвашъ пророческимъ, и сіе еще болѣе побуждало каждаго молитъ Бога о сохраненіи его здоровья.

А. М. Данилевскій

(Продолженіе впереди.)

С М Ъ С Ъ.

О переведеніи Макаръевской ярмонки въ
Нижній Новгородъ.

Просвѣщеннымъ и могущественнымъ Правительствамъ свойственно извлекать изъ самыхъ бедшнихъ, шерзаящихъ подвластныхъ имъ земель, новыя выгоды, способныя замѣнить понесенныя народомъ пошери. Сей блистательный примѣръ подаешь особенно нынѣ Правительству Россійское, по случаю испребленія пожаромъ знаменитой Макаръевской ярмонки въ то самое время, когда она достигла отличной степени совершенства и могла бы оправданности назваться первою ярмонкою въ Европѣ по великолѣпію зданій своихъ, по чудесному обгащенію несмѣльныхъ шоваровъ, въ ней продававшихся и по чрезвычайному ошеченію разношердныхъ купцовъ изъ всѣхъ странъ Европы и Азии.

Общественность возобновила Макаръевской географической дилеммѣ, произвела слѣдующій вопросъ: „Удобно ли положеніе Макаръева для шаковой ярмонки? Есть ли другіе мѣста, которые были бы предпочтительнѣе для съезда купцовъ изъ всѣхъ областей Государства, нежели нынѣшнее, которое неудобно, которое весьма неудобно въ Макаръевѣ?“ — Въ самомъ дѣлѣ, почва земля въ Макаръевѣ состоитъ изъ глубокаго слоя песку, шребующаго великія издержки для построенія на ономъ прочныхъ зданій. По причинѣ затруднительнаго провоза по сей песчаной дорогѣ, значительно увеличивается цѣна на всѣмъ широкъ, къ ущербу торгующихъ. Построившая ярмонка утомляется, прежде нежели успѣютъ сдѣлать выборъ желаемыхъ ими шоваровъ. Ошъ ошраженія песчаной почвою солнечныхъ лучей, жаръ увеличивается и дѣлается несноснымъ и вреднымъ; густое облако пыли повреждаетъ вышавленные для продажи шовары, и даже вредитъ дыханію. — Вся шамошняя шрана усѣяна болошми, которые вредными своими испареніями, причиняютъ смерть многимъ, полезнымъ для Ошечества

звѣдѣтъ. Продолженіе сего пущыннаго мѣста во время ярмонки производися мѣрами затруднительными и поспѣшными, и оныя шогѣ вѣрнопаче дорожають безо всякой для кого либо пользы. Вѣдѣющія къ сей ярмонкѣ дороги весьма затруднительны по причинѣ, множеству горъ, на кошорыхъ должно безпрестанно подниматься и дошомъ спускается внизъ, овраговъ, песковъ и боловъ. Къ берегамъ присиавать судамъ весьма трудно, ибо вода безпрестанно иль разрыбаетъ. Тамощніе жители знають, окая часто случались нещасія оныя внезапныхъ непогодъ и бурь, оныя кошорыхъ нѣтъ никакой защиты. Но причинѣ вѣснощы мѣста для складки шоваровъ, нашлось принуденными перевезти большую часть на другую сторону Волги, на лѣвъ ереставъ оныя главнаго мѣста ярмонки. Купцы дажны были иерати драгоцінное время на часоны и убытокныя разходы, не только для осмотру шоваровъ, но и для свиданія съ другими купцами, кошорыхъ вѣрдыо вѣдали въ оудачномъ мѣстѣ, когда оныя вѣзданысь совершенно въ прешыной ошоронѣ. Не дасть оныя для угожденія привычкамъ и желаніямъ вѣлшорыхъ чашыныхъ людей; Правительство и рѣшилось пошпротить ярмонку на прежнемъ мѣстѣ, що надлежало бы опасаться, и по весьма дошачнымъ причинамъ, чѣмъ она вѣздается вѣкорѣ неминуемою жертвою воды, какъ прежнія зданія жертвою пламени; ибо Волга подымается виднымъ образомъ берега въ семь мѣстѣ, и угрожаетъ нѣмъ съ одной ошоронѣ разрушеніемъ древняго монастыря Св. Макарія, не смотря на вѣсѣ усилія коуоща, а съ другой разрыбаетъ берегъ, къ кошорому должны присиавать суда.

Вѣсѣ оныя важныя неудобства обратили на себя вниманіе попечительнаго Правительства, и побудили оубе' перевести *Макарьевскую* ярмонку въ *Нижній Новгородъ* на устьѣ *Оки* и *Волги*, гдѣ нѣтъ ни одного изъ сихъ неудобствъ, и гдѣ предсшаваются выгоды, кошорыхъ нельзя было достигнуть въ *Макареевѣ* при величайшихъ пожертвованіяхъ и усиліяхъ коуоща.

Сіе особенныя выгоды суші сѣдующія: Земля тамъ гораздо шверже для постройкы зданій и облегченія провоза; для водяныхъ сообщений предшавляюща величайшія удобства по причинѣ чистоты и постоянной глубины Оки и Волги въ семь мѣсѣвъ. Выгрузка можетъ производиться непосредственно на берегу Волги на пространствѣ около пяти верстъ; а на берегу Оки на шрехъ или чешырьхъ верстахъ. По всѣмъ частямъ ярмонки можно уредить внутреннее водяное сообщеніе; находящіеся тамъ отъ природы озера и ручьи позволяютъ превратить сіе мѣсто во вторую *Венецію* (или Петръ Великій намѣревался сдѣлать на Васильевскомъ острову въ *Санктпетербургѣ*) такъ, чтобъ суда могли наружаться и разгружаться подѣ самыя лавокъ и амбаровъ. Ярмонка можетъ помѣститься на пространной равнинѣ на одномъ мѣсѣ, но близости подходящихъ съ припасами судовъ. Въ шорех могутъ тамъ сдѣлать производиться безъ затрудненій и безъ лишней потерѣ времени, со всевозможною скоростью. Масло сіе раздѣлено природою на нѣсколько частей, въ которыхъ могутъ быть расположены по причинѣ разнаго рода повары. Все сіе пространство окружено со всѣхъ сторонъ и изобилуетъ во внутренности своею чистую водою, необходимою для наблюденія оградности, для употребленія въ пищу и пласу, для кузнечной работы, и преимуществу на олузай помара. Сверхъ того мѣсто сіе устѣно пріятными дубовыми рошницами; но близости находяща большія деревни для кваршированія купцовъ; сверхъ того люди всѣхъ званій могутъ найсти многіе удобные для жительства дома въ верхнемъ и нижнемъ городѣ, который отъ ярмонки сей недалеко города *Макарвева* отъ прежней. Городъ сей изобилуетъ съвошными припасами всякаго рода, которые привозятся шуда цѣлыми обозами, равно имѣетъ достаточное количество овса и сѣна. Положеніе берега такъже весьма удобно для предполагаемой цѣли: есть возвышенныя мѣста для построения неподвижныхъ лавокъ и амбаровъ, безъ опасенія наводненій; другія же низменныя на берегахъ Оки и Волги одособныя

для помѣщенія шараши и сараятъ, снимаемыхъ цѣлою каждой ярмонки, для выгрузки въ нихъ громоздкихъ или тяжелыхъ шоваровъ. Сѣмъ низменнымъ мѣстамъ весною болѣе или менѣе подвержены наводненію, но по причинѣ епитѣнной швердосши грунша никогда не разрывающа водю, и не бывающъ покрываемы вескомъ и иломъ. Наконецъ должно сказаши, что въ сѣмъ мѣстѣ есть величайшія удобства сухопутныхъ и водныхъ сообщеній, по причинѣ соединенія въ немъ большихъ дорогъ. Надлежитъ замѣшши, что сверхъ уменьшенія провоза шоваровъ на 90 вершъ по гористой дорогѣ, изъ *Ярославля, Костромы, Москвы и Петербурга*, можно будешь миновати двукрашнюю переправы чрезъ Волгу и Оку, и что для шоваровъ, идущихъ изъ *Москвы*, есть прекрасная шлобная дорога, ведущая отъ *Владимира до Балахны*, что въ 30 вершахъ отъ мѣста новой ярмонки. На сей дорогѣ нѣтъ ни горъ, ни песковъ ни переправъ чрезъ рѣки, ни болотъ, кромѣ одной переправы чрезъ рѣку *Лухъ*, гдѣ нужно построити мостъ въ 20 сажень на сваяхъ, и вымостити дорогу на три вершы.

Нѣкоторыя особы, коимъ неизвѣстны всѣ обстоятельство сего проэкта, опасаются, что *Сибирскіе и Астраханскіе шовары* не успѣють приходить во время по причинѣ увеличенія расстоянія на 90 вершъ, или что они не могутъ съ шѣмъ же грузомъ дойти до *Нижняго Новгорода*, съ которыми доходяшъ до *Макарьева*, по причинѣ находящихся между сими городами мѣлей, но по надлежцемъ изслѣдованію всѣхъ обстоятельствъ, доказано, что сѣмъ опасенія неосновательны. Въ разсужденіи времени, надлежитъ знаши, что прежде сего, когда ярмонка открывалась гораздо ранѣе, суда успѣвали на оную, а нынѣ происходятъ она 3 недѣлями позже, и суда конечно успѣють подойти гораздо ранѣе срока, ибо и въ случаѣ прошивныхъ вѣтровъ имъ ненужно для совершенія сего пути болѣе чѣтырехъ дней. Пришомъ должно съ другой стороны взять въ разсужденіе, что шоварамъ, отправляемымъ съ ярмонки водю въ *Москву и Петербургъ*, ненужно будешь ещолъ часто зимовати

въ дорогѣ. Сіе причиняетъ гораздо болѣе затрудненія и остановки въ торговлѣ немалыя убытки *Сибирскихъ* и *Астраханскихъ* товаровъ четырьмя или пятью днями позже прежняго.

Что же касается до мѣлей, находящихся между *Макарьевымъ* и *Нижнимъ Новымъ-Городомъ*, то должно знать, что онѣ совершенно подобны шѣмъ, кошорыя встрѣчаются гораздо въ большемъ числѣ ниже *Макарьева*, отъ города *Василь-Сурска*, и кошорыя часно бывають гораздо затруднительнѣе первыхъ. Въ отношеніи къ *Сибирскимъ* товарамъ не будетъ въ семъ случаѣ никакого затрудненія, ибо они грузятся не глубоко по причинѣ *Калскихъ* мѣлей, по кошорымъ имъ надлежитъ проходить. *Астраханскихъ* же большихъ и глубокихъ судовъ приходитъ не болѣе сорока; они обыкновенно разгружаются, не доходя до *Макарьева*, следовательно, еслилибъ и случилось выше сего горба менѣе воды, то имъ спомощь будетъ только разгрузиться на нѣсколько вершковъ болѣе, и сіе не отвѣчаетъ для нихъ, по причинѣ первоначальной разгрузки, никакой разницы. — Между шѣмъ Правительство приглашаетъ судовозавѣвъ *Сибирскихъ* и *Астраханскихъ* стараться о скорѣйшемъ отправленіи весною судовъ своихъ, чтобъ они могли заблаговременно прийти въ *Нижній-Новгородъ*, гдѣ ярмонка открывается въ первыхъ числахъ Іюля мѣсяца.

И. П.

(25 Февраля.)

С Ы Н Ъ О Т Е Ч Е С Т В А .

1817. № IX.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

О П И С А Н І Е

дружескаго празднества въ воспоминаніе

НИКОЛАЯ ПЕТРОВИЧА НИКОЛЕВА.

Лесно и утѣшительно снискашь при жизни уваженіе согражданъ, любовь друзей и пріязнь шѣхъ, съ койми обстоятельница насъ сближаютъ. Но еще утѣшительнѣе, еще пріятнѣе надѣяться, что будемъ того достойными и послѣ самой смерти. Доброе слово, сказанное тогда, какъ уже никто не имѣетъ причины ни льстить намъ, ни бояться насъ; сердечный вздохъ и дружеская слеза при могилѣ; вошь награда; съ копо-рою не сравнятся всѣ ошличія міра, и вошь что заслужилъ почтенный *Николевъ!*

Онъ былъ Членомъ Россійской Академіи, Почетнымъ Членомъ Бесѣды Любителей Россійскаго Слова; онъ оставилъ по себѣ без-

смертное имя въ *Соренъ* и другихъ отличныхъ твореніяхъ своихъ, и какой нибудь Сочинитель Курса нашей Словесности помявши его имя подлѣ именъ тѣхъ мужей, которые трудами своими споспѣшествовали успѣхамъ Поэзіи; но онъ былъ другомъ людей, другомъ истины, онъ оставилъ въ сердцахъ тѣхъ, кои имѣли случай совершенно узнать его, искреннее уваженіе къ добротѣ души, къ благородству чувствованій; онъ оставилъ друзей, которые, взглянувъ на гробъ его, не могутъ удержать невольныхъ слезъ признательности, не могутъ неповторить со вздохомъ: почто ты такъ рано отъ насъ удалился? И вошь что превышаешь славу талантовъ и гениевъ, вошь на чемъ другъ человечества остановилъ свое вниманіе!

Два года прошло, какъ *Николевъ* скончался. Ты изъ друзей его, коихъ любовь къ *Николеву* познакомила и соединила, положили между собою каждый годъ праздновать память его приличнымъ образомъ, и въ нынѣшній 1817 годъ единодушно назначили 24 Января въ день кончины его собраться

для сего въ домъ воспитанника *Николева Г. Маслова*, котораго онъ особенно любилъ и покровительствовалъ. Они пригласили къ сему и шѣхъ, кои могли принимашь въ семь празднествѣ искреннее участіе и спарались, чшобы все сошвѣщствовало приличію совершаемаго воспоминанія. Въ комнатѣ собранія поставленъ былъ столъ, покрытый чернымъ сукномъ и сверху освѣщенный лампою. На немъ были расположены въ порядкѣ сочиненія *Николева*, какъ печатныя такъ и рукописныя, а особенно шѣ, кои были назначены для чтенія. Пробыло восель часовъ и всѣ посвѣщители, съ шумною радостію привѣществовавшіе другъ друга, въ молчаніи заняли мѣста, и собраніе открылось сладующею рѣчью, произнесенною воспитанникомъ *Николева*.

„Друзья! Еще прошелъ годъ, какъ не спало *Николева*! еще цѣлый годъ опдалилъ опъ насъ минушу потери незабвеннаго! Неумолимое время, непримѣнно приближая и насъ къ общему свиданію, непрестанно съчешъ дни живущихъ и повергаетъ ихъ во гробы, чшобы умертвишь и самую память почившихъ.

Но вы собрались принести жертву воспоминанія вашему другу, въ шопъ самый день, когда смерть остановила для васъ біеніе его сердца. Вы собрались отдать ему непреложный долгъ уваженія и любви, конхъ онъ былъ достоинъ при жизни и оставилъ навсегда въ чувствованіяхъ вашихъ, разлучившись съ вами. Вы собрались вспомнить объ немъ, — и время, грозное время не умерившъ его памяти! И можно ли изгладиться воспоминанію о шомъ, кто живешъ въ сердцахъ друзей, когда каждая мысль, каждый вздохъ возобновляющъ ошущеніе невозвратимой пошери? — Горестно лишиться друга, благодѣшела и наставника! Кто замѣшишь, ушрашу сію? Кто возвратишь невозвратимаго? Сколько разъ былъ я свидѣшелемъ, какъ вы, въ часы душевнаго уныніа, даже среди шумнаго общешва, не находя причины скукъ своей, со вздохомъ повшоряли мнѣ: „Ншъ другаго *Николева!*“ и мысль ваша въ одно мгновеніе предшавляла вамъ сего свѣшскаго и духовнаго Мудреца, кошорый съ пронцашельнымъ взоромъ и вниманіемъ позналъ людей, позналъ свѣшь и

сердце человеческое, и духом своимъ возно-
сился къ немерцающему свѣту истины. —
Сколько случаевъ, гдѣ вы, встрѣчаясь съ
людьми, невольно повсоряете: „Нынь для
насъ другаго *Николева!*“ и мысленно пробъ-
гая жизнь его, исчисляете всѣ привлекатель-
ныя качества души; доброту сердца, всег-
дашнее присутствіе духа, снисходитель-
ность его, разумъ, здравыми *домыслами*
постигавшій ошвлеченныя истины, а вмѣс-
тѣ искусство оживлять дружескія бесѣды,
не смотря на лишеніе зрѣнія. Оцѣняя та-
кимъ образомъ достоинства его, можешь
быть, иногда вы ошванавливаетесь и на
такихъ предметахъ, гдѣ со вздохомъ гово-
рите: „И онъ былъ человекъ!“ Такъ, съ пла-
меннымъ чувствомъ любви ко всему пре-
красному, съ живымъ, веселымъ характеромъ,
съ пылкимъ щемпераментомъ, источникомъ
сильныхъ спрасшей; можно ли превысить
человѣчество, можно ли не заслужить се-
го, общаго и самымъ добродѣтельнымъ
упрека?

Мудрецъ, народовъ просвѣщитель

Бывалъ ли мудръ и швердъ всегда?

Ахъ, самый лучший изъ людей,
Бывалъ игралищемъ опасней!

Но скажите, умѣлъ ли кто болѣе дорожить сладостными чувствами дружества, въ кошоромъ онъ полагалъ прелестъ и сама жизни? Кто болѣе готовъ былъ оказать ближнему услуги свои, не давая даже того и примышишь? Вы помните его простую пословицу: „Забывай о сдѣланномъ добръ шакъ, какъ ты забываешь о томъ, что подчивалъ кого-то изъ швоей шабакерки.“ И такой образъ мыслей онъ сохранялъ при всякомъ благошвореніи, кошорыя оказывать по мѣрѣ крайней возможности онъ почиталъ долгомъ и обязанностію истиннаго Хрисшіянина, каковымъ всегда бытъ старался. Друзья *Николева*! я напоминаю вамъ о добротѣ сердца, о благородствѣ чувствій, ибо увѣренъ, что для друзей они всего драгоценнѣе. Но съ сею сердечною доброшою, онъ соединялъ высокій умъ, пылкія познанія истины, глубоко сокрытыхъ въ шайнствахъ Природы и сердца человѣческаго. Същъ судишь о немъ, какъ о Сшихшворцѣ, опыскивая въ его швореніяхъ мыс-

лей и выражений легких, но шѣ, кому извѣстны познанія *Николева*, его любовь къ правдѣ и непримиримая вражда пороку, кто зналъ образъ мыслей и намѣреній его, и уже, сообразуясь съ оными судишь о его способѣ выраженія: шось видишь въ немъ не Стихотворца только, но вмѣстѣ Философа. Стихотворца, съ пламеннымъ рвеніемъ спремившагося приносить жертвы Богу правды, кому единому на служеніе онъ посвящалъ все бышіе сердца, все искусство пера своего. Сколько высокихъ мыслей найдешь чашпель въ его швореніяхъ, кошорья, надобно замѣпишь, изданы въ свѣшъ не имъ самимъ, но знакомыми, собравшими у слѣпца всѣ бумаги, и напечатавшими безъ спрогаговыбора и поправокъ все, что поцалось въ ихъ руки. Но прочтя его *оду къ Отцу Отцества*, его *сатиры* и *посланіе къ Дашковой*, пусть укажешь хошя на одного Стихотворца Россійскаго, кошорый бы смѣлѣе и разишельнѣе говорилъ правду Царямъ и вельможамъ. Я умалчиваю о неровности слога. Онъ самъ признавался, что многія изъ его сочиненій надобно было бы перечислишь и попра-

ришь, но съ его пылкимъ шемпераментомъ и физическою слѣпошою, у него не досаваало къ тому ни времени, ни шерпвнїя; шьмаъ болѣе, что онъ спарадся объ истинѣ и справедливости мыслей, не думая объ ика одеждѣ. Время оправдаешъ слова мои. Переписка *Николева* съ значнѣйшими вельможами вѣка *Екатерины II* покажешъ свѣшу, что онъ, будучи другомъ человечества, былъ вѣсшъ ревностнымъ другомъ и служителемъ истины, за что и былъ награжденъ вниманіемъ трехъ *Монарховъ*, при конхъ продолжалась жизнь его. Еще съ молодыхъ лѣтъ онъ былъ извѣщенъ *Екатериной Великою*, наградившей щедротами многіе труды его. *Государь Императоръ Павелъ I*, уважавшій достоинство *Николева*, и не иначе его навывавшій, какъ aveugle clairvoyant, благошворилъ все его семейство. *Александръ Благословенный* являлъ къ нему неоднократно особенные знаки своего *Монаршаго* благоволенїя. — Но и *Николевъ* имѣлъ своихъ прошивниковъ — я не думаю, чтобы добродѣтельные могли имѣть враговъ, — и сіи прошивники судили объ немъ, не зная его

сердца, не понимая существа возвышенных чувствъ души его. По крайней мѣрѣ, вамъ извѣстно, что *Николевъ* не былъ никому врагомъ, даже и непріятелемъ, кромѣ развѣ людей обижавшихъ челоуѣчество своимъ названіемъ, людей, коихъ сердца кипѣютъ желчію, и кои въ униженіи истинныхъ достоинствъ и талантовъ находятъ свое утѣшеніе. Но и тогда, гнушаясь порокомъ, онъ умѣлъ прощать, забывалъ оскорбленія, и даже готовъ былъ и самымъ недоброжелателямъ своимъ оказывать возможные услуги. Конечно онъ чувствовалъ, что

Прекрасно другомъ быть сердце неблагодарныхъ,
Награды никогда великій мужъ не ждетъ.

Награда для него есть совѣсть, духъ покойный,
Безуміе и злость всегда враги уму.

Вниманія его ихъ спрѣды недостойны,

Онъ ими незвизимъ. Премудрость щить ему.

И, сими-то свойствами заслужилъ *Николевъ* всеобщее уваженіе, искреннюю любовь друзей, пріязнь знакомыхъ и горестное ихъ соболезнованіе о преждевременной кончинѣ, похишившей его изъ среды нашихъ соотечесствъ.

О шѣнь священная! приинки съ высопы горнихъ селеній къ гласу друзей швоихъ; внуши чувствованія сердець, пламенную любовь къ шебъ сохраняющихъ! Ушѣшься нашимъ скорбнымъ о шебъ воспоминаніемъ, и будь невидимо неразлучна съ нами! Друзья, шобою оставленные, не умѣюшь ни чѣмъ болѣе облегчить своего съшванія, какъ только съ каждымъ біеніемъ сердца повторимымъ ощущеніемъ своей невозвратимой въ шебъ пошери! “

По окончанія рѣчи прочтена была помянутая ода *Отець Отегества*, найденная въ рукописи между бумагами Сочинителя, исправленной и во многихъ мѣстахъ переименовальной. Извѣстный по своимъ изящнымъ стихопвореніямъ, другъ и ученикъ *Николева*, *Николай Михайловичъ Шатровъ*, дѣлалъ на оную свои изустныя замѣчанія. Всѣ были поражены единшвенными красотами и силою мыслей сего сочиненія. И кто не ощутишь оныхъ въ слѣдующихъ стихахъ, помѣщенныхъ и въ напечатанной сей одѣ въ 3. шомъ швореній *Николева*?

Тишулы громки, виды пышны
Царя подь блестящымъ вѣнцемъ
Ощечеслву шогда излишны,
Когда Царя зовушь ошцемъ!

Или :

Монарху доброму ушѣшно,
Когда не страхъ, не подла леша
Его Монархомъ именуешъ,
Ему всю волю повинуешъ,
Но рвенье душъ, народна чеша.

О вы, надменны власшешны,
Единымъ савомъ ишъ Царей
Твориши адскія судьбины.
Порабощенныхъ вамъ людеи,
Чьи ушвердилися прешолы
Чрезъ маду, коварство и крамолы
Къ спешанію народовъ шемы,
Къ проиштію кровава поща,
Чья вѣчная о шомъ забаша,
Чшобъ въ гибель обращаешъ умы —

Великосшъ ваша — привидѣнье,
Владычешво — народовъ каша,
А шоржешво какъ сновидѣнье,
Въ кошоромъ мучишъ духъ бояшнъ.
Съ одной спраны шержаешъ злоба,
Съ другой спрашишъ мечшанье гроба,

Тиранъ шрепещешъ умерешъ:
 Хошь онъ безсмертія не чаешъ,
 Тирана совѣсть уличаетъ,
 И въ вѣчность заславяеши зрѣшь.

Побѣды ваши, ваша слава
 Богатство, силы, все лишь прахъ;
 Коль вами бѣдствуетъ держава,
 Мзда ваша по цеволѣ спрахъ.
 Моцархъ, въ тиранствахъ погруженный,
 Хошь міръ пославилъ оруженый
 Окрестъ чершоговъ, жизнь любя;
 Опъ ужаса не усшранишся.
 Чѣмъ онъ предъ сердцемъ извинишся?
 Куда уидешъ онъ опъ себя?

О сколь злощасна ваша доля,
 О сколь плачевны ваши дни!
 Гдѣ ваша сила, ваша воля?
 Среди народа вы одни,
 Заграба въ длани вожди царства,
 Ходя пушями лишь коварства,
 Народъ свой чия за гнусну шварь,
 Вы учите своимъ примѣромъ,
 Чшобъ всякъ былъ съ вами лицемѣромъ,
 Гдѣ Богъ забышь — забышь шамъ Царь!

Также и сіе изображение Опца Ошечества:

Порядокъ — естъ его держава
 Благошвореніе — вѣнецъ;

Все честолюбіе и слава
 Влаженство подданныхъ сердець.
 Ихъ души истиной пишая,
 Въ ихъ благѣ, благо обрѣшая,
 Спирежешь, какъ собсшвенну ихъ кровь;
 Онъ польза имъ и оборона;
 Его жь столпы блестяща шрона
 Судъ правды и гражданъ любовь.

Подобные стихи конечно сдѣлали бы
 честь и самому *Ломоносову*, но объ нихъ не
 знаютъ. Кто приметъ на себя трудъ чи-
 тать пять помовъ *твореній Николева*? Нынѣ
 во всемъ ищутъ *легкости*.

По окончаніи чшенія, дружеская бесѣда
 снова оживилась разговорами, но вдругъ раз-
 дался одушевляющій смычекъ, и все умолкло.
 Знаменитый *Рагинскій* заигралъ на скрипкѣ
 съ сопровожденіемъ фортепіано извѣстную
 пѣсню сочиненія *Николева*; *Взвейся, выше по-
 несися*, и помня измѣненія поновъ прони-
 кали сердца, и наполняли чувства сладост-
 нымъ удовольствіемъ, производимымъ унылою
 мелодіею. Все напоминало *Николева*, все ожив-
 ляло его въ памяти друзей.

Въ продолженіе сего времени почтенный
 Издавецъ *Рускаго, Вѣстника Сергій Николае-*

*вить Глинка; который двадцать лѣтъ поль-
зовался дружбою и наставленіями Николава,
написалъ излившіеся вдругъ изъ сердца слѣ-
дующіе стихи:*

*Въ память Николая Петровича Николава,
при тѣни оды его: Отецъ Отечества.*

И солнце гниешь въ небесахъ,
Но не погибнешь добродѣтель!
Тобой описанный владѣтель
Живешь, и будешь жить въ сердцахъ.
Ты въ гробъ — но мы гласъ швой внемлемъ,
Сердцами — сердца гласъ приедемъ;
Ты живъ въ швореніяхъ своихъ!,
Душа швая и мысли въ нихъ.

Блаженъ народъ — и мы вѣщаемъ,
Гдѣ Царь людей — ешь Царь сердець,
Твои слова мы повшоряемъ.
Ты въ гробъ — но шебъ вѣнецъ.
Мысль вмѣстѣ съ прахомъ не хладѣешь.
Твой умъ, глаголь швой пламенѣешь
Изъ свѣтлыхъ вѣчноши полей,
Ты говоришь душой свсей.

Щеро швое, какъ лучъ блестящій,
Коварства озарило шьму;
Исчезнешь врагъ, коварству льсшящій,
Безмершье — чиншому уму!

Ичезнушь всё предубѣденыя
 Твои мрачашія шворенця!
 Желалъ ты свѣша — свѣшь съ шобой,
 Ты насъ живишь своей душей.

Когда умолокъ смычекъ *Рагинскаго*, все опять заняли мѣста вокругъ стола, и *Сергѣй Николаевичъ* самъ прочелъ стихи сіи. Могли ли друзья чѣмъ болѣе благодарить его, какъ не сердечною признательностію? Послѣ сего прочтено было изъ *Рускаго Вѣстника* письмо *ложлага Любителя отечественной Словесности* въ отвѣтъ на кришкѣ *Сорены*, напечатанную въ *Вѣстникѣ Европы* въ прешней книжкѣ 1810 года, и слѣдующее происшествіе, упомянутое въ ономъ, обратило на себя особенное всѣхъ вниманіе.

Когда зрители потребовали въ прешій разъ представленія *Сорены*, тогда управлявшій Москвою *Графъ Яковъ Александровичъ Брюсъ* усомнился, можешь бышь, по чьимъ нибудь поспороннимъ шолкамъ, можно ли играть *Сорену*, въ кошорой естъ слѣдующіе стихи:

Погибни навсегда сей пагубный уславъ,
 Кошорой заключенъ въ одной швранской вошь!

Льзя ль ждашь блаженства тамъ, гдѣ гордились
на престолахъ,
Гдѣ властію одной всѣ окованы сердца;
Въ Монархѣ не всегда находимъ мы отца.

Съ опшмѣшкою сихъ спиховъ шрагедія
была препровождена въ Петербургъ. Великая
Екатерина опшвѣчала сими словами:

„Удивляюсь, Графъ Яковъ Александровичъ;
„что вы остановили представленіе шраге-
„діи, какъ видно принятой съ удовольствіи-
„емъ всею публикою. Смысла такихъ спи-
„ховъ, кошорые вы заимѣшили, никакого не
„имѣешь отношенія къ вашей Государынѣ.
„Авторъ восплаещъ прошивъ самовластія
„шпрановъ, а Екатерину вы называете ма-
„шерью.“

Послѣ сего чшенія *Рагинскій* снова воски-
щаль своимъ искусствомъ. Скрипка и самая
гитаръ одушевлялись подъ его перстами и
заспаваяли ему удивляться. Время летѣло
непримѣнно; непринужденность и чистосер-
дечіе придавали новую пріятность разгово-
рамъ и сокращали часы бесѣды. Въ двенад-
цать часовъ, въ окончаніи засѣданія, было
прочшено явленіе изъ *Софин*, шрагедія Нико-

леза, и шѣмъ заключено приношеніе праху незабвеннаго.

Пустьъ шѣ изъ друзей *Николева*, коихъ судьба не соединила еще общимъ знакомствомъ, или конорые находящіяся въ опшдаленіи отъ Москвы, примутъ заочно участіе въ семъ празднествѣ и повшорятъ въ сердцахъ своихъ воспоминаніе о шомъ, кто всегда былъ достоинъ ихъ любви и уваженія.

200. 40.

II. СТИХОТВОРЕНІЯ.

УГОЛИНЪ. *)

(Предводимый *Виргиліемъ*, Данте осмашриваетъ адъ. Въ десятомъ и послѣднемъ *кругѣ* онаго находишь лдяное озеро Коцишъ; два погруженные въ ледъ мершвеца поражаютъ взоръ Стихотворца: одинъ грызетъ черепъ другаго зубами. Изумленный Данте вопрошаетъ его о причинѣ шоль звѣрскаго дѣйствія, обѣщая, ешьяли причина сія справедлива, повѣдашь о ней и живымъ.)

Подъялъ уста сей грѣшникъ изсшупленный
Отъ страшнѣхъ яшвѣ, ушеръ ихъ по власамъ
Главы, имъ въ шылъ зубами уззленной,
И началъ шакъ: шѣ хочешь, чшобъ я самъ

*) У насъ много переводятъ, но почти все съ Французскаго; великіе Писатели другихъ народовъ намъ почти неизвѣстны: мы по сіе время не имѣемъ болнаго перевода швореній *Омеровыхъ*. Поэты сред-

Скорбь расправилъ, несноснѣйшее бремя
 Душѣ моей и сердцу и уму.
 Но кожь слова мои должны бышь сѣмя
 И плодъ ихъ срамъ злодѣю мосму,
 И рѣчь и плачь услышишь въ то же время.
 Не знаю я, кто ты, ни почему
 Доспигъ сюда; звукъ словъ внимая спройный,
 Флоренцін, я мню, ты гражданинъ:
 Такъ знай, мой врагъ — Епископъ недостойный
 Рогерь, а я несчастный Уголинъ.
 И вошь за что приспала я здѣсь къ злодѣю:
 Измѣною пришедъ къ моимъ врагамъ,
 Онъ предавъ мнѣ меня съ семьей моею
 И смертію казненъ я послѣ шамъ.
 Но смерть ничто, когда правдивой вѣсти
 Ты не слышалъ о шомъ, какъ умеръ я;
 Узнавъ о всемъ, суди, я правъ ли въ мѣстнхъ.
 Сквозь шѣсныхъ окнъ шемницы моея
 (Ее по мнѣ зовушь шемницей глуда,
 Въ ней многихъ былъ несчастныхъ слышанъ спонъ)
 Ужь зрѣлся мнѣ, зашворниковъ опрада,
 Свѣшь дня, какъ вдругъ мнѣ злой приснился сонъ:
 Судьба моя въ немъ вся открылась взору.
 Приснился мнѣ — онъ, щасшамый ловець,
 И волка гналъ съ волчашами на гору,
 Гдѣ двухъ градовъ владѣнію конецъ. *)

нихъ вѣковъ еще болѣе забышы: кто изъ Русскихъ Читашелей знаешь иначе, какъ по имени Аріюста, Шекспира, Кальдерона и Данше? Вошь что побудило меня перевести изъ швореній послѣдняго повѣсть о смерти Графа Уголина, находящуюся въ 33й пѣсни его Ада. Переводъ свободный, приноровленный ко вкусу большаго числа Читашелей, былъ бы во всѣхъ отношеніяхъ выгоднѣе для Переводчика; переводъ близкій, изъ стиха въ стихъ, гдѣ самый размѣръ подлинника, сколько возможно, сохраненъ, лучше покажешь самаго Сочинителя. Я предпочелъ послѣднее: мое намѣреніе было шолько познакомиться хонь нѣсколько нашихъ читашелей съ великимъ Данше. Пер.

*) Perché i Pisan veder Lucca non posso. А шш. чрезъ конюрю Пизане видѣшь Лукки не могушь.

Псы шоніе, сообщники злодѣя, *)
 Служа ему, гналися за звѣрьми;
 И вскорѣ, смѣль для бѣга не имѣя,
 Я видѣлъ, въ сѣнь попалъ ошець съ дѣтьми.
 Набѣгли псы, и голодомъ свирѣпѣя,
 Терзали ихъ зубами и ногѣми.
 Ибсуганнѣй предвѣсшьемъ страшнымъ неба,
 Я слышу, вошавъ, дѣшей моихъ сквозь сна:
 Всѣ плачущь, всѣ на нищу просящъ хлѣба...
 Жестокѣ же шы, когда и мысль одна
 Про скорбь мою себя не вводилъ въ слезы!
 О чемъ же въ вѣкъ заплакашь можешь шы? —
 Межъ шѣмъ приспѣлъ обычный часъ шранезы,
 И всѣ, боясь мной видѣнной мечшы,
 Мы ждали яшвъ, и слышимъ спухъ: желѣзы
 Звучашъ въ низу, шемничной башни дверь
 Вдругъ заперлась; я на дѣшей невольню
 Взглянулъ, безъ словъ, недвижимъ какъ шеперь:
 Не плакалъ я, но сердцу было больно.
 Меньшой изъ нихъ заплакалъ и вскричалъ:
 Чшо страшно шакъ гадилъ на насъ, родилель?
 Ни слова я ему не отвѣчалъ;
 Молчалъ весь день, всю ночь, доколѣ обшселъ
 На ушро намъ лучъ солнца освѣшилъ.
 При сѣшѣ шомѣ, взглянувъ на дверь шемниці
 И на дѣшей, моихъ не шпало смѣль:
 Гладъ и сказилъ прерасныя ихъ лица —
 И руки я, отчаялъ, укусилъ.
 Сыны же, мнѣ, чшо спражду и бытъ глада,
 Всѣ всшадн вдругъ, и навъ къ моимъ ногамъ:
 Родилель нашъ! сказали, намъ ширада,
 Чшобъ шы былъ ошпъ: шы жизнь даруя намъ,
 Нашъ въ плошь одѣлъ; синми съ насъ, мы согласны. —
 Я смозкъ опашъ, и дѣши шпрошы
 Два дни, какъ я, сидѣли всѣ безгласны:
 Сыра земля! не разошупилась шы!
 Четвершій день мы нааонецъ встрѣчаемъ;
 Мой ошаршій сынъ упалъ къ моимъ ногамъ,

*) Въ подлинникѣ названы здѣсь нѣкоторые
 италіанскія семейства, способствовавшія Архіепископу
 Рогеру лишити свободу Графа Уголина.

Вскричавъ: ошець! дай помѣшь, умираемъ,
 И умерь съ шѣмъ: какъ зришь мѣня, шакъ самъ.
 По одному, я зрѣю, и всѣ другіе.
 Попадаю; ослѣпнувъ, я блуждаю.
 Три дни по нимъ, будиль шѣла драгія
 И мершвыхъ ихъ шри ночи призываю.
 Помомъ и самъ я слегъ между сынами.

Такъ кончилъ онъ, и въ бѣшенствѣ корысь
 Главу врага вновь ухватилъ зубами;
 Какъ алчный песь, ошалъ крѣпкій черепъ грызшь.

Катенинъ.

III.

СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ

НОВЫЯ КНИГИ

1 8 1 6.

187. † *Ephémérides Russes, politiques, littéraires, historiques et nécrologiques, présentant dans l'ordre des jours de l'année un tableau des événements remarquables, qui datent de chacun de ces jours dans l'histoire de la Russie, jusqu'en 1816. Par Spada. (Рускія Эфемериды политическія, литературныя, историческія и некрологическія, представляющія на каждый день года картины достопамятныхъ происшествій, случившихся въ оные дни въ Россійской Исторіи, до 1816 года. Соч. Спады.)* С. П. б. 1816 въ шп. Боннеша и комп. въ 8, въ 1-й ч. 554, во 2-й 795, въ 3-й 674, въ 4-й 649 сшр. *)

(У Аспрономовъ называющіяся эфемеридальныя таблицы, въ которыхъ на каждый день въ году вычислены долгота и широта солнца и планетъ,

*) Продается въ книжныхъ лавкахъ Гг. Боннеша и Вейера по 35 р. въ бумажѣ.

запмѣнія и прочія перемѣны и явленія звѣздной системы. Историки же издають подъ симъ именемъ описанія происшествій, расположенныя не по годамъ, а по днямъ, въ когорыя оныя случились. На Рускомъ языкѣ издано въ семь родѣ сочиненіе, подъ заглавіемъ: *Памятникъ событій въ Церкви и Отечества*, Г. Профессоромъ Орловымъ. Такія книги болѣе удобны для чтенія, нежели для ученія и преподаванія по онымъ, но онѣ имѣють свое достоинство, когда представленные въ нихъ происшествія описаны исправно, ясно и пріятно, особенно же, когда Сочинители такихъ книгъ пользовались разнообразными и рѣдкими источниками; въ противномъ случаѣ онѣ становащяся пустыми, бесполезными компиляціями, когорыя свидѣтельствуютъ только о цѣлѣнн сборщика и наборщикамъ.

Сочинитель *Рускихъ Эфемеридъ* говоритъ въ предисловіи своемъ, что въ его книгѣ найдешь гораздо менѣ ошибокъ и недосмотровъ (*bévue*) нежели въ несмѣшномъ числѣ твореній, писанныхъ о Россіи на всѣхъ извѣстныхъ языкахъ, что произведение сіе должно возбуждѣть величайшее любопытство, что онъ извлекъ его содержаніе изъ книгъ, писанныхъ почти на всѣхъ извѣстныхъ языкахъ, и обязанъ разными свѣдѣніями многимъ знаменитымъ Россіянамъ. При томъ бранитъ онъ иностранныхъ и Рускихъ Писателей о Россіи за приспирасіе ихъ, порицаетъ *Миллера*, *Бишинга*, *Левека*, и пр. въ незнаніи Рускаго языка и въ предубѣжденіяхъ ихъ противъ Россіи, и наконецъ представляешь образецъ истиннаго Историка. . . . Сей рѣшительный тонъ, сія увѣренность въ своей безошибочности, сіе благородное презрѣніе къ шрудившимся въ томъ же родѣ — все это возбуждало въ высочайшей степени любопытство Рецензента, и онъ рѣшился пожертвовашъ цѣлыми сушками на прочтеніе чепырехъ томовъ, *потенныхъ* своею толстою. Вошъ послѣдствія его разсмотрѣнія.

Въ сихъ чепырехъ томахъ напечатано около тысячи страницъ. Слишкомъ шесть сотъ состоятъ изъ манифестовъ, указовъ, рескриптовъ, союзныхъ

и торговых трактатовъ, декларацій, прокламацій и другихъ дипломатическихъ актовъ (въ числѣ кошерыхъ *актъ Вѣнскаго конгресса* занимаетъ почти сто страницъ) реляцій, писемъ разныхъ особъ, газетныхъ свѣдѣній о приѣмѣ Посланныхъ, о бракосочетаніяхъ, обрученіяхъ и пр. Всѣ сіи свѣдѣнія большею частію давно и нѣскольکو разъ уже печатаемы на общепонятномъ Французскомъ языкѣ, счастливо не занимательны по новостямъ или рѣдкости. Можнобы было имъ сообщить важность помѣщеніемъ ихъ вполнѣ или искуснымъ обработаніемъ. Дипломатическія бумаги суть по счастію продолжительныхъ переговоровъ, плоды глубокаго размышленія и служатъ закономъ и правиломъ цѣлымъ народамъ и многимъ вѣкамъ. По сей причинѣ должно сообщать оныя вполнѣ, безъ прикрасъ, но и безъ *урѣзокъ*, словомъ, какъ того требуетъ *тогдашность*, по превосходству названнаго *дипломатическою*. Совсѣмъ противное должно наблюдать въ сообщеніи публикѣ *срезъ нѣскольکو лѣтъ*, извѣстій о военныхъ дѣйствіяхъ, бюллетеней или реляцій, которыя пишутся обыкновенно въ военномъ станѣ, на походѣ, въ недосугахъ и при развлеченіяхъ разнаго рода. Историкъ долженъ сравнивать и согласовывать между собою такія извѣстія, допирать и повѣрять ихъ показаніями очевидцевъ, оличать съ реляціями союзниковъ и даже непріятелей, и наконецъ представлять своимъ Читателямъ, сколько обстоятельности и силы его позволяла истина или то, что онъ нашелъ истиною. Г. Сочинитель *Эфемеридъ* держится, по большей частіи, совершенно противной системы. Онъ нѣтъ-ко не печатаетъ изъ дипломатическихъ актовъ только то, что *ему* кажется интереснымъ. Напр. знаменитый трактатъ *Кузукъ-Кайнарджійскій* (на 66 стр. III) частію сообщается на семи строкахъ, а на 101 стр. напечатаны изъ 28 пунктовъ его только три, и то не важнѣйшіе. Изъ трактата, заключеннаго съ Швеціею 1-го Марша 1801 года, Г. Сочинитель выписываетъ только пунктъ о *салютахъ на морѣ*, называя ихъ притомъ *заванымъ этикетомъ*, который, по видимому, несообразенъ съ обыквен-

ною просишою характера моряковъ 1). Ему надлежало бы знать, что салюсы успановлены не для забавы или церемоній корабельныхъ Капитановъ, но для означенія сшепени между морскими державами, и шакже несмѣшны на морѣ, какъ *тестъ*, ошдаваемая на сухомъ пуши солдашамъ Офицерамъ, Офицерами Генераламъ и пр. Неуваженіе сего, обычая иногда причиняло продолжшельныя войны. — Но сей недосшашокъ шочности Г. С. Эф. замѣняетъ въ помѣщаемыхъ имъ извѣшціяхъ о военныхъ дѣйшвіяхъ: онъ сообщаетъ копш или самыя вѣрныя и сухія вышскы изъ реляцій, допояняя ихъ въ нѣкошорыхъ мѣшсахъ вѣлыми разсужденіями и общими мѣшшамъ. Вошъ описаніе *Бородицкой* бшшвы: „Князь Кушззовъ говоршш въ своемъ донесенш, что бшшва была общая и продолжалась до ночи. Пошера ведка съ обшхъ шпоронъ, продолжаетъ онъ, но непршшель, по причинѣ частыхъ его ашшакъ, вѣрояшно пошерадъ гораздо бодрѣ насъ. Въ сеш бшшвѣ Князь Баграціонъ былъ раненъ пулею въ дѣвую ногу. Ранены были еще многіе другіе Генералы, какъ шо: Тучковъ, Князь Горчаковъ, Бахмешевъ, Графъ Воронцовъ и Крешовъ. Генералъ Бонами, Французъ, и еще многіе другіе, равно какъ и нѣсколько пушекъ, были взяты.“ 2) И шолько? спрашшваютъ Читатели. Только! Такимъ образомъ сробщаетъ Г. Сочинштель *Эфемеридъ* почти всѣ извѣшція о великихъ происшесшвіяхъ послѣднихъ дѣшъ: *Journal du Nord* и *Conservateur Impartial* сушъ важнѣшше его шочшшш 3). Пршшупая къ описанію взшшя Паршжа, онъ жалуетъ на недосшашокъ свѣдѣнш о сеш дѣлѣ. Но ему, по его знанш всѣхъ извѣстныхъ языковъ, шшшло выбрать любую изъ книжекъ, вышедшихъ въ Германш и Англш о сеш

1) Ч. I стр. 305. 2) Ч. III стр. 219.

3) И сш вышскы изъ реляцій были бы полезны и любопытны, ешшлябъ Г. Соч. Эф. сообщалъ всѣ, но онъ печатаетъ шолько шо, что ему вздумается. О знаменшомъ походѣ въ Италш 1799 года, вѣшъ у него никакшхъ почти извѣшш.

предметъ, или, что всего ближе, прочитайтъ 54 книжку *Сына Отчества* 1814 года. — Впрочемъ должно ошдашь справедливосшь Г. Сочинителя *Эфелеридъ* или его пшоцу: копїи съ реллїей или выписки изъ нихъ сдѣланы довольно исправно; но коверканы шолько нѣкошорыя собошвенныя имена, но это, можешъ бышь, сдѣлано для смягченїя или дикаго выговора.

Осшальныя чешыреша спашей состоаштъ изъ описанїя нѣкошорыхъ прошешешвей древней и новой Руской Истории, бїографїй и некрологїи. Историческїя спашья зашмешшвованы изъ *Левека*, *Журнала Петра Великаго*, *Записокъ Манштейна*, *Бїографїй Г. Бантъина-Каменскаго*, *Анекдотовъ Г. Штелина* и нѣкошорыхъ другихъ, споль же рѣдкихъ книгъ. С. Эф. заслуживашеть вѣроятїи вездѣ, гдѣ списывашеть сихъ Авшоровъ, но иногда приходїшъ ему на мысль поправляшь сихъ людей, исполненныхъ предубѣжденїи и прїстрасїи, и шущъ-шо дарїшъ енъ насъ новыми, оригинальными свѣдѣнїями. Напр. сраженїе на берегахъ *Кодилы* являешся сперва на стр. 64 прешей часши, 10-го Юля 1737, а пешомъ на 68 страницѣ шбї же часши, 11 Юля 1738 года. Г. С. Эф. нападаешъ на *Авторовъ безъ таланта и Согинителей книгъ безъ познанїи, которые въ теченїе слышкшкш одного вѣка грошоздыли заблужденїа на заблужденїа, говоря о знаменитшкш родѣ Романовыхъ*, 1) жестокш, порїцаешъ *Фонтенелля* въ недоспашкаш его *Похвальнаго Слова Петру Великому*, и наконецъ радуешъ насъ извѣстїемъ, что онъ самъ написашъ панегирикъ сему Великому Монарху. 2) Жалъ шолько, что онъ не знаешъ — дня рожденїа *Петра Великаго*. Онъ говорїшъ, что *Петръ* родїлся 11 Юля 3), а *Исакїевскїй Соборъ*, воздвїгнушый въ памяшь рожденїа безмершнаго, гласїшъ, что оно послѣдовадо 30 Мая, въ день *Св. Исаакїа Далматскаго*.

1) Ч. III, стр. 67. 2) Ч. IV, стр. 299. 3) Ч. III, стр. 67.

Биографіи и некрологіи (кромѣ перечисланныхъ изъ Conservateur Impartial) выбраны безъ приличія, вкуса и знанія Исторіи. Вы не найдете въ Рускихъ Эфемеридахъ биографій: *Боярина Матвѣева, Орловыхъ, П. И. Панина, Вейсмана, Чугагова, Каменскихъ, Багратиона, Дорохова, Фигнера, И. И. Шувалова, Еропкина, Заводовскаго, Анастасія, Леванды, Нестора, Татищева, Болтина, Шлецера, Левека*, (которому Г. Сочинитель Эфемеридъ обязанъ большою частію спасеній своихъ о Руской Исторіи) *Елагина, Богдановита, Петрова, Майкова, фонъ-Визини, Княгинина, Кострова, Муравьева, Боброва, Кулибина, Румовскаго, Лепехина, Досенка, Козлова, Соколова, Гордѣва, Козловскаго, Шубина, Кокоринова, Баженова, Захарова, Воронихина, Щедрина, Скороумова, Берсенева, Хандошкина* и мн. др., но вмѣсто сего, помѣщены въ числѣ знаменитыхъ дней Руской Исторіи, дни кончины Французскаго алтера *Офрена* 1.), Итальянскаго пѣвца *Паскуа*, 2) музыканша *Бертола*, 3.) Нѣмецкой пѣвицы *Блезендорфъ*, 4.) Французскаго эмигранша *Шевалье де Лиселля* 5.), танцора *Лепика* 6.) и ш. п. Впрочемъ, неизвѣстно еще, должно ли досадовашь на сей выборъ или оному радовашься. Биографіи знаменитыхъ Россіянъ, которыхъ Сочинитель Эфемеридъ не могъ списать съ готоваго, весьма недоспащочны и наполнены непрощительными ошибками. Въ извѣстіи о жизни *Суворова* сказано о немъ только: „Воспитанный на поприщѣ брани Суворовъ воевалъ съ Турками, Татарами, Поляками и Французами, съ чудеснымъ успѣхомъ. Онъ изумилъ талантами своими Европу и Азію, и посвятивъ всю жизнь свою службѣ своихъ Государей, вознесъ славу Россіянъ на высочайшую степень блеска. Отъ береговъ Кубани до Адижа и По одного имени Суворова доспащочно было для разсѣянія самыхъ грозныхъ ополченій, и Форшуна, непостоянная слушница знаменитѣйшихъ воиновъ, никогда ему не измѣняла. Малочисленными

1) Ч. II, стр. 726. 2) Ч. I, стр. 372. 3) Ч. I, стр. 476. 4) Ч. I, стр. 474. 5) Ч. II, стр. 87. 6) Ч. IV, стр. 186.

войсками побъждалъ онъ всегда 'самыхъ храбрыхъ Визирей и самыхъ неуспрашимыхъ Генераловъ Республики Польской и Французской. Естльмъ бишвы, данныя Туркамъ въ 1789 и 1790 годахъ, пренесли ему величайшую честь, естльмъ побѣды, одержанныя имъ надъ Поляками въ 1794 году, доставили ему новое ошлччїе, шю походъ его прошивъ Французовъ въ Италїи въ 1799 году, конечно довершилъ его славу." За симъ Г. Соч. *Эф.* выписываетъ изъ *Лаверна* сравненїе Суворова съ Полководцами XVIII столѣтїя, въ кошоромъ сказано шже, но гораздо яснѣе, сильнѣе и подробнѣе, и — умолкаетъ. 1.) Въ биографїи *Румянцова*, кошорая нѣсколько подробнѣе предыдущей, сказано, что прекрасный памятникъ на Царицыномъ лугу ему *воздвигнутъ* Екатериною Второю, послѣ *Кацальской битвы*, и что надпись: *Румянцова побѣдилъ*, значить: *à la victoire de Roumanzoff!!* 2.) — Въшемо шго, чшобы справляясь съ Авшорами, писавшими *на есѣхъ извѣстныхъ языкахъ*, лучше было бы, кажешся, принимаясь за Рускую Исторїю, выучиться *Рускому* языку. — Биографїя *Князя Смоленскаго* также весьма неудовлетворительна. Г. С. *Эф.* не пишетъ ни о времени рожденїя, ни о прежней службѣ его, пропускаетъ въ молчанїи знаменитое ошступленїе его въ 1805 году, говоритъ поверхностно о походѣ 1812 года, упоминаетъ о какой-то баталїи при *Вилькѣ*, и наконецъ увѣдомляетъ насъ, что *Князь Смоленскій* скончался *на берегахъ Эльбы*. 3.)

Но всего забавнѣе, всего любопытнѣе спашьмъ о Рускихъ Писателяхъ! *Ломоносовъ*, по словамъ Г. С. Э., переводилъ стихи *Симеона Полотскаго* (вѣроятно съ Россїйскаго языка на Руской), въ 1734 году перемѣщенъ былъ изъ Законоспасскаго Учлища въ *Академію Изящной Словесности (de belles Lettres)* и около 1741 года сочинилъ *первою* свою оду на *Полтавскую побѣду*. Въ заключенїе спашьмъ о *Ломоносовѣ*, сообщаемъ намъ извѣстїе, что Г. *Адмиралъ III*. сочинилъ описанїе жизни

1) Ч. II, стр. 303. 2) Ч. IV, стр. 461. 3) Ч. II, стр. 109.

сего необычайнаго генія, и что всё подробнѣе бывшихъ съ нимъ приключеній, изображены въ семь описаній съ пылкостью, истиною и силою, достойными сего предмета! Любопытно знать, въ какой библіотекѣ Г. Сочинитель *Эфемеридъ* отыскалъ сію книгу! 1.) — Въ спашь о *Сумароковѣ* сказано между прочимъ: „Самая богатая и самая сильная проза его даетъ ему право на безсмертіе. Его по оправданности называють *Свернымъ Расиномъ*. Эклоги его равняющіяся съ Вергиліевыми, а басни почтшающіяся *сокровищемъ Рускаго Парнасса*. Трагедіи его писаны прекраснѣйшимъ слогомъ. Комедіи его служатъ блестящимъ доказательствомъ, сколь великаго уваженія достойна его проза, и всегда играны были съ величайшимъ успѣхомъ.“ 2.) О *Херасковѣ* узнаемъ слѣдующія новости: Онъ умеръ въ званіи — *Вице Президента Берѣ-Коллегии!* Трагедія его; *Бориславъ* ненапечатана. Лучшее его поэмою Г. Сочинитель называетъ *Спасенный Новгородъ*, хотя сначала сказалъ, что онъ вообще написалъ только двѣ поэмы: *Плоды Наукъ* (*l'Utilité des Lettres*) и *Чесменскій Бой*; потомъ упоминаетъ онъ мимоходомъ о *Россіадѣ*, но существованіе *Владимира, Кады и Гармоніи, Полидора* ему неизвѣстно. *Бахаріяна* (или, по его чтенію, *Бахаріяда*) есть маленькая поэма, написанная пріятными стихами. (*La Bachariade, petit poëme, joli ment versifié etc*) *Сатирическія письма Хераскова*, сказано въ *Эфемеридахъ*, чрезвычайно умны и остры! 3.) — *Графа Д. И. Хвостова* называетъ онъ *древнимъ Рускимъ Писателемъ*. 4.)

Прекращаемъ выписки свои, предоставляя Читателямъ нашимъ дополнишь приведенныя нами мѣста многими другими, неменѣе достойными вниманія. Г. Сочинитель *Эфемеридъ* въ разныхъ мѣстахъ своей книги извѣщаетъ, что онъ шрудился надъ составленіемъ *Историческаго Словаря великихъ Россіянъ*, 5.) и даетъ знать, что Историче-

1) Ч. II, стр. 25. 2) Ч. I, стр. 388. 3) Ч. III, стр. 8. 4) Ч. I, стр. 490. 5) Ч. II, стр. 41.

скія и біографическія спашы въ *Эфемеридахъ* суть только обращки сего, важнѣйшаго шворенія — только приманка для Чашашелей. Съ нетерпѣніемъ ожидаемъ сего новаго произведенія, и просимъ его, именовемъ всѣхъ любителей опечесдвенной Исторіи и Словесности, скорѣ исполнишь свое обѣщаніе!

Телерь надлежало бы сказашь о слогахъ, кошорымъ писаны *Рускія Эфемериды*, но мы не смѣемъ произносимъ сужденія о предметѣ, кошорый намъ несовершенство знакомъ. Лучшимъ къ шому средшвомъ счишаемъ помѣщеніе взяшой безъ дальнѣйшаго выбора выписки, по кошорой Чашашели наши, знающіе Французской языкъ, сами могушь судимъ о слогахъ Сочинишеля. Ч. II стр. 426. „Ce que je viens de citer 1) suffira pour donner une idée de cette inconcevable et platte production, peu connue à la vérité, et classée depuis sa naissance au rang des ouvrages qui meurent au berceau. Mais il faut avoir le courage de la lire en entier, autrement on ne peut jamais en avoir une idée exacte.“)

І 8 І 7.

34 † *Разсмотрѣніе Разсужденія, изданнаго Г. Измайловымъ въ Журналѣ С. О. о Баснѣ, и самыхъ его Басенъ.* С. II. 6. въ шип. Императорскаго Воспиташельнаго дома. 1817 въ 8-ю долю 48 стр. (Соч. Г. Окцлова.)

(По одному заглавію можно уже судимъ какъ грамошень Сочинишель, извѣстный доселѣ своимъ только посланіемъ къ Графу Дмитрію Иеановицѣ Хвостову. — „Разсмотрѣніе Разсужденія, изданнаго Г. Измайловымъ въ Журналѣ С. О. о Баснѣ, и самыхъ его Басенъ.“ — *Разсужденіе о Баснѣ Г. Измайлова* еще не издано, а помѣщены изъ онаго нѣкошорыя только главы въ *Сынѣ Отечества* и въ *Вѣстникѣ Европы*. — „Изданнаго въ Журналѣ С. О. о Баснѣ.“ — *Издаютъ* книги и Журналы; но въ Журналахъ не *издаютъ* ничего, а помѣщаютъ и печатаюшь. Пришомъ, къ чему относимъ здѣсь

1) Говоримъ объ одной нелѣпой Французской книгѣ.

слово о Баснѣ? Ешьяи къ *Разсужденію*, шо надлежало бы оба сіи слова посшавишь рядомъ. И такой человекъ, который въ шрехъ спрочкалъ сдѣлалъ шри нелѣпныя ошибки, который не знаетъ, что такое *цѣлое* и что *часть*, осмѣливается разсмашривать басни Г. Измайлова и теорію его о Баснѣ!

„Мое намѣреніе, говоритъ Г. Окуловъ въ своемъ предувѣдомленіи, опредѣлншь настоящее до-
стоинство сочиненій его и показашь публикѣ, сколько часто она будешь обманута, ешьяи спашнетъ полагаться на сужденія нѣкошорыхъ Журнализшовъ и объявленія книгопродавцевъ.“ Послѣ шого въ самомъ уже Разсмышрѣніи на стр. 2-й объявляешь онъ, что дѣлаешь сіе для шого „дабы предохранншь оцъ недосшойнаго подражанія неопытныхъ, кошорые по предубѣжденію могутъ басни Сочиннтеля теоріи басенъ прннать за образецъ совершенства.“ — Такъ ли полно? Итъ ли шущь какой особенной причини? — Далѣ называетъ онъ Г. Измайлова *Акушеромъ* и *повивальной бабкой* (стр. 4 *), *дощннныиъ писателеиъ* (стр. 39), *Поэтомъ самозванцеиъ* (стр. 40), *карликомъ* (стр. 39); обвиняешь его въ *неуваженіи къ нѣжноиу полу* (стр. 5) и въ шомъ, что будшо онъ научаешь *воровать и брать взятки* (стр. 7 и 12); негодуешь на него за пьяницъ, ословъ и особенно за Сшихошворца, кошорый чншалъ Чоршу свою Пришчи; въ двухъ мѣсшгахъ (стр. 2 и 29) говоритъ, что Г. Измайловъ выпнсалъ съ шочностію правнза Басни изъ нношранныхъ Авшноровъ: Башпе, Шамфора и проч.; а въ шрешьемъ (стр. 29 и 30) сшлншо доказашь, что помѣщенное въ его теоріи опредѣленіе *краткости* и выведенныя изъ онаго положенія ннкуда не годящся, хошя шо и другое при-

*). Такъ шочно дѣшъ десять назадъ одннъ опчаннвыи Сочнннтель въ опвѣтѣ своемъ Кришнку назвалъ его внукомъ Мараша и Робедпѣра. Хемннцерь еказалъ правду:

„Саширой шронъ дурныхъ писцовъ,
Не оберешься бранныхъ словъ.“

надлежитъ Аббашу Башше, а не Г. Измайлову; утверждаетъ, что приведенные имъ въ доказательство правилъ примѣры еще менѣе наславительны 1), что въ Басняхъ его находящаяся *такія нелѣпости, которыя могутъ составить только при смутномъ свидѣнн въ разстроенномъ воображенн* (срр. 25) и будто бы *нигто такъ не располагаетъ къ развращенн молодыхъ сердецъ, какъ тене такого рода сочиненн* (срр. 28); Вотъ какъ Г. Окуловъ разсмашириваетъ теорн о Баснѣ Г. Измайлова и самыя его Басни!

Сочинитель *Разбора Басенъ Графа Дмитрн Ивановн Хвостова* 2) былъ гораздо снисходительнѣ къ Г. Измайлову. Онъ сказалъ о немъ: „*Измайловъ не имѣетъ удачи въ изобрѣшеннхъ* 3); „но его разсказъ иногда очень прнятенъ. Онъ болъшею частню свои басни заимствоваль изъ ннбсранныхъ Писателей. — Исключая шрехъ басенъ (по сужденн снрогого Кршпка можешъ бышь и болъе) другня хорошо написаны. *Вб нелѣпн, прилѣтна излнцннн склонностъ къ наслѣшкамъ.*“ (Срр. 36.)

Смѣяться право не гршно

Надъ шмъ, что испннно смѣшно.

Les sots sont ici bas pour nos menus plaisirs.

Логика въ Разсмотрѣнн теорн Г. Измайлова не исправнѣ ореографн 4). Изъ слѣдующнхъ словъ Г. Измайлова, что ни у Лафоншена, ни у Крылова нѣтъ шакон ошибки, какая находящаяся въ Баснѣ

1) Въ теорн Г. Измайлова о Баснѣ примѣры въ доказательство красотъ взнты изъ Лафоншена, Хемницера, Дмнпрнѣва и Крылова.

2) Два Оныша въ Словесности. С. П. б. въ Мѣд. шп. 1816.

3) А Спнхотворецъ и Чоршъ? а Спращъ жъ спнхотворству?

4) Послѣ Сѣвернаго Меркурн и Демокрншанн одна еще книга не напечатана съ шною типографическою исправностню какъ Разсмотрѣннѣ Разсужденн изданнаго Г. Измайловымъ въ Журналѣ С. О. о Баснѣ и самыя его Басни. На каждой страницѣ можно найши по десяти и болъе ошибокъ прошнхъ правописанн.

Дмишріева: *Левъ и Кошаръ*, заключаетъ Рецензентъ, будшо Г. Измайловъ дочешъ симъ сказаць, что Дмишріевъ ниже Арыдова. — *Такія нелѣпости, могутъ составить только при слитномъ свидѣніи въ разстроенномъ воображеніи какого нибудь Пьянющаина, 1)*

Е.

С О В Р Е М Е Н Н А Я И С Т О Р І Я и П О Л И Т И К А.

IV.

ИСТОРИЧЕСКОЕ И ПОЛИТИЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ 1816 ГОДА.

(Продолженіе.)

Великобританія вела еще небольшую войну въ отдаленіи отъ нашей части свѣта, окончившуюся также весьма скоро. Новый *Рая Непальскій* не хотѣлъ ратификовать заключеннаго брашомъ его шракташа. Но храбрый Генералъ *Сиръ Давидъ Охтерлупъ* принудилъ его къ тому. Онъ явился 2 Мая предъ *Мукелашуролъ*, главнымъ городомъ *Непальцевъ*, а на другой день взялъ присупомъ вѣршпшу *Гуррипоръ*, послѣ чего *Рая Магара-Са-Бикалъ-Се* подписалъ выгодный для *Остъ-Индской* компаніи шракташъ. Сія послѣдняя распроширшила свои владѣнія покореніемъ земель *Кандійскаго* Короля на островѣ *Цейлонѣ*. Въ *Вестъ-Индскихъ* владѣніяхъ Англій все было спокойно по укрощеніи движенія на островѣ *Ямайкѣ* и возмущенія негровъ въ *Барбадосѣ*, которое могло бы сдѣлаться опаснымъ. Сосредненіе самой Англій было безпокойнѣе нежели положеніе прочихъ, подвластныхъ ей земель. Слѣдствія долговременной войны, какъ то: увеличеніе Государственнаго долга, которій про-

*) Смори *Басню Пьялица*, напечатанную въ С. У. 1816.

спирается нынѣ до оцѣли сотъ миллионѣвъ фунтовъ стерлинговъ, прекращеніе торговли въ первый годъ мира, уменьшеніе доходовъ, дороговизна всѣхъ съѣстныхъ припасовъ и неурожай, привели Правительство въ немалое затрудненіе. 1 Февраля Министры предложили Парламенту возобновить установленную во время войны шаксу на доходы, но явили самое рѣшительное прешворѣчіе, и послѣ сильныхъ преній положено наконецъ было 18 Марта прекратить сію подашь, плачившуюся въ продолженіе послѣднихъ одиннадцати лѣтъ. Сія побѣда оппозиціи поощрила ее къ дальнѣйшимъ нападеніямъ на Министровъ, которыхъ непрерывно огорчали новыми неудовольствіями. Прежде сего неудача всегда производила перемѣну въ Министрѣшвахъ. Предсказывали, что она произойдетъ и въ прошедшемъ году, однако сего не случилось. *Лорды Ливертль, Кастельре, Сидмутъ, Баторствъ и Мельвилъ* приняли шолько почтеннаго *Георга Каннинга*, бывшаго Посланникомъ въ *Лиссабонѣ*, въ званіи Президента *Остъ-Индскаго* Совѣща, въ Кабинетъ, въ которомъ онъ, до поддѣлки съ *Лордомъ Кастельре*, занималъ должность Спешъ-Секретаря иностранныхъ дѣлъ. Они имѣли нужду въ помщи искуснаго челоуѣка прошивъ дерзкихъ нападеній оппозиціонныхъ Орасторѣвъ *Броуггала, Беннольта, Ромейлы, Понсонби, Тирнелъ* и пр. Дабы одержать надъ ними верхъ и не бышь принужденными отвѣчать на частыя ихъ вопросы о небережливой распотчшительности Государственнаго имущества и о выдачѣ большихъ пенсіоновъ, Министры убѣдили Принца Регента закрыть 2 Іюля шумныя засѣданія Парламента и отложить оныя до 28 Января. Вѣроятно, что и слѣдующее собраніе Бришанскаго Сената будетъ довольно безпокойно. Хотя закрытіемъ Парламента Министры себя обезпечили, однако не избѣжали другихъ неудовольствій. *Ирландія* находилась въ плачевномъ положеніи; шамонгяя армія не могла сохранить общаго спокойствія и прекратить разбоевъ, пожаровъ и другихъ признаковъ неудовольствія, показывавшагося во многихъ Графшвахъ. Но въ самой Англій.

беспокойствіе было возмущаемо гораздо чаще. Народъ, недовольный высокими цѣнами хлѣба и мяса, неимѣніемъ работъ и малою платою, собирався въ Графствахъ *Суссексъ*, *Норфолкъ*, *Норвичъ*, *Эссексъ* и проч. и причинялъ разные нештосьства; даже въ глазахъ Иравительсства, въ самой столицѣ, проходили народныя собранія, въ кошорыхъ преподаваемы были весьма опасныя правила, сочиняемы возмущительныя адреса, и Лондонская чернь побуждалася къ мятежамъ. Первое сего рода скопище произошло 15 Ноября на равнинѣ близъ Лондона, называемой *Стафильдоль*, а другое 2 Декабря. Поблѣднее собраніе 30,000 человекъ заключено было разграбленіемъ части Лондона, называемой старымъ городомъ. Хотя сіи опыты возмущенія не имѣли шого успѣха, котораго надѣялись шайные виновники оного, однако сосшояніе Государства требовало сильныхъ средствъ для испребленія внутреннихъ бѣдшвей. Городъ Лондонъ, подъ предсѣдательствомъ своего Лорда Мера *Вуда*, потребовалъ преобразованія, и Иравительсство нашлось принужденнымъ на три мѣсяца отмѣнить запрещеніе ввозить хлѣбъ. — Пресшартай Король *Георгій III* въ близни своей не зналъ о бѣдшвейхъ дошедшихъ до высочайшей степени. Но онъ не имѣлъ и удовольствія присутствовать при бракосочетаніи своей внучки, двадцатилѣтней Принцессы *Шарлоты Валлійской* съ Принцемъ *Леопольдомъ Саксенъ-Кобургъ-Заальфельдскимъ*. 2 Мая сочеталася юная наследница прекраснѣйшаго Государства въ мірѣ съ снмъ достойнымъ Принцемъ. Сіе бракосочетаніе Принцессы *Шарлоты*, которая богатствомъ приданаго превосходитъ *Марію Бургундскую*, наследницу славныхъ земель *Карла Смѣлаго*, есть одно изъ достопримѣчательнѣйшихъ происшествій прошедшаго года. Оно возводитъ на *Великобританскій* престолъ, на которомъ находилось доселѣ шесть династій, новое *Королевское* поколѣніе изъ *Саксонскаго* дома.

Наслѣдный Принцъ Нидерландскій вступилъ въ бракъ въ *Санктпетербургѣ* съ *Россійскою Великою Княжною Анною Павловною*. 6 Сентября

имѣлъ онъ съ нею вѣздъ въ Гаагу. Оштуда отпра-
вился Король Нидерландскій въ послѣднихъ не-
дѣляхъ прошлаго года въ Бриссель. Пребываніе его
шамъ со всею фамиліею будешъ, спослѣшесшозванъ
прекращенію разгласія между Голлиндцами и Бель-
гійцами. Они прежде жили щасливо, процвѣщая по-
добно ошрасаямъ одного дерева, подъ владѣніемъ одного
Губодаря. Нидерландское Королевство содержишь
въ себѣ нынѣ съ колоніями 6.861, 400 челоуѣкъ жи-
щелей, на пространствѣ 6,400 квадратныхъ миль.
Констишущія, соединяющая воѣ провинціи сей Мо-
нархіи подъ одними законами, не находятъ уже бо-
дѣе въ южныхъ провинціяхъ шого сопрощавленія,
кошорое причиняемо было прежде влзвнїемъ духо-
венства, и приняша повсюду безъ затрудненій. Въ
Нидерландахъ оказалась, шакже какъ почти и вездѣ,
большая недоимка, просширающаяся до 24 мил-
ліонозъ гульденовъ. Голландская морская сила со-
хранила прежнюю свою славу. Сіе доказано сраже-
ніемъ предъ Алжиромъ, въ кошоромъ Адмиралъ
фанъ-Капелленъ учащвовалъ съ шестью фрегатами
и однимъ бригомъ. Нидерландскій флотъ и впре-
дѣ вмѣстѣ съ Англійскимъ одерживалъ общія по-
бѣды. Послѣдняя окончилась заключеніемъ между
Голландіею и Алжирскимъ Деелъ мирнаго шра-
щана. Еще до морскаго сраженія, случившагося 27
Августа, Нидерландскій Король заключилъ съ Ис-
панскимъ Королемъ Фердинандомъ оборони-
шельный союзъ противъ шрехъ Варварійскихъ владѣ-
ній Алжира, Туниса и Триполля. Король Виль-
гельмъ обязадся пригласишь Россію, Швецію и
Данію присшупишь шакже къ сему союзу.
Король Фердинандъ призвадь къ соучащію
Королей Португальскаго, Сардинскаго и Неапо-
литанскаго. Іоаннъ VI, Король Португальскій
и Бразильскій, нынѣ шестъ его. На горизонтѣ
Испаніи появилось въ Сентябрѣ мѣсяцѣ, въ лицѣ
молодой Королевы Испанской и ея сестры, благо-
дашное созвѣдіе. Въ одинъ день сочетались бра-
комъ Фердинандъ VII и его братель Инфантъ Донъ
Карлосъ съ двумя сестрами, второю и шретьею
дочерьми Португальскаго Короля, Маріею Иза-

Беллоу Францискоу и Марию Францискоу де Ассисъ. Въмѣсто прежнихъ извѣстій о взятыхъ подъ арестъ, наказаніяхъ и перемѣнахъ въ Министерствѣ слышны были нѣсколько времени повѣствованія о гражденстввахъ, по случаю сего сугубаго брачнаго союза. Казалось, что молодая девятнадцатилѣтняя Королева старается умѣришь строгость Мадридскаго двора. Говорили, даже что послѣдуетъ всепрощеніе. Но вмѣсто онаго обнаруженъ новый, строгій указъ прошиеть такъ называемыхъ *Иозефиносовъ* или *Афрансесадосовъ.* Сверхъ того *Фердинандъ* возстановилъ Инквизицію и *Иезуитовъ*, которыхъ, какъ вообще всѣ духовные въ *Испанию*, имѣють большое вліяніе. Финансы находясь въ равешройствѣ; при дворѣ возстають паршіи противъ паршій, и во многихъ провинціяхъ господствуютъ безпокойства. Въ самомъ *Мадридѣ*, по старыимъ тайнымъ союзамъ, послѣдовали арестованія, изслѣдованія и строгія наказанія. *Донъ Педро Севальосъ*, извѣстный Очистишель, получившій 24 Января 1816 увольненіе, опредѣленный чрезъ 48 часовъ въ званіе Министра иностранныхъ дѣлъ, которую должность принималъ онъ на себя уже въ шестой разъ, и пользовавшійся полною довѣренностію *Фердинанда*, былъ принужденъ въ Ноябрь прошедшаго года выйти въ отставку въ званіи Слѣдств. Секретаря и Министра Юстиціи. На его мѣсто поступилъ *Донъ Юсифъ Гарціа* изъ рода *Пизарро*. Неизвѣстно, отъ того ли произошла внезапная перемѣна въ Министерствѣ, что *Севальосъ* не одобрялъ старой системы Короля, или что самъ Король недоволенъ былъ его службою. Нѣтъ никакого сомнѣнія, что *Фердинандъ* не можетъ принимаемыми донынѣ мѣрами привлечь къ себѣ отпавшія отъ *Испаніи* владѣнія по ту сторону Атлантическаго Океана. Онъ хотѣлъ силою подвергнуть своему скипетру прощранныя провинціи, составлявшія нѣкогда *Испанскую Америку.* На сей конецъ 24,000 человекъ войска должны были шуда отпразднеть въ сопровожденіи четырехъ англійскихъ кораблей, какъ скоро сіе позволятъ финансы. Королевскія войска одержали прав-

да въ Америкѣ надъ республиканцами нѣкоторой
 верхъ; но столь обширна область, которую наде-
 жись имъ завоевать и удержать за собою, сколь
 затруднительна война противъ такого народа, ко-
 торый пожелалъ лишь въ свободѣ и независимости
 Совѣтъ другихъ правитъ держится его шесть *Ю-
 аннъ VI, Король Португальскій, возмущенный, по-
 салъ управленія Королевскому съ 1792 года, на Пор-
 тугальскій и Бразильскій престолъ 8 Марша про-
 шедшаго года. Въ этотъ день скончалась несчастная
 Мария Франциска, Португальская Королева,*
 которая за 25 года предъ симъ лишилась ума. Бу-
 дучи перевезена въ концѣ 1807 года въ *Рио-Жанейра,*
 думала она, что находится еще въ Европѣ и въ
 любимыхъ ея мѣстахъ. Съ того времени *Рио-Жаней-
 ро* отдѣлалъ Столицею *Португальско-Бразильскаго*
Государства. 25 Декабря 1815 возведена была в
Бразилію на степень Королевства и тогда же про-
 несся слухъ, будто *Юаннъ VI* намѣренъ царство-
 вать въ западномъ полушаріи, а Европейское свое
 Королевство промѣнить на большую часть *Испан-
 ской Южной Америки.* Но эта мысль, казавшаяся,
 не имѣла послѣдствій. *Бразилія* процвѣтала подъ
 мудрымъ правленіемъ своего Государя, который по-
 кровительствовалъ Наукамъ, Художествамъ и торго-
 влѣ, благоприятствовалъ переселеніямъ, утвердилъ
 върошертнію, и 25 Мая, при радостныхъ восклица-
 ніяхъ народа, съелъ акты безчеловѣчной *Ильяманціи,*
 имѣвшей свои засѣданія въ Гов. Съ Испаніею былъ
Юаннъ VI, не смотря на то, что выдалъ свою
 вторую дочь за *Фердинанда VII,* въ несогласіи по
 случаю раздѣленія границъ и ошдачи *Оливенцы.*
 Последняя изъ *Бразиліи* противъ *Буенос-Эра* и
Монтевидео армія не имѣла никакого успѣха. Пре-
 сшолъ западнаго полушарія будетъ нѣкогда укра-
 шать молодая *Эрцгерцогиня Авольдина,* кото-
 рую въ концѣ прошедшаго года просилъ за себя въ
 замужество *Наслѣдный Принцъ Португальскій и*
Бразильскій.

Италія никогда не наслаждалась общимъ объ-
 емлющимъ весь Гесперицкій полуостровъ правле-
 ніемъ. Нынѣ находится она нѣкоторымъ образомъ

въ обыкновенной сферы Европейской политики, и перевѣсъ *Австріи* ушверженъ въ ней болѣе прежняго. Между нѣмъ сословіе 19,694 000 жителей, обитающихъ въ сей цѣвнущую страну, подъ споль многообразными Правительстввами, начинаешъ пріобрѣтатъ большую твердосъ. Въ каждой часинѣ, *Королевствѣ обвухъ Сицилій*, сдѣланы многія новыя учрежденія, и въ концѣ 1816 года обнародована новая конституція. *Неаполитанское* Министество заслуживаетъ безъ сомнѣнія особенное уваженіе за принявшыя имъ мѣры къ прекращенію моровой извы, опустошившей городъ *Ноя*. Внука *Короля Фердинанда IV*, называющагося нынѣ *Фердинандомъ I*, Принцесса *Марія Королина* сочелася 17 Іюня бракомъ съ *Герцогомъ Беррійскимъ*, и дѣши ея вѣроятно будутъ на престолѣ Французскомъ. Около сего же времени *Принцъ Леопальдъ, Сицилійскій* вступилъ въ бракъ съ дочерью *Императора Франца, Эрцгерцогинею Клементиною*. Между *Соединенными Сѣверо Американскими Штатами* и *Неаполитанскимъ* Правительствомъ произошелъ въ прошедшемъ году раздоръ, который, какъ сначала показалось, могъ имѣть важныя послѣдствія, но скорѣе прекратился. Не такъ скоро возобновилъ согласіе съ *Римскимъ* дворомъ. *Пій VII* пребуетъ въ дань коня, котораго прежде сего *Папы* получали отъ *Неаполитанскихъ* Королей въ знакъ подданства. *Римскій* дворъ имѣлъ также переговоры съ *Франціею* и другими Католическими и Протестантскими землями. Конкорда небыло еще заключено, а о *Германской* церкви *Папа* намѣренъ былъ справоватъ съ *Германскимъ* Сеймомъ. Почтенный спарецъ *Пій VII*, какъ видно изъ многихъ его постановленій, при благочестіи имѣетъ особенную предусмотрительность. Онъ пополнилъ Кардинальскую Коллегію. За Іезуитовъ спарается онъ по старой преданности къ сему ордену. Жаль, что намѣренія *Пія VII* ушвердитъ благоденствіе и общую безопасносъ своихъ подданныхъ весьма неуспѣшны, по причинѣ разспройства финансовъ и дерзоспи многочисленныхъ разбойничьихъ шаекъ.

(Окончаніе впрѣдъ.)

ИЗВѢСТІЯ О ПЛАВАНІИ РЮРИКА.

Въ Июлѣ 1815 года сообщили мы Чиншачеламъ нашимъ свѣдѣнія объ отправленіи вокругъ свѣта, на щель Его Сіяшельства Г. Государственнаго Канцлера *Графа Николая Петровича Румянцева*, экспедиціи для открытія, подъ начальствомъ флота Лейтенанта *Коцебу*. Нынѣ получено извѣстіе, что корабль *Рюрикъ* благополучно прибылъ въ *Каликатку* 7 Іюня прошлаго 1816 года, а оттуда отправился къ *Берингову* промву 6 Іюля. Обогнувъ Мысь *Горнъ*, приставая оны къ берегамъ *Хили* въ началѣ Марша въ портѣ *Зачація* (*La Conception*), и сія страна въ первый разъ увидѣна Рускихъ. На пути къ *Каликаткѣ* открыто нѣсколько небольшихъ острововъ, изъ коихъ одинъ, населенный, названъ нашими мореходцами, по имени знаменитаго вождя Рускихъ смѣль, *Кутузовымъ*. Прочіе острова получили наименованія: *Суворова*, *Спиридова*, *Крузенштерна* и *Румянцева*. Цѣль мѣлкихъ острововъ названа *цѣпью Рюрика*. Помѣщаемъ письмо Нашуралиста сей Экспедиціи, Г. де *Шамиссо* къ Его Сіяшельству *Графу Н. П. Румянцову*.

„Имѣю честь предшавить Вашему Сіяшельству собраніе сѣменъ, набранныхъ мною въ *Бразиліи*, *Хили* и на островѣ *Румянцева*. Наши сады получаютъ изъ нихъ растенія, донныя въ нихъ не бывающія, и нѣкоторыя, неизвѣстныя даже въ Нашураальной Исторіи. — Журналы и записки Экспедиціи лишаютъ меня надежды сообщить кромѣ ихъ Вашему Сіяшельству что либо занимательное о нашемъ плаваніи. Мы оставимъ здѣшній портъ, и направимъ путь къ сѣверу, не получивъ писемъ изъ Европы. Это насъ огорчаетъ! — Мы привыкли къ единообразію океана, которое прерывается различными зрѣлищами на посѣщаемыхъ нами иногда берегахъ. Болѣе всего поражаетъ насъ ихъ сходство между собою. Мы вездѣ ходимъ по пропамъ, уже

пробитыиъ, вездѣ встрѣчаемъ воспоминанія. Тщесно спараемся выйти изъ круга понятий людскихъ. Человѣкъ вездѣ шомъ же — и просвѣщенный и дикарь. И обиташель острова *Руллицова*, обнѣяемаго пальмами, и жипель земель, покрытыхъ березами, склонившимся ошъ снѣговъ сѣверныхъ, оушъ дѣши общей машери, удаленные ошъ ней нѣкошорыми ждалько обычаями. — Мы быспро пробѣгаемъ по неизвѣстному, плодородному полю; у жнецовъ не доспаешъ времени и средшвѣ. Мы оставили берега вѣчнозеленой Бразиліи. Южныя звѣзды сдеркали надъ нашими головами, дни спановились продолжипельнѣе, воздухъ холоднѣе. Мореходная Астрономія, безспорно самая удивительная наука Европейца, вела насъ безъ опасности. Въ назначенное время увидѣли мы ушесисные, покрытые снѣгомъ берега *Огненной земли*. Мысъ *Горнѣ*, вѣчное обиталище буръ, по справедливости уштраиваешъ мореходцевъ. Миновать его, мы съ радостію направили плаваніе сѣвѣ къ сѣверу, ошкуда оваряло насъ *полуденное солнце*. Мы оспановились на время подъ миршами *Хили*, и ошдохнули для продолжипельнѣйшаго, но не споль опаснаго пуши. Вскорѣ приспали мы къ ошрову *Пасхи*, и увидѣли въ первый разъ удивительную націю, пришедшую съ востока прошивъ направленія вѣтровъ, и разсѣянную по всѣмъ мѣстамъ ошровамъ, возвышающимся изъ океана на проспраношвѣ одной шрѣши жаркаго пояса. Не смошра на шо, шо обитатели смѣхъ ошрововъ оушъ по большей часши людодѣи, и приносяшъ въ жершву подобныхъ сѣбѣ, ихъ нельзя назвашъ диками, ибо они упражняются въ земледѣліи и искусстввахъ, и у всѣхъ видно гражданское ушройшво, еспль мадѣльцы, благородные и простолюдимы. Нельзя пребовашъ, чшобъ они, подобно жипелямъ швердой земли, знали упошребленіе металловъ, монешу, писъмена и пр. Шо невозможно по причинѣ мѣстнаго ихъ положенія. Чшожъ касается до свойшва и значенія ихъ нравовъ и обычаевъ — шо можемъ ли мы бышъ въ шомъ судьями? — Европейскіе путешественники во многомъ ихъ упрекаюшъ, а сами забывая объ *Auto-da-fe* своихъ предковъ, е замовалия

*Америки и Азии, о правилахъ, которыми слѣдовали погдашніе наши мореходцы! — — Вскорѣ очутились мы посреди низменныхъ острововъ Южнаго Океана, произведенныхъ существами живущими, весьма важными въ мудромъ хозяйствѣ Природы. Я долго и со вниманіемъ разсматривалъ ихъ. Вамъ, Сіяшелейшій Графъ, обязанъ я случаемъ удовольствоваться своему любопытству! Щастливымъ себя почту, когда успѣю чрезъ шо принести пользу другимъ. — Уже возвысилась на горизонтѣ *большая медвѣдѣца*, и мы съ живѣйшею радостію привѣтствовали созвѣздія роднаго неба! Мы обратились прямо къ сѣверу; солнце склонилось за нами, а спереди взошла полярная звѣзда. Вскорѣ очутились мы посреди сѣверныхъ шумановъ; море было мушно и пасмурно, какъ атмосфера. Мы ничего не видали въ густомъ облакѣ паровъ; вдругъ расшорглась завѣса — и взору нашему представились берега *Камчатки* съ покрытыми снѣгомъ высокими сопками. Цосаъ долговременнаго гѣша, копорымъ мы наслаждались, мы обрадовались *Камчатской* веснѣ, и привѣтствовали Природу съ ея пробужденіемъ. Здѣсь расшутъ по большей части наши горныя расшенія. Есть нѣкоторыя ошвѣнные виды, но они принадлежатъ къ извѣстнымъ уже родамъ.“ — — — — —*

Петропавловской порты
7 Іюня (н. ст.) 1816.

(2 М а р т а.)



СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА.

1817. № X.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

О Т Р Ы В К И

изъ Журнала путешествія по Германіи и
Швейцаріи въ 1815 году.

I.

Мая 14. Вчера въ прекраснѣйшій вечеръ выѣхалъ я изъ *Вѣны*, гдѣ провелъ восемь незабвенныхъ мѣсяцовъ. Государь намѣренъ бытъ въ *Минхенъ* и въ *Стутгардъ*, а ошуда ошправитесь въ нашу главную квартиру въ *Гейльбронъ*; я имѣю щастіе находишься въ семь путешествіи при Его Величествѣ. Всю ночь думалъ я о Монархахъ, Генералахъ и Министрахъ, копорые приушествовали въ Конгрессъ, объ успѣхахъ просвѣщенія, о силѣ предрасудковъ, о Пращерѣ, копорому нѣтъ подобнаго въ свѣтѣ, о добродушіи *Вѣнскихъ* жителей и о крошески Австрійскаго Правительсва. Первые лучи солнца заспали меня недалеко отъ *Мелька*, и разсыали безпорядокъ моихъ мы-

лей; я любовался прелестями, разсыпанными здѣсь щедро рукою Природы. Нѣсколько почтъ слѣдовали мы по берегу *Дунай*, имѣя въ лѣво цѣпь *Спирійскихъ* горъ, изъ-за коихъ показывались снѣжныя высоты *Тироля*; на правой сторонѣ не прерывался рядъ богатѣйшихъ селеній, около коихъ видны были старинныя замки и пасущіяся стада. Окрестности *Энца* и *Линца* прекрасны; въ каждой деревнѣ и въ каждомъ городѣ множество народа ожидало прибытія Государя.

Мая 15. Вчера пріѣхали мы въ *Нимфенбургъ*, загородной дворець, верстѣ шестѣ разстояніемъ отъ *Минхена*, гдѣ Баварской Король намъренъ насъ принять. *Минхенъ* расположенъ на неизмѣримой равнинѣ, усѣянной, такъ сказать, деревнями; дорога отъ него до *Нимфенбурга* покрыта была любопытными. Государь изволилъ насъ лично представити Королевской фамиліи. Нельзя не любоваться, видя Короля и Супругу его въ кругу шести маленькихъ прекрасныхъ дочерей, коихъ воспитаніемъ занимается онъ самъ. Преимущественно обращенъ на себя вниманіе старшая дочь Короля, быв-

шая Вице - Королева Италійская, одна изъ прекраснѣйшихъ женщинъ нашего времени. Въ какомъ величии видѣлъ я ее тому пять лѣтъ назадъ въ *Миланѣ*, въ цвѣтнѣ лѣтъ, на престолахъ одного изъ богатѣйшихъ Царствъ въ мѣръ! Король обращается съ придворными на дружеской ногѣ. Дворъ Его состоить челоувѣкъ изъ двадцати помилыхъ Каммергерровъ изъ самыхъ старинныхъ фамилій. Любольшнѣйшій вельможа естъ *Графъ Монжеласъ*, которой управляетъ тремя Министерствами: иносстраннымъ; финансовъ и внутреннимъ; заключающимъ въ себя также Министертво юстиціи и просвѣщенія. Я съ удовольствіемъ слушалъ умные и краснорѣчивые его разговоры, и смотрѣлъ на выразительныя черты лица его. Онъ похожъ отчасти на *Штейна*. . . . ; ; . . . *Монжеласъ*, какъ всѣ люди, занимающіе важныя мѣста, имѣетъ своихъ приверженцовъ и зависнниковъ, но ему должно опідать справедливостъ, что внутреннее управление *Баваріи* приведено имъ въ большую исправностъ, и что въ опношеніи къ иносстраннымъ державамъ посшавидъ онъ Опечесттво свое на такую сше-

пень величія, на кошорой оно никогда прежде не бывало.

Въ вечеру были мы въ *Минхенѣ*, гдѣ городъ давалъ балъ Императору въ шеатрѣ. Лишь только Его Величество прибылъ, какъ началась Руская пляска, продолжавшаяся около четверши часа; пошомъ явились акшеры, одѣшые въ плашье различныхъ народовъ, обещающихъ въ *Россіи*, и проходили мимо нашей ложи при громъ музыки. Король предложилъ обойши по паршеру, и едва сдѣлали мы нѣсколько шаговъ, какъ увидѣли водопадъ, а подъ нимъ изображение *Каменнаго острова*, кошорый ошанешся незабвеннымъ въ нашей Исторіи, какъ любимое мѣшпопрѣбываніе Государя Императора. Послѣ сего играли комическую оперу; во время предшавленія всшупала я въ разговоры съ многими изъ придворныхъ. Въ Германіи наружнось людей ничего не общаешь, но она обманчива; шрудно познакомишься съ жипелями сей благословенной спраны, но чѣмъ болѣе ихъ узнаешь, шѣмъ шруднѣе съ ними разшашься; связи дружбы, съ ними однажды заключенныя, прѣбывающъ неразрывны во всю жизнь.

Мая 17. Сего дня ожидали мы прибытія Австрійскаго Императора. Послѣ обѣда весь дворъ вышелъ на балконъ, чшобы встрѣнншь Его Величество. Я находился подлѣ *Вице-Короля Италійскаго*; онъ началъ говорить со мною объ обыкновенныхъ предметахъ, но я старался склонншь рѣчь на войну 1812 года. Чести нашей никто ни опниметшь; мы поставили ее на незыблемомъ основаніи, но неменье того пріятно мнѣ было слышать ошъ ближайшаго родсшвенника *Наполеона*, и одного изъ искуснѣйшихъ Генераловъ, похвалы, воздаваемыя имъ *Князю Смоленскому* и арміи нашей. „Вы мнѣ позволше сдѣлашъ замѣчаніе, сказалъ онъ, чшо еще первой „ученый походъ Рускихъ, и въ ономъ пока- „зали вы превосходство вашихъ Офицеровъ „и солдатъ. Я раздѣлялъ, продолжалъ онъ „со всею Французскою арміею увѣренность „въ успѣхъ, но ваши воинскія распоряженія „засшавили меня вамъ удивляшъся.“ Прибытіе Императора Франца и Супруги его прервало нашъ разговоръ.

Мая 20. Вчера вывхалъ я изъ *Нимфенбурга*. Погода была прекрасная, воздухъ благо-

распоренный, и я, предавшись мечтаниъ,
 непримѣнно доѣхалъ до деревни *Эслингена*,
 гдѣ мнѣ надлежало ожидать Государя, и гдѣ
 находился Король Виртембергской. Генераль-
 Адъютантъ *Чернышевъ* представилъ меня
 Его Величеству, и мы шрое провели вмѣстѣ
 окодо часа. Король все сіе время говорилъ
 о *Франци*, о *Рейнскомъ* союзѣ, о войнѣ и
 о подобныхъ важныхъ предметахъ; онъ так-
 же вспоминалъ о службѣ своей въ *Россіи*,
 и объяснялся съ такимъ благоразуміемъ и
 такъ краснорѣчиво, что вселилъ въ меня
 особенное уваженіе. Изъ Нѣмецкихъ Государей
 онъ одинъ, во время владычества Францу-
 зовъ, умѣлъ сохранить призракъ незави-
 симости. О немъ говорили: „въ *Вер-*
тембергѣ итъ Корольства, но естъ Ко-
 роль.“ Онъ управляетъ Государствомъ сво-
 имъ самъ; хотя у него и естъ много Ми-
 нистровъ, но ни одинъ изъ нихъ не имѣетъ
 вліянія. Правленіе его строга; рѣдкошорые
 на сіе жалуются, но за то нигдѣ въ Герма-
 ніи нѣтъ такого порядка, какъ въ *Виртем-*
бергѣ. По прибытіи Государя въ *Эслингенъ*,
 мы сѣли въ богатыя придворныя коляски,

и опсправилась въ *Стутгардъ*, по дорогѣ ле-
 жащей вдоль берега рѣки *Некара*, посреди
 богашыхъ селеній, за копорыми видна была
 цѣпь горъ; на одной изъ нихъ находилась
 развалины замка *Вартенберга*, откуда про-
 исхоядиль нынѣ царствующій домъ. Вы-
 спрѣлы изъ орудій, разспавленныхъ на воз-
 вышеніяхъ, возвѣспили приближеніе Госу-
 даря; мы вѣхали по прекрасному парку мимо
 оранжерей, звѣринцовъ и увеселишельныхъ
 домовъ *Короля*. Все возвѣщало блиспашель-
 ную вспрѣчу. Дворъ ождалъ насъ на лѣсп-
 ницѣ замка; на ступеняхъ разспавлены бы-
 ли Каммергеры и Пажи, облищые, шакъ ска-
 зашь, въ зодолѣ, а въ переднихъ комнашахъ
 Кавалергарды и Трабаншы, въ спаринныхъ
 Нѣмецкихъ одеждахъ. Горницы въ замкѣ не
 соотвѣшствуюшъ блеску, въ копоромъ я
 видѣлъ придворныхъ; онѣ малы, убраны не-
 богашо, но со вкусомъ. Послѣ обыкновенныхъ
 предспавленій пригласили насъ въ шеапръ,
 гдѣ взоръ мой былъ ослѣпленъ пыщноспію
 нарядовъ, и необыкновеннымъ множесшвомъ
 знаковъ ошдичія.

Мая 21. Мы переехали из *Стутгарда* въ *Людвигсбургъ*, обыкновенное лѣтнее мѣстопробываніе Короля, куда также прибылъ сегодня Императоръ Австрійскій. Повсюду видны богато одѣтые придворные и часовые. Разсмотрѣвая внутреннія комнаты, невольно остановился я въ кабинетѣ Короля, гдѣ висѣлъ при портретахъ, а именно: *Герцога Фердинанда*, которой почитается однимъ изъ мудрейшихъ Государей въ *Виртембергѣ*, *Фридриха Второго* и *Петра Великаго*. Вечеромъ дворъ отправился въ *Монрепо* на балъ, а я поѣхалъ въ *Стутгардъ*, чтобы познакомиться съ славнымъ Ваятелемъ *Даннекеромъ*. Дорогою любовался оптимнымъ обработаніемъ земли; она здѣсь плодороднѣе нежели въ *Баваріи*, гдѣ, по близости *Тирольскихъ* горъ, бывающъ хододные вѣтры. Селенія въ *Виртембергѣ* богашѣе, крещяне зажиточнѣе, города и деревни выстроены правильнѣе. *Стутгардъ* необширенъ; въ немъ только одна порядочная улица. Къ сожалѣнію, не засталъ я *Даннекера* дома, но мнѣ показали его мастерскую, гдѣ я видѣлъ *Ариадну*, лежащую на барскѣ.

Она принадлежишь къ изящнѣйшимъ статуямъ въ свѣтѣ, и смѣло можешь быть поспавлена наряду съ произведеніями *Кановы*. Нѣжность шѣла, красота лица, выраженіе, все чрезвычайно; жаль, что на мраморъ есть нѣсколько черныхъ пятенъ, происходящихъ отъ того, что кусокъ, изъ котораго она изваяна, былъ два года въ рѣкѣ *Ронѣ*. Въ масперской видѣль я сверхъ того прекрасныя грудныя изображенія *Шиллера*, *Госпожи Алопеусъ* и *Князя Мещтерника*.

Мая 24. Государь изволилъ прибыть въ *Гейльбронъ*, небольшой городокъ, лежащій въ прекрасной долинь; здѣсь наша главная кваршира. Ежеминушно прѣзжающъ сюда *Генералы*, *Офицеры*, *курьеры*; нѣтъ болѣе ни придворныхъ, ни вельможъ, ни баловъ; все приняло военной видъ; каждой думаешь о славѣ, и всѣ жалуютъ, что наши войска еще далеко отъ *Рейна*. Австрійская главная кваршира въ *Гейдельбергѣ*, которій отсюда въ шести миляхъ; мы шуда сегодня отправляемся.

Мая 25. Дорога отъ *Гейльброна* до *Гейдельберга* прелестна. Красота мѣстопоположеній,

чистой лазуревой сводъ небесъ, непогрязи-
 мый ни однимъ облакомъ, тихое печеніе
Некара у подошвы крутыхъ горъ, настрои-
 ли духъ мой такъ поэтически, что я мо-
 лилъ дневное свѣшало умедлишь бѣгъ свой,
 дабы я могъ засвѣшало прѣхашь въ *Гейдель-
 бергъ*, и видѣшь окрестности его! Вечеромъ
 городъ былъ иллюминация; народъ покрыва-
 валь улицы. Спуденшы напоминали мнѣ ща-
 спливые годы жизни моей; я наслаждался,
 смолря на молодыхъ людей сихъ, на лицахъ
 которыхъ начерпанъ духъ независимости и
 благородства. Поушру былъ я у разныхъ
 Профессоровъ. Въ двѣнадцати верстахъ отъ
 Французской границы, среди военнаго шума,
 они предаются наукамъ съ такимъ жаромъ,
 что забывающъ положеніе, въ которомъ на-
 ходишся полишической мѣрь. Зачѣмъ не раз-
 дѣляю я съ вами заблужденія вашего? подумалъ я, и тихими шагами пошелъ на гору,
 на кошорой возвышающъ развалины стариннаго великолѣпнаго замка; съ ней видна
 долина, просцирающаяся до самаго *Мангейма*,
 усѣянная деревнями, городами и садами; по-
 среди оной открываешся все печеніе *Некара*;

вдали мелькаешь Рейнь и снѣжущія горы; лежащія во Франціи. Тамъ спояшь уже неприятели; и шакъ шолько двѣнадцашь верспь опдѣляющь насъ ошь нихъ: скоро грянешь громъ оружія!

II.

Сентября 26. Вчера выѣхали мы изъ Дижона, гдѣ былъ смошрь Австрійской арміи, а сегодня ночевали въ Люрѣ. Государю угодно, возвращаясь въ Россію, бышь въ Базель, Цирихъ, Констанцъ и Линдау. Его Величество сопровождаетъ одинъ Князь Петръ Михайловичъ Волконской, при копоромъ нахожусь я. Никакой Монархъ не путешествовалъ съ шоль малою свмшою. По выѣздѣ изъ Люра приказано было мнѣ отправишься впередъ, и извѣсншь командующаго въ Бедфорѣ Генерала Лекурба, прославившагося во время революціонной войны, чшобы онъ не дѣлалъ Императору никакого приѣма. Неподалеку ошь крѣпости встрѣшилъ я человекъ полшораста Французской конницы, слѣдовавшихъ за карешою, въ копорой сидѣлъ Генералъ. Я узналъ въ немъ Лекурба болѣе по

умнымъ чертамъ лица и по выразительному взгляду, нежели по звѣздѣ, которою онъ былъ украшенъ. Мало по малу показывались горы, окружающія *Базель*. Онъ, думалъ я, лежашъ въ щасливыхъ спранахъ *Швейцарин*, гдѣ обиташъ просвѣщеніе, промышленность и свобода! Въ сію минушу небо выяснилось; солнце, проглянуло изъ за шучь, которыя скрывали оное въ печеніе всего дня, и я увидѣлъ прекрасную долину, орошаемую величественнымъ *Рейномъ*. Ни одна рѣка не была споль много воспѣта *Спихошворцами*, какъ *Рейнъ*. Кто, проведя нѣсколько времени на берегахъ его, не вспомнишь съ восхищеніемъ о каршинныхъ ландшафтахъ, о добродушныхъ жителяхъ *Германіи*, о цѣлительномъ винѣ и о зеленыхъ *рюмкахъ*, при звукѣ которыхъ молодые люди пьюшь здоровье своихъ любезныхъ, славяшь независимость, и клянущся въ вѣчной дружбѣ! По приближеніи къ *Базелю* деревни спановашся чище и богашъ; Французское нарѣчіе непримѣнно исчезаешъ. Нѣмецкіе крестьяне смотряшъ съ любопытствомъ на проѣзжающаго, кланяющся ему, слушающъ слова его со внима-

ніемъ, и ошъ чистаго сердца желаюшъ ему щасливаго спраншвованія, а Французскіе поселяне, напошивъ шого, въ большихъ шляпахъ, въ синихъ рубашкахъ, и съ подспыми пучками, глядяшъ на пушешешвенника съ грознымъ и неприязненнымъ видомъ.

Въ чешыре часа пріѣхалъ я въ *Базель*; народъ и войска ожидали Государя и приняди Его съ воспоргомъ. Городъ былъ иллюминованъ; передъ нашимъ домоу горѣла сѣдующая надпись на Нѣмецкомъ языкъ: „Да будешъ благословеніе Всевышняго на знаменшомъ Императоръ Александръ, кошорой бодро началъ первой войну за Европу.“ По пріѣздѣ мы надѣли фракы. До глубокой ночи народъ наполнялъ улицы; я вмѣшивался въ толпы его, и слышалъ общій голосъ, что живеди не забывашъ шоль радосшнаго для нихъ дня. Раздѣлая съ ними чувство сіе, вспомнилъ я о шомъ времени, когда наша армія переходила въ первой разъ чрезъ *Рейнз* при *Базель*. Шо было 1 Января 1814 года. По освобожденіи *Германіи* и по прекращеніи переговоровъ, начашыхъ во *Франкфуртѣ*, мы рѣшились вешупишъ во *Францію*. Никогда

знамена наши не бывали шакъ далеко отъ границъ нашихъ, и никогда не готовились мы на сшоль отважное предпріятіе; попомучю *Рейнъ* и крѣпости, лежащія какъ на рѣкѣ сей, шакъ и вблизи отъ оной, почипалися со времени *Лудовика XIV* непреодолимою обороною *Франціи*. Вся *Европа* полагала, что война въ нѣдрахъ сей державы должна - бышь сопряжена съ неимовѣрными трудностями; думали, что народъ *Французскій*, приобыкшій къ кровопролитію и исполненный воинскаго духа, будешь защищашь упорно каждый шагъ земли своей, Мы пренебрегли сими уваженіями; и спѣшили впередъ, чшобы нанести послѣдній ударъ тому, кто дерзнулъ нарушить спокойствіе Отечества нашего. Время было холодное; погода сырая, и шедь снѣгъ, но насъ подкрѣпляла мысль, что еще нѣсколько шаговъ, — и мы во *Франціи*. Государь и Императоръ *Австрійскій* изволили ожидать войска на лѣвомъ берегу *Рейна*, гдѣ они шли церемоніальнымъ маршемъ мимо Ихъ Величествъ; каждый баталіонъ, взойдя на мостъ, османавливался на нѣсколько мгновеній, и кричалъ

фра! глубоко ошдававшіяся въ сердцахъ Россіянъ. За годъ передъ симъ, шо есшъ 1 Января 1813 года, переіправлялись мы черезъ *Нѣманъ*; шогда мы были одни, безъ союзниковъ, а шеперъ присоединились къ намъ почти всѣ Государства, и славовали за сынами *Россіи* къ новымъ побѣдамъ. Я вспомнилъ сраженія при *Люценѣ*, при *Бауценѣ*, при *Дрезденѣ*, при *Кульмѣ*, при *Лейпцигѣ*, и многіе другіе дни, іскупленные кровію нашею въ сей достопамятной годъ; долго стоялъ на мосту, ведущемъ чрезъ *Рейнъ*, и смолрѣлъ на быспрыя волны его до швѣхъ поръ, пока угасли огни, зажженные для празднованія пріѣзда Государя.

Сентября 27. Ранѣ поушрѣ выѣхали мы изъ *Базеля* въ *Цирихъ*. Туманъ въ скоромъ времени разсѣялся; я увидѣлъ множество деревень, виноградныхъ садовъ и шучныя стада, пасущіяся на богатыхъ лугахъ. Съ каждымъ шагомъ виды шпановились красивѣе; мы проѣхали черезъ два города *Рейнфельденъ* и *Брукъ*, и миновавъ сей послѣдній, поднялись на высокую гору, на которой посажено чешыре липы. Отсюда ошкрылась

цѣпь снѣжныхъ горъ, шамъ *Гриндельвальдъ*, *Штауббахъ Шрекгорнъ*, *Гасли*, *Луцернское озеро*, гдѣ сооружена часовня *Вильгельму Телю*, а шамъ даѣе мечшались мнѣ круизны *Сенъ-Готарда*. О мѣста незабвенныя, гдѣ прошекло нѣсколько щаспавныхъ недѣль моей молодости, гдѣ первые лучи солнца встрѣчалъ я на горахъ, конхъ вершины возвышающся выше облаковъ, гдѣ цѣлые дни проводилъ шо при шумѣ водопадовъ, шо посреди цвѣшущихъ долинъ, шо въ дремучихъ лѣсахъ, шо на краю ужасныхъ пропастей, и въ шалашахъ *Альпійскихъ* пастуховъ! Тамъ Опечесство невинныхъ, просныхъ нравовъ, и древніе обычаи праощцевъ почитающся съ набожносцію. Неподалеку отсюда спояшъ развалины *Габебургскаго* замка, гдѣ домъ *Австрійскихъ Императоровъ* воспріялъ свое начало; но что мнѣ сего дня до славы ихъ? Я съ Природою, я въ саду ея, и я щаспавивъ! Вскорѣ предспавилась намъ рѣка *Аара*, извивавшаяся по долинъ, по которой мы вхали часа шри. Пошомъ приближились мы къ живописнымъ берегамъ *Лиматты*. Какіе сады! какія горы! а на нихъ

непрерываемая цѣпь красивыхъ доинокъ; простирающаяся на нѣсколько верстъ, гдѣ обитаетъ не знатность, не богатство, а равенство.

Въ шестомъ часу прѣхалъ я въ *Цюрихъ* и остановился въ славномъ штакширѣ *Мета*, у извѣснаго всей *Европѣ* *Петера*. Изъ оконъ моей горницы видно *Цюрихское* озеро, окруженное богатѣйшими селеніями. Долго смотрѣлъ я на него: вершины *Альпъ* начинали альпъ опъ заходящаго солнца; новый мѣсяцъ показывался на небѣ, но вдругъ барабанный бой и радостные крики народа возвѣстали прибытіе Государа. Нашъ домъ наполнился первыми чиновниками республики, которые предшавлялись Его Величеству, а потомъ мы поѣхали на балъ, который давалъ городъ.

Сентября 28. По утру Государъ изволилъ пойти на гробъ *Геонера*, а мнѣ велѣно было ѣхать впередъ въ *Констанцъ*. Поднимаясь на гору, лежащую близъ *Цюриха*, смотрѣлъ я долго на *Цюрихское* озеро, и далъ себѣ слово когда нибудь возвратишься въ сіи мѣста. Проведя три года въ разсѣянности воинской

жизни и посреди Царскихъ дворцовъ, я полагаю, что я уже ошжилъ для красоть Природы, что быстрая рѣка, что восходящее солнце, что ясное небо, что благоуханіе травъ, что пѣніе птицъ, не принесуть мнѣ болѣе, какъ во дни юности, истиннаго наслажденія; на взглядъ на *Алпату* и на *Альпы* пробудилъ усыпленныя чувства, и грудь заволновалась, какъ прежде. Передъ *Констанцъ* находишся *Швейцарская граница* и начинающся *Баденскія владѣнія*. *Констанцъ* городъ сшаринный, и слишкомъ обширный по соразмѣрности къ числу жителей. Я поспѣшилъ на колокольню соборной церкви, откуда увидѣлъ на нѣсколько верствъ печеніе *Рейна*, все пространство *Констанцскаго озера*, и цѣпь *Альпійскихъ горъ*, съ кошорыми прощася на долгое время. Государь, по пріѣздѣ въ *Констанцъ*, изволялъ ошправиться на ошровъ *Мейнау*, лежащій ошсюда съ полмили. Я пошелъ въ свою комнату, и перечитывалъ маршрутъ по *Швейцаріи*, писанный рукою *Лагарла*. Эшошь листъ бумаги, думалъ я, можешь быть, сохранишся долгое время; попомощво примешь его съ шакими.

же чувствовали, съ какими бы мы смотрѣли на описаніе путешествія, которое *Аристотель* сочинилъ для *Александра Македонскаго*.

Сентябрь 29. Мы сегодня въѣхали весь день около *Констанцскаго озера* чрезъ *Губъ*, *Форшахъ*, *Рейнекъ* и *Брегенцъ*, и прибыли въ *Линдау*. Выѣзжая изъ *Констанца*, вступили мы опять въ *Швейцарскія владѣнія*; насъ встрѣтили воспитанники одного училища, бывшіе въ мундирѣ; посреди ихъ побывавъ былъ на возвышеніи поршрентъ *Государя*, къ которому вели нѣсколько ступеней; на каждой изъ оныхъ стояла маленькая дѣвушка, и каждая указывала на изображеніе *Императора*. Мѣстоположенія около озера прекрасны, но не такъ хорошо обработаны, какъ окрестности *Цюриха*; селенія бѣдны и народъ не столь опрятенъ. Недалеко отъ *Рейнека* переправляясь мы чрезъ *Рейнъ*, и были въ *Тироль*, посреди горъ, называемыхъ *Форалбергъ*; нарѣчіе и одежда жителей совсѣмъ другія нежели въ *Швейцаріи*. Я смотрѣлъ съ большимъ удовольствіемъ на *Тирольцевъ*, воспріявшихъ съ свободою отъ предковъ

правъ ихъ и обычаи, копорыѣ они умѣли
сохранишь и защишишь въ бурное для Оче-
чествя ихъ время. Здѣсь-шо надобно слы-
шашь повшоряемыя эхомъ высокихъ горъ,
Тирольскія пѣсни, при звукѣ копорыхъ раж-
даешся у *Тирольцевъ* шоска по ошчизнѣ, въ
какую бы удаленную шрану они ни были
занесены судьбою. Съ каждымъ шагомъ при-
ближаемся мы къ сѣверу. Въ южномъ кли-
матѣ прелесныя Природы встрѣчаюшся ча-
ще, деревья зеленѣе, цвѣшны аромашнѣе, во-
ображеніе жишелей плодовище, разговоры
осшрѣе. Завшра ошправляемся мы, не оспа-
навливаяся болѣе для ночлеговъ, чрезъ *Аугс-*
бургъ и *Ниренбергъ* въ *Богемію*.

А. М. Данилевскій.

II. СТИХОТВОРЕНІЯ.

I.) ПРАВИЛА СУПРУЖЕСТВА

или

обязанности замужней женщины.

(Отрывокъ изъ Мольеровою комедіи: l'École des Femmes.)

АГНЕСА (чиншеетъ)

П р а в и л о 1.

Изъ женщины — каждая, чѣмъбъ щасше увидишь

Супруга дорогаго,

Должна всегда предполагать:

(Хотя и допреки обычаю приданнаго)

Что мужъ беретъ себѣ жену — не для другаго.

П р а в и л о 2.

Ей должно сдѣваться,

Какъ хочешь мужъ — чѣмъбъ любовашься

Отъ въ вѣкъ не переспалъ прелестною женой.

Ей свяшы бышь должны всѣ прихоти шакія,

И не смощрѣшь на шо, что можешь бышь другія.

Найдушь ее и странной и дурной.

П р а в и л о 3.

Отъ всѣхъ на свѣстѣ умываній,

Помадь, румянь и приширавій,

Какъ средшва вѣрнаю скорѣ подурнѣшь,

Ей шакже должно ошказашься.

И сщрасть — прекрасною казашься...

Не значишь ли — другимъ понравишься хотѣшь?

П р а в и л о 4.

Вездѣ, гдѣбъ ни было, вѣшь мужды никакою

Ей самшкомъ щедрой бышь на глазамъ;

А шо извѣсны эши ласки,

Начнешься глазками а кончишь бѣ доймъ

П р а в и л о 5.

- Ей вромъ мужинныхъ гостей
Никакъ, по прихоши своей
• Не должно знашься ни съ душою;
И щось, ошь мужа кто шайкомъ
Знакомишся съ женою...

Супругу бѣдному ешь, дощичнымъ врагомъ!

П р а в и л о 6.

Чшобъ письменнѣ чего не пробашашъ,
Женъ съ перомъ нѣтъ нужды знашься;
И мулъ самъ долженъ шо писашъ,
Чшо можешъ у нее писашься

П р а в и л о 7.

Подарки ошь мушницъ должна она считаша
Для мужа, роковымъ ударомъ;
Оно, легкомъ конечно вѣдѣ...
Да нынче не возьмешъ ужъ даромъ!

П р а в и л о 8.

Замужней женщицѣ, а больше молодой
Избави Божь! въ даршемъ пускашься,
Каршежная игра ешь, общешива чумой.
Въ нее шакъ можно заиграшься...
Чшо иногда — придетъся расквишашься
Для мужа бѣднаго убійственнѣ цѣной!

П р а в и л о 9.

Собранья важныя съ жеманнымъ эшкетомъ,
Кшорыя у насъ большымъ зовушься свѣтомъ,
На шо заведены — чшобъ женщины баловашъ;
Ихъ должнобъ запрешить всей строгосудью законовъ,
А шо — мужей Амѣщрионовъ
И шакъ долги не сощивашъ!

П р а в и л о 10.

Ей должно убѣгашъ ошь асьхъ гуднѣй,
Сюрризовъ, заштраковъ, кашанѣй,
Какъ сущихъ прихоней. И многіе къ шомуъ
Не безъ причины замѣчаютъ:

Хоть мужа кажешся и даромъ угощающъ,
Но раномъ, поздномъ — расплашишся и мужъ!

Арнольдъ, (оспанавливая Агнесу.)

Довольно! это все, какъ кошину свящую,
Женившикъ на шебъ, я лучше расплакую.

Н. Х.

2.) КЪ ФИЛОНУ.

Когда, Филонъ, мы жизнью сею
Въ жизнь нову прелещимъ нещадною душой;
И ачна смерть когда на вѣхъ блещишь своею
Неприступною косою;
Почто же адкимъ намъ забашамъ предавашся:
(О сщды! живущимъ щасшавѣи насъ!);
Мечшой самилъ себя обманывашь спарашся?
Увы! здѣсь все на часъ.
И ещили, о Филонъ! ни Тирокъ баграницы,
Ни спрасшю дышущи прелестныя дѣвицы,
Ни свѣшль престола, къ звѣздамъ несущійся челомъ,
Ни свѣжей младосшю цѣвшущи данишы,
Ни чаши розамъ увищы,
Ни заша полный домъ,
Душъ покоя не приносящъ,
Прогнашь не могушь прочь могилы блѣдныи
спрашъ, —
Напрасно жъ смершныи себъ ошъ неба просящъ
Сихъ брешныхъ, оудныхъ благъ.

Ешъ блага лучшия: въ превращеносняхъ шерпѣнье,
Воздержносшя въ щасшии, душевна чшшоща,
Умъ здравый, нравокъ прѣшоща,
И вѣра въ Провидѣнье!

Мы сами къ щасшию причина вѣхъ препонъ.
И въ самой испинѣ, любезный мой Филонъ,
Безумно брешному щасшавцу забывашся;
Безумно въ щасшии вошпоргомъ уливашся;

Восшоргъ сей подишъ духъ и расшѣвася правъ,
 Кшо жь духомъ подя, Филонъ, предъ небомъ шопъ
 неправъ.

А щасіе..... оно не можешъ вѣчно дашься:
 Вершишя колесо, и щасіе съ нимъ вершишя.

Какъ порный кедръ (ништо не избѣжалъ огнь
 золь)!

Перуномъ раздробленъ лешшъ щепами въ доль,
 Такъ гибушъ замыслы всѣ наши горделивы. —
 И дивный Вавилонъ, и знаменишы Фивы,
 Стремившіяся на брань чрезъ сто просиранныхъ
 вращъ,

И свѣшай Иліонъ, Приамовъ древній градъ,
 Упали наконецъ величія съ вершины:

И гдѣ они? ихъ нѣтъ!

Лешъ только видимъ мы развалины едны,
 Величья брэннаго шолко жь брэнный садъ!
 И самъ Трояскій Царь, земнаго щасія цвѣтъ,
 Богошверимый Царь вошъ подданныхъ сердцамъ,
 Почшеный чадами и чадъ своихъ женами,

Понесъ судьбы ударъ:

Онъ видѣлъ смершь сыновъ, и роковой пожаръ,
 И спарець сей, онъ рукъ Ахиллеяда спрашныхъ,
 Убишъ при ошарѣ бѣошъ своихъ домашнихъ.

И ешман въ щасіи восшорговъ чашу пишь
 Забывши обо всемъ, и низко и обидно, —
 Равно, новѣрь Филонъ, безумно и пошудно
 Въ нещасіи себя уныніемъ шомишь.

Невѣчно люшныхъ буръ подъ черными крылами

Моря волнуяся кипашъ,

Невѣчно дождъ съ небесъ въ доль падаешъ шшопами;

И грѣмъ пламенны гремяшъ.

Пройдушъ и мракъ и дождъ, ушхнушъ вѣшровъ
 стоны,

Дашы пролѣшъ въ садахъ живѣе ароматъ,

И бархатны дуга зелены

Росой при сонцѣ заблещашъ.

Есть щасіе, Филонъ, во всякой доль:
 Смѣюшя въ лижинъ, грустляшъ и на прешошъ.

И домя все сіе, (надъ мудрымъ шцещень рокъ!)

И дань Творца благословая,

Къ швоимъ я берегамъ, Умѣренность злая,

Причалил мой челнокъ.

И я спокоенъ, другъ! хвала, о Провидѣнье!

Великое! Тебя мнѣ не о чемъ просишь:

За все, за все, мой долгъ — тебѣ благодарить.

И только лишь одно моленье

Изъ ушъ моихъ лешить предъ швой небесный шронъ:

Подаждь, да поживешь въ блаженствѣ мой Филошъ:

Да милая моя, (назвашь ея не смѣю!)

Хранишся давию востальной швоею!

В. Олинъ.

III.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ

І 8 І 7.

35 † *Разсужденіе о цѣхахъ ремесленныхъ въ отношеніяхъ Политическомъ и въ особенности Политико-экономическомъ, съ присовокупленіемъ нужныхъ Историческихъ извѣстій. Поднесенное Философскому Императорскаго Дерптскаго Университета Факультету для полущенія Докторскаго достоинства Фелиціаномъ Зарембою. Митага, 1817 въ шип. Стефенгагена и сына, въ 8, 73 шпр.*

36 † *Reise zweyer Mitglieder der Russischen Bibelgesellschaft in den Ostsee-Gouvernements, im Jahre 1816. (Путешествіе двухъ Членовъ Россійскаго Библейскаго Общества по Остѣ-Зейскимъ Губерніямъ въ 1816 году.) С. П. б. 1817, въ шип. Греча, въ 8, 36 шпр.*

(О подлинникѣ сей книжки упомянули мы въ 3 книжкѣ С. О. сего года.)

57 † *Марка Туллія Цицерона, первая рѣчь противъ Люція Сергія Катилины. Перевелъ Алексъ Гриневичъ. Харьковъ, 1817, въ Унив. шип. въ 12 190 стр.*

38 † *Харьковскія Извѣстія.* †

(Новая газета; еженедѣльно выходящъ по одному большому печатному листу.)

С О В Р Е М Е Н Н А Я И С Т О Р І Я И П О Л И Т И К А.

IV.

О Ф Р А Н Ц У З С К О М Ъ И А Н Г Л І Й С К О М Ъ М И Н И С Т Е Р С Т В А Х Ъ.

Во *Франціи*, также какъ въ *Англіи*, отличныя Ораторскія таланты необходимы для оправданія юридической должности Министровъ. Въ обѣихъ сихъ земляхъ есть всенародная оппозиція, которая съ каедръ законодательскаго порицаетъ Правительство и пускаетъ острѣлы въ Министровъ. Въ прежней Французской Палатѣ Депутатовъ оппозиція имѣла такое превосходное число голосовъ противъ Министровъ, что они никакъ не удержались бы, если бы *Лудовикъ XVIII* не распустилъ скоро этой *Ультра-роялистской* Палаты. Вскорѣ потомъ Король отдавалъ въ Министерствѣ частную перемену и вновь опредѣлялъ онъ Министромъ Юстиціи увѣреннаго имъ прежде еще саужбы *Барона Паскье*. Онъ былъ Членомъ Министерства, учрежденнаго *Лудовикомъ XVIII* по возвращеніи его изъ *Гемты* и впрочномъ острѣненіи *Бонапарта*, 9 Іюля 1815 года. Сіе Министерствво состояло изъ *Принца Талейрана*, бывшаго Предсѣдателя Совѣта Министровъ и Министромъ Иностранныхъ дѣлъ, *Фусе*, *Герцога Отрантскаго*, бывшаго Сшатъ Секретаремъ Общей Полиціи, *Маршала Гувіонъ Сенъ-Сира*, быв-

этого Военнымъ Министромъ, Аббата *Барона Луи*,
 бывшаго Министромъ Финансовъ и *Баронъ Паскье*,
 бывшаго Великимъ Канцлеромъ и Министромъ Юстиціи.
 Увольненіе сего послѣдняго было сдѣланъ
 паденія всего Министерствѣ, которое почитали
 побѣдою древнихъ Роллинскихъ правилъ надъ ду-
 хомъ революціи. Никто изъ Членовъ тогдашняго
 Министерствѣ не пришелъ въ немилость у *Лудо-
 вика XVІІІ*. *Талейрандъ* былъ опредѣленъ Оберъ-Камер-
 геромъ, а *Фюше* къ *Дрезденскому* двору Послан-
 никомъ. Прочіе при Министра *Графъ Гуаионъ-Сенъ-
 Сиръ*, *Луи* и *Паскье* получили званіе Государствен-
 ныхъ Министровъ и мѣсто въ учрежденномъ вскорѣ
 послѣ этого Тайномъ Совѣтѣ. Установленное 25
 Сентября 1815 Французское Министерствѣ осмыва-
 зало: *Герцога Ришелье*, въ качествѣ Президентша и
 Министра Иностранныхъ дѣлъ, *Герцога Фельтр-
 ский*, въ званіи Военнаго Министра, *Графъ де Казъ*,
 Министра Юстиціи, *Виконтъ Дюбуажъ* Мини-
 стра морскихъ силъ и колоній, *Графъ Корветто*,
 Министра Финансовъ, *Графъ Вобланъ*, Министра
 Внутреннихъ дѣлъ и *Графъ Барбе-Марбца* Ми-
 нистра Юстиціи и Канцлера. Оба послѣдніе Члена
 Французскаго Кабинета были уволены 7 Мая 1816.
 На мѣсто *Воблана*, Министромъ Внутреннихъ
 дѣлъ *Лудовикъ* опредѣлилъ Президентша Палаты Де-
 путатовъ и Начальника Конституціонной партіи,
Лена, а мѣсто *Барбе Марбца* оказалось празднымъ.
 Король поручилъ должность Министра Юстиціи и
 Хранителя печати Французскому Канцлеру *Даль-
 бредю*, который пользуется совершенною его довѣ-
 ренностію. Сей послѣдній управлялъ Министер-
 ствомъ до 19 Января сего года, а въ эпоху дѣла
Баронъ Паскье пожалованъ опять великимъ Храни-
 телемъ, печати. Нынешній Президентш Палаты Де-
 путатовъ, Государственный Совѣтникъ *де Серръ*
 будетъ иногда занимать во Французскомъ Мини-
 стерствѣ важное мѣсто. Онъ былъ прежде сего
 первымъ Президентомъ учрежденнаго въ *Гамбургѣ*
 Французскаго апелляціоннаго суда и весьма ошлѣ-
 чался въ прошедшемъ году въ званіи Государствен-
 наго Совѣтника и Оратора, по случаю принятія

мѣръ прошить Ульшра-роялишовъ. Назана предеша-
вила его Королю съ другими чешырьми Кандидаша-
ми на Президентское мѣсто, и онъ даде *де Серру*
диремущество. Въ Парижѣ носился слухъ о мно-
гихъ перемѣнахъ. Говорили, что Маршалъ *Графъ*
Гувионъ-Сенъ-Сиръ, который вмѣстѣ съ *Паскье*
выщедъ въ отставку, будетъ оныи Военнымъ Ми-
нисстромъ, а Маршалъ *Мармонтъ*, *Герцогъ Рагуз-*
скій, засшупишь мѣсто Министра Морехихъ смъ
которое занимаешь нынѣ пресшаршай Морской
Фенцеръ *Виконтъ Дюбуаждъ*. Вѣроятно, также,
что *Кларкъ*, *Герцогъ Фельтрокій*, оставишь Ми-
нисшерство, ибо онъ принадлежать къ парпимъ Уль-
шрароялишовъ, которая день ошодня шеряеть окау.

Въ Англіи слышино было также предъ ошкрыті-
емъ Парламенша о перемѣнѣ Минисшерства. Гово-
рили нѣсколько времени, что первый Минисшръ
Графъ Ливерпуль пойдетъ въ отставку, что *Лордъ*
Кастельре, Сшашсъ-Секретаръ Департаменша Ино-
странныхъ дѣлъ, перейдетъ къ званию Пера изъ Ниж-
няго Парламенша въ Верхній, а *Е. Гускиссонъ* бу-
детъ Государственнымъ Казначеемъ. Но по ошкры-
тіи Парламенша 28 Января, ничего не послѣдовадо.
Лордъ Ливерпуль, о которомъ говорили, что онъ
пойдетъ на нѣсколько времени на теплыя воды въ
Спа, занимаешь и понынѣ первое мѣсто въ Каби-
нетѣ, въ звании перваго Лорда Казначейства (*First*
Lord of the Treasury). Онъ имѣеть ошъ роду съ не-
большимъ 40 лѣтъ и обучался въ школахъ *Дженкин-*
сона и *Вильяма-Питта*. Съ молодыхъ еще лѣтъ
ошправляя ошъ, ходъ именемъ *Лорда Роберта Га-*
кесбури, разныя должности и былъ Сшашсъ-Секре-
таремъ Департаменша Внущреннихъ дѣлъ. Онъ нѣ-
сколько уже лѣтъ первымъ Минисстромъ и Нача-
льникомъ лежащихъ прошву Франціи паше Англіи-
скихъ коршовъ; одна эша должность приносишь
6000 фуншовъ шерлинговъ дохода. *Робертъ Стю-*
артъ-Виконтъ-Кастельре ошстался на своемъ мѣ-
стѣ, въ звании Сшашсъ-Секретаря Департаменша
Иностранныхъ дѣлъ и Члена Нижняго Парламенша.
Онъ еще не Лордъ, а старшій сынъ *Ирландскаго*
Пера Графа Букингемшира. Онъ родомъ изъ Ир-

ландіи и пошому не чистю говоришь по Англійскій: Сіе подавало начальникамъ оппозиціонной партіи, неосвергающимъ никакого оружія, случая ко многимъ нападеніямъ. Они утверждають даже, что нельзя разумѣшь удивительныхъ рѣчей, произнесенныхъ *Лордомъ Кастельре*. Упоминавшись безпрерывными личными нападеніями, *Лордъ Кастельре* содѣйствовалъ прошедшею весною возвращенію *Георга Каннинга* изъ *Лиссабона*, гдѣ онъ находился Англійскимъ Посланникомъ. *Каннингъ* служилъ въ 1807, 1808 и 1809 годахъ Спашсъ-Секретаремъ Департаментна Иностранныхъ дѣлъ, но поборился съ *Лордомъ Кастельре*, которой былъ тогда Спашсъ-Секретаремъ Военнаго Департаментна, за неудачный походъ прошивъ ошрова *Вальхерна* и 21 Сентября 1809 дошло у нихъ до поединка. Пошомъ вышли они оба въ опшавку, а теперь опашь Членами Кабинета; *Лордъ Кастельре* завѣдываетъ находившимся прежде у *Каннинга* Департаментомъ Иностранныхъ дѣлъ, *Каннингъ* же служитъ Президентомъ въ Совѣтѣ Остш-Индскихъ дѣлъ. Хотя сіе мѣсте не можеть равнятися въ важности и доходахъ ни съ однимъ изъ шрехъ Спашсъ-Секретарствъ, но съ ними сопряженъ годось въ Кабинетѣ, а *Каннингъ* шазанши доставляють ему весть, гдѣ онъ шолько можеть дѣйствовать, большее взіаніе. Самое первое Парламентское преніе доказало, что *Лорды Ливертъ* и *Кастельре*, вызвавъ его изъ *Поршугати*, не опшибась, ибо нашли въ немъ сильную подиору прошивъ дерзкой оппозиціонной партіи, и что *Каннингъ* краснорѣчивъ, онъ недосшатка въ упражненіи и многолѣшняго опшумовія изъ Парламента, ни мало не уменьшилось. Онъ опразилъ 29 Января всѣ нападенія оппозиціи; и въ прекрасной и основательной рѣчи, продолжавшейся цѣлыи шри часа, убѣдилъ поднести Принцу Риквту благодаршвенный адресъ, по предложенію Министерской партіи.

Министерству, а особливо Канцелеру Казначейства (Chancellor of the Exchequer) *Ванситартъ*, шужно будеть вѣтко вооружиться, когда предшавать Нижнему Парламенту расписаніе доходовъ и расходовъ на шыѣшній годъ: Финансы Англій нахо-

дятся въ самомъ кризисномъ положеніи. По достовернымъ извѣстіямъ Лондонскихъ газетъ, Великобританія должна промыслишь прежде нежели хотѣть одинъ милліонъ можешь быть употребленъ на Государственные расходы, 46 милліона съ половиною фунтовъ стерлинговъ, на уплату долга и другія чрезвычайныя надобности. Вся настоящія подати прошираются только до 46 милліоновъ фунтовъ стер. следовательно остается 2½ милліона, изъ которыхъ надобно было содержать армію, морскую службу, Дворъ и давать жалованье всѣмъ чиновникамъ; все же это составляешь 30 милліоновъ фунтовъ стер. Откуда вьешь сіи 30 милліоновъ? спрашиваютъ Англійскіе Журналисты. Въѣдемъ разными ограниченіями можно оберечь ежегодно еще 4 милліона, то, вмѣсто означенныхъ 30 милліоновъ, надобно будешь собрать 26. Если учредимъ казну для погашенія долга (sinking Fond) то приобрѣтутся ежегодно только 10 милліоновъ фунтовъ; если же возобновимъ подати съ доходовъ, приносящую ежегодно 10 милліоновъ фунтовъ, то въ Государственномъ доходѣ будешь все еще не доспавать для обыкновенныхъ расходовъ шести милліоновъ фунтовъ стер. Эти шесть милліоновъ, по мнѣнію тѣхъ Журналистовъ, можно получить единственно посредствомъ новыхъ налоговъ, коими надлежитъ обременить народъ въ мирное время сверхъ установленныхъ уже весьма тягобныхъ податей. Но Министры объявили, что они пополнятъ недоспавокъ въ Государственныхъ доходахъ. Трудная задача, на рѣшеніе которой, какъ друзья, такъ и враги нынѣшняго Министровскаго усуремма все свое вниманіе.

Изъ Hamb: pot Journ. Пер. П. Г. г.

V.

ИСТОРИЧЕСКОЕ И ПОЛИТИЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ 1816 ГОДА.

(Окончаніе.)

Великое Герцогство Тосканское достигаетъ мало по малу того счастья, которымъ оно некогда наслаждалось. *Великий Герцогъ* былъ обрадованъ посещеніемъ своей племянницы, Владѣтельница *Париской* и *Пізенской Марии Луизы*, которая ведетъ въ *Парижъ* совершенно ошличную жизнь отъ прежняго ея пребыванія въ *Тюльерійскомъ дворцѣ*. Владѣнія *Короля Сардинскаго* были освобождены въ началѣ прошедшаго года отъ постоя *Ангельскихъ* войскъ. Его правила принадлежатъ болѣе къ старинѣ, нежели къ нынѣшнему времени. Онъ ввелъ опять мучительную смертную казнь, учредилъ строгую Цензуру, и вооружается противъ всего того, что напоминаетъ прежнее положеніе вещей. Между тѣмъ торговля *Генци* возбуждается. Сей торговой дѣятельности неочень радуется процвѣтавшая некогда *Венеція*. Впрочемъ жители *Ломбардо-Венеціанскаго* Королевства нынѣ довольны своимъ состояніемъ. Они видѣли въ прошедшемъ году своего Государя, Императора и Короля *Франца*, который съ своею супругою *Марією Беатриксой* имѣлъ въѣздъ въ *Миланъ* и *Венецію*, но смерть похишила у него 7 Апрѣля его супругу въ *Веронѣ*. Онъ пробылъ еще нѣсколько недѣль послѣ того въ *Италіи*, посѣтилъ вѣрныхъ своихъ *Тиролецевъ* и возвратился въ *Вѣну* 16 Іюня. При немъ находился шамъ внукъ его, малолѣтній Наслѣдный Принцъ *Парискій*, называемый нынѣ *Францозъ Іосифозъ Карлозъ*. Въ концѣ прошедшаго года Императоръ *Францъ* сочелся четвертымъ бракомъ съ Принцессою *Баварскою Шарлотою Августою*. Съ родителемъ ея *Королемъ Баварскимъ Австрійскій Императоръ* имѣлъ въ началѣ года затруднительные переговоры въ разсужденіи разграниченія земель. 14 Апрѣля заключи-

и они между собою шрапашь, опредѣляющій границы, а въ концѣ года *Баварскій Король* посылалъ *Австрійскаго Императора* уже въ качествѣ шестя. Главное попеченіе Австрійскаго Правительства состояло въ поправленіи финансовъ, которыхъ разстройство естъ слѣдствіе множеству выпущенныхъ въ Государствѣ ассигнацій. Монархія, имѣющая сіи подсобія и 28,000,000 жителей на пространствѣ 12 или 13 тысячъ географическихъ квадратныхъ миль, представляеть мудрому управленію: всѣ средства искоренишь мало по малу сіе зло.

Француз I ограничилъ себя одного своею Имперією. Не смотря на то, что глава его нѣкогда украшена была Германскою короною, не принялъ онъ предложеннаго ему въ званіи Предсѣдателя при Сеймѣ политическаго преимуществва и объявилъ чрезъ своего Посланца въ *Франкфуртъ* и *Майнъ*, *Графа Буль-Шауэнштейна*, что онъ почитаетъ себя совершенно равнымъ съ прочими Членами. 5 Ноября *Германскій Сеймъ* воспріимъ свое начало. Открытіе собранія назначено было 1 Сентября 1815 года, но состоялось не прежде какъ чрезъ годъ и два мѣсяца, съ приличнымъ случаю шоржествомъ. Уже происходили важныя совѣщанія, изложены прекрасныя намѣренія и подана Германскимъ народамъ добрая надежда. *Великій Герцогъ Саксен-Веймарскій* представилъ на утвержденіе Сейма изданный имъ законъ о конституціи своей земли, *Виртембергъ* ожидала отъ своего Короля, вступившаго на престолъ 18 Октября, конституціи, которой прежде Правленіе не успѣло утвердить и которая выполнитъ справедливыя шребованія Короля и Чиновъ, опредѣливъ взаимныя ихъ права и сношенія. *Пруссія*, занимающая въ *Германскомъ* союзѣ второе мѣсто, не имѣетъ конституціи, однако Правительство занимается усовершенствованіемъ внутренняго управленія въ разныхъ провинціяхъ.

Наслѣдній Принцъ Шведскій, стараясь прибрѣсть болѣе и болѣе любовь сѣверныхъ народовъ, которымъ онъ чудъ рожденіемъ, нравами и язы-

Комъ. Шведскую армию привязавъ, дѣлать къ себѣ отличными наградами. Онъ много путешествовалъ въ прошломъ году. Въ Августѣ объѣздивалъ онъ юго-западную часть *Швеціи*, *Гельсинборгъ*, *Ромельзу*, *Линдъ* и *Мальмье*. Прежде еще того ѣздилъ онъ въ *Христианію*. Онъ находился тамъ въ званіи Норвежскаго Вице-Короля и 6 Июня закрылъ заседание Сейма, продолжавшееся цѣлыя 70 днѣ, но неприведшее ничего удовлетворительнаго, именно въ разсужденіи Норвежскихъ финансовъ. Они находились въ разстройствѣ и курсъ непрерывно упадалъ. *Швеція* также приходила въ бездѣлосіе отъ вредной остановки ея торговли и несогласій между ввозомъ и вывозомъ товаровъ. Стѣсненія сего столя очевидны, что *Наслѣдній Принцъ*, обозрѣвъ *Шоню* и возвращаясь въ *Стокгольмъ* съ своимъ сыномъ 29 Августа чрезъ *Поттенбургъ* и *Карлскронну*, занялся пріемомъ финансовыми и торговыми дѣлами, учредилъ комиссію для ограниченія роскоши и прѣ.

Денежный курсъ въ *Данніи* исправился въ концѣ прошедшаго года. Вообще 1816 годъ былъ для *Датскаго* Королевства благоприятенъ: торговля процвѣтала, земледѣіе и скотоводство принесли Государству значныя суммы, чему способствовала также цѣна на хлѣбъ, возвысившаяся въ новѣдшихъ мѣсяцахъ 1816 года. 27 Июня Герцогство *Лауенбургское* сдано было Комиссарамъ *Датскаго* Короля, а 2 Октября *Лауенбургскіе* Чины присягнули новому своему Государю. 4 Ноября образовалась въ *Копенгагенѣ* комиссія для введенія въ *Голстиніи* конноштаци. Правительствомъ занимается также разсмотрѣніемъ средствъ отдѣланія Герцогства *Шлезвигское* и *Голстинское* отъ *Датскаго* Королевства. Содержаніе армии, со времени уменьшенія оной въ началѣ года, нѣтъ ея оныхъ гораздо меньше. Кварширующій въ обверной *Франціи* *Датскій* корпусъ въ 5000 человекъ, находящійся подъ начальствомъ *Принца Фридриха Гесенскаго*, приобрѣлъ, какъ похвальнымъ своимъ поведеніемъ и искусствомъ въ маневрахъ, такъ и отличными обходивіемъ съ жишелями, общее уваженіе всей страны.

Дамия была въ дружественномъ сношеніи со всѣмъ Государствомъ *Отоманская Порта* и въ прошедшемъ году въ правленіи *Магомета II*, оказывающаго болѣе дѣятельности, нежели его предшественникъ, находясь въ томъ отношеніи, которое она сохраняетъ въ дѣшеіе дѣлаго сношенія, сражалась съ внутренними беспокойствами, и мятежными градоначальниками и находила свое спасеніе единственно въ сношеніи разнородныхъ Европейскихъ державъ. Подобнымъ образомъ *Византийская Имперія* сохраняла въ сношеніи шлохизма будущее свое существованіе. И *Порта* будетъ еще долго владѣть прекрасными землями, въ коихъ обитаютъ Европейскія и Азіатскія Орды. *Магометъ II* и его подданные, зная свою слабость, старались сдержать дружескія сношенія съ *Австрією*, *Россією*, *Франціей* и *Англією*. Когда она послѣдняя сражалась съ *Алжирскимъ Девлемъ*, Султаны оказали ему въ помощи, которой онъ просилъ. Хотя въ Константинопольскомъ Министерствѣ произошла нѣкоторая перемѣна, однако сношенія правленія остались прежніе. Капитанъ *Даша* крейсировалъ съ флотомъ изъ 11 судовъ, вращаясь морскихъ разбойниковъ. Сношенія претерпѣла въ прошломъ году многія вѣщація, морозы и язву и два страшные пожара, изъ коихъ одинъ погубилъ дочь у Султана *Магомета II*. Изъ 14 его дѣтей живъ нынѣ одинъ шестиколѣтній *Абдуль Гамидъ*.

Въ числѣ главнѣйшихъ происшествій, случившихся въ другія времена, свѣдѣнъ въ прошломъ году, сверхъ упомянутой уже перемѣны Правительствъ въ *Китайской Имперіи*, содержащей въ себѣ 143,000,000 жителей, и разрушенія *Алжирской* сѣды *Британско-Нидерландскій* флотомъ, можно полагать и кровопролитныя явленія въ прежней *Испанской Америкѣ*. Нельзя еще сочинить исчерпывающаго описанія сей войны, потому что шашніе часто переходить съ одной стороны на другую, и извѣстія весьма различны. Владычество островомъ *Сенъ-Доминго* или *Гаити* раздѣлено между *Петіонамъ* и *Христофолъ*. Осправленное

Лудовикомъ XVIII въ Петѣмбуръ посольство не привезло ничего, а сношенія съ Хриstoffомъ имѣли еще менѣе успѣха. Сѣверно-Американскіе Соединенныя Штаты безпрерывно увеличиваются. Прошедшій годъ обогатилъ оныя многими новыми прішельцами по большей части Французами, которые привезли съ собою хотя не самыя честиныя имена, но большія сокровища. При умножающемся благоденствіи и цвѣтущей торговлѣ учредился тамъ національный банкъ. Американская морская сила ежедневно возрастаетъ. Соединенныя Штаты начали нынѣ болѣе чувствовать свое достоинство. Они несколько предшавили Неполитанскому Королю важныя требованія, но и съ Испанскимъ Королемъ Фердинандомъ всступили въ раздоръ; съ Великобританіею сношенія ихъ были также не совсѣмъ мирныя. При такихъ обстоятельствѣхъ, малѣйшія приключенія не остаются безъ послѣдствій.

Кончимъ сіе Историческое обозрѣніе 1816 года взглядомъ на человека, который въ теченіе 20 лѣтъ игралъ важную роль и былъ виновникомъ великихъ переменъ. Осирокъ *Эв. Елены*, служащій ему съ 18 Октября 1815 мѣсяцомъ пребыванія, охранялъ его и въ прошедшемъ году. Прежде сего располагалъ онъ участью вселенной а нынѣ Современная Исторія сообщаетъ о немъ только неважныя извѣстія о его однообразной, ограниченной жизни!

Періодъ. Г. Г. Г.

С М Ъ С Ъ.

I.

*Письмо морскаго Офицера изъ Вулита съ фрегата Меркурія, къ родственнику, въ С. П. бур-
евъ, отъ 13 Дек. 1816 года.*

Въ побѣдномъ письмѣ писалъ я вамъ, что мы собираемъ праздновать день рожденія Государя Императора бѣломъ, для здѣшней публички, которая къ намъ расположена весьма близко. Къ 12 часу шканцы (ш. е. верхъ фрегата) завішены были въ двѣсколко рядовъ парусами; внутри боршны обшпаны съ одной стороны флагами пераго Адмирала, а съ другой синими, а вокругъ *А. тированы* по бѣлому красными, по синему же бѣлыми вымпелами. Неполокъ обшпанушъ былъ отъ гротъ мачты до бизань-мачты Россійскимъ Императорскимъ шпандаршомъ, а отъ бизань мачты Англійскимъ. На так-боршѣ *) поставлена была прозрачная ларшина, представляющая въ щипъ вензельны имена Государя Императора и Принца Регента. Подъ ними два рога изобилія; на шпоронѣ имперы *А.* двуглавый орелъ, ополцій на пушкѣ и окруженный знаменами, держащъ въ шпичную гирияду; коей другой конецъ проходитъ на шпорону вензеля Принца-Регента, который поддерживается львомъ, опершимся на якорную лапу. Надъ вензелями двѣ Славы: одна, надъ Принцемъ, вѣнчаетъ Александра; другая, надъ Александромъ, вѣнчаетъ Принца. Надъ ними всевидящее Око. Транспараншъ сей былъ квадратный, величиною въ 12 футовъ. Кругомъ боршовъ 12 пьедесталовъ съ воинскою арматурою, а на нихъ пирамиды съ прозрачными вензелями всей Императорской фамилии. На шпиль **) поставлено было

*) Верхнес рѣзное украшеніе кормовой палубы, гдѣ находится фенари

**) Воронъ посреди корабля.

домеранцевое съ плодами дерево, окруженное 24 восковыми свѣчами. Палуба на шканцахъ поддѣлана была, по Ангайскому обыкновенію, подь паркетъ, и это придавало немало блеску всей залѣ. На шкафушакъ *) находились два буфета: одинъ для оржандовъ, лимонадовъ и ш. п., а другой съ — *тришелб*. Оба буфета украшены въ видѣ грощовъ, лавровыми и миндальными деревьями. Въ Капшанской каюшѣ, гдѣ вынужды были всѣ перегородки, весь борть зашпленъ для единообразія бѣлыми плакатами и украшенъ гирляндами искусственныхъ розъ. Въ ней на крышѣ были ополы на 180 приборовъ и устлавлены персидскими, ананасами и другими плодами, которые можно было доспашъ въ сіе время года. Сверхъ того поставлены были картины, изображающія разныя морскія сраженія. Въ грощѣ, обвѣщанномъ зеленью, споялъ бюстъ Государя Императора украшеннѣй: лавровымъ вѣнкомъ. Въ полдень 8 часа, какъ скоро прибыла первая карета къ прислани, менѣе нежели въ полминуты доспанцовальная зала (длиною въ 89 фушъ) запыхала свѣчами, которыхъ было до 500. По при Офицера, при звукахъ шрубъ, принимали гостей. Къ 8 часамъ собралось болѣе 170 чел. и Капшанъ пригласилъ первую изъ дамъ къ шанцамъ. Музыка заиграла польской. Шипъ и вензелъ Императорской фамилии открылись, Англичане ахнули и балъ начался. Послѣ польскаго собралось болѣе 250 человекъ. Болѣе пятидесяти паръ шанцовали на двухъ сторонахъ. Англичанки, милѣмъ Англичанамъ, (въ которыхъ я во всѣхъ влюбился!) были въ восхищеніи, и благодарили насъ за доспавленное удовольствіе, какого онѣ никогда не имѣли, живучи съ своими хладнокровными Англичанами, которые шолько что цѣнаюшъ свои настоящіе и будущіе доходы. Мы имѣли два оркестра, одинъ нашъ а другой Ангайской, но кошорому дѣвицы никакъ не хотѣли шанцовашъ. Въ половинѣ перваго часа всѣ были приглашены къ ужину, во время кошорого оба оркестра играли попеременно. Ангайскій Генералъ предложилъ выпить за здоровье нашего Государя.

*) Перила вокругъ палубы.

Трудно вообразить себѣ, съ какимъ шумнымъ восторгомъ Англичане испустили сіе предложеніе. Въ дѣвѣ десяти разъ кричали ура! и нѣсколько минутъ не садились. Они всѣ богошворяли Императора, ониъ перваго богача до послѣдняго сидѣльца, и говорили о немъ съ неописаннымъ восторгомъ. Нашъ Капитанъ предложилъ выпить за здоровье Принца-Регента, и потомъ за здоровье дамъ, удостоившихъ насъ своимъ посѣщеніемъ, а онѣ пригласили гостей, выпить за здоровье всехъ хозяевъ. — Вспали изъ за стола, музыка снова заиграла польской и балъ опять начался. Танцовали до половины шестыхъ. Нѣкоторые изъ мужчинъ обшались за столомъ, ж, по Англійскому обыкновенію, опустошили бутылки. Словомъ: дамы нашанцовались, Англичане напились, а мы до крайности устали, и легли спать въ 8 часовъ.....

Мы были удовольствованы, котораго ни за какую цѣну нельзя купить! Здѣсь переслали шолоквашу о погодѣ, а говорили только о нашемъ балѣ. *).....

Н. Ш. —

2.

Господинъ Гётце, извѣстный ученой публикѣ прекраснымъ переводомъ на Нѣмецкой языкъ *Лиро-Эпическаго Гилла Державина на изенаніе Французовъ изъ Россіи въ 1812 году*, занимающаго нынѣ сочиненіемъ о народномъ Рускомъ Стихотворствѣ. Онъ перевелъ на Нѣмецкой языкъ *Собраніе Рускихъ народныхъ пѣсень*, и намѣренъ напечатать оное съ подлинникомъ и замѣчаніями подъ заглавіемъ: *Stimmen des russischen Volks*. Во вступленіи къ сему сочиненію разсматриваетъ онъ важность народныхъ пѣсень вообще и Рускихъ въ особенности, руководствуясь мнѣніями знаменитаго Гердера о семъ предметѣ. Онъ разбираетъ сіи стихотворенія въ отношеніи Филологическомъ и Историческомъ, и

*) Во многихъ Англійскихъ газетахъ напечатаны были описанія сего праздника.

спарается изъ нихъ вывести заключенія о характерѣ и образѣ мыслей Русскаго народа. Для сего надлежало ему разбирать иконы всякаго рода и во всѣхъ отношеніяхъ. Онъ охотнѣе всего занимался иконами старинными, но не выпускалъ изъ виду и иконъ, которыя хотя имѣюща признаки новыхъ временъ, но отличающа національнымъ идиобазиснымъ характеромъ. Разумѣется, что новѣйшія сочиненія въ семъ родѣ не могли войти въ составъ сего собранія. Г. Гётце надѣется услужить и любителямъ Исторіи, сообщивъ имъ въ смѣхъ заключенія *опытъ характеристики народа Русскаго объ иконописномъ отношеніи*. — Онъ проситъ убогидельно всѣхъ собиравшелей и любителей старинныхъ Русскихъ иконописаній, сообщать ему и изъ нихъ, которыя имѣтъ еще въ печати, посредствомъ Издашелей Русскаго Инвалида и Сына Отечества, равно какъ и всякія примѣчанія и мнѣнія о семъ предметѣ.

Желательно, чтобы Г. Гётце свискалъ одобреніе и вспоможеніе въ семъ предпріятіи, имѣющемъ цѣлю народную славу Русскихъ, и при благосклонномъ пособіи почиташелей всего опечившеннаго, успѣлъ обнародовать въ Россіи и всей просвѣщенной Европѣ рѣдкія и неизвѣстныя донынѣ народныя стихотворенія, въ богатомъ и изощренномъ кошорыхъ Рускіе не уступающа ни одному изъ другихъ народовъ.

К. П. В.

Къ общеннымъ нами въ 7 чл. С. О. сего года повешеннымъ о вывешенныхъ состояннхъ Москвы, присовокупяемъ еще извѣдующее достоверное исчисленіе, находящихся въ одной Столицѣ артиллерійскихъ орудій, оныхъ у Французехъ въ 1812 году.

КАКОГО КАЛИБРА	Французск.	Австрійск.	Прусскихъ	Непол.	Баварскихъ	Вестфальск.	Саксонск.	Ганноверс.	Итальянск.	Виртемб.	Цепанск.	Польскихъ	Голландск.	Итого
А. Пушекъ														
12 Ф. . . .	60	11	4	—	—	—	—	—	10	1	—	—	—	86
6	195	76	38	31	21	1	4	1	31	4	—	1	—	405
4	25	—	—	—	—	—	8	—	—	—	8	—	—	41
3	—	73	51	—	—	—	—	—	15	—	—	2	20	167
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Итого	280	160	93	31	21	1	12	1	56	5	8	5	20	693
В. Гаубицъ														
12 Ф. . . .	2	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
8	81	25	8	9	13	—	—	—	14	—	—	—	—	150
7	2	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Итого	85	28	28	9	13	—	—	—	14	—	—	—	—	177
Всего пушекъ и гаубицъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	870

(9 Марта.)

СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

1817. № XI.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА

I.

ИЗВЛЧЕНІЕ

изъ Метрическихъ таблицъ съ 1796 по 1809
годъ о жителяхъ Россійской Имперіи, исповѣ-
дующихъ Греко-россійскую вѣру. *)

I. Метрическія таблицы, воспріяли нача-
ло свое въ Россіи, при Императорѣ Петрѣ Вл-
димирѣ, Кошарній 86 сѣнатьею Духовнаго
Регламенша (1722) повелѣвъ, завести метри-
ческія книги. Священники обязаны были
уездъ каждыя четыре мѣсяца представляша
выписки изъ сихъ книгъ Епархіальнымъ Ар-
хіереямъ, а сіи должны были сообщати
о нихъ ежегодно общее донесеніе Священ-
ному Синоду. Императрица Екатерина I под-
твердила сіе повелѣніе указомъ 1726 года,
присовокупивъ, что надлежитъ означати
лѣта умершихъ, и сообщати оныя еписки

*) Сочиненіе Е. Академика Ошароваго Совѣтника
Германа, представленное имъ Конференціи Импера-
торской Академіи Наукъ 17 Февраля 1813 года на
Французскомъ языкѣ.

Военной Коллегіи. Императрица Анна Іоанновна возобновила сіе повелѣніе въ 1737 году. *Шлецеръ*, увѣренный въ пользу мѣтрическихъ шаблицъ, представилъ о нихъ въ 1763 году тогдашнему Директору Академіи Наукъ *Тауберту*, который потребовалъ у него образцовъ для оныхъ. *Шлецеръ* сослалъ наскоро сіи образцы. Императрица Екатерина II утвердила оныя 11 Февраля 1764 года, повелѣвъ употребленіе ихъ въ Санктпетербургѣ и представилъ для приведенія въ порядокъ Академіи Наукъ. *Шлецеръ* несколько времени занимался оными, но вскорѣ потомъ оставилъ Россію. *Винингъ*, бывший тогда Пасторомъ при Лютеранской церкви Св. Петра въ С. Петербургѣ, сочинялъ въ тоже время мѣтрическія таблицы по своему приходу. Сіи два Спасишники потомъ долгое время спорили между собою, кому изъ нихъ принадлежитъ честь возобновленія сихъ таблицъ въ Россіи.

Поданный въ С. Петербургѣ привѣржиль желанный успѣхъ. Выборгская Губернія потребовала въ 1767 году подобныхъ таблицъ отъ своего духовенства. Тайный

Совѣшникъ и Новгородскій Генераль Губернаторъ *Я. Е. Сиверсъ* не только послѣдовалъ сему примѣру, но и подалъ общій планъ Правительствующему Сенату, который повелѣлъ по оному сочинять мѣшрическія таблицы во всѣхъ Губерніяхъ.

II. *Несовершенства* нашихъ мѣшрическихъ таблицъ суть слѣдующія: 1.) Въ нихъ вносятся только тѣ изъ жителей Россіи, которые исповѣдуютъ Греческую вѣру; это большая часть подданныхъ Россіи, но не соспавляетъ всего числа. 2.) Въ нихъ заключаются мало подробностей. До 1798 года въ общихъ годовыхъ таблицахъ не было даже означено возраста умершихъ, и съ сего только времени, сколько я могъ узнать, начали означать возрастъ по пятилѣтіямъ. Мѣшрическія таблицы *Швеции* представляютъ гораздо болѣе подробностей, и отъ того они несравненно полезнѣе и любопытнѣе: въ нихъ означены законнорожденные и незаконнорожденные, сколько женатыхъ и замужнихъ въ числѣ умершихъ, разводы, двойни, мертворожденные, возрастъ женщинъ, разрывшихся отъ бремени и пр. Сверхъ того всѣ

сіи свѣдѣнія раздѣлены по мѣсяцамъ. Во вшорой таблицѣ означены несчастные случаи, въ дѣрешей господствующія болѣзни. Въ сихъ таблицахъ не доспашь только раздѣленія всѣхъ сихъ свѣдѣній по разнымъ званіямъ жителей. Правительству весьма нужно знать, копорыя сословія общества болѣе благоденствуютъ или спраждуютъ; сіе важное послѣдствіе можно бѣ было узнать изъ метрическихъ таблицъ, ешьялибъ браки, рожденія и смертные случаи исчислены были съ показаніемъ различныхъ сословій. Это гораздо важнѣе нежели общее поверхностное свѣдѣніе о превосходствѣ числа родившихся противъ умершихъ или просто о числѣ жителей. — 3.) Наши метрическія таблицы начаты еще недавно, и пошому нельзя выводить изъ нихъ общихъ свѣдѣній. — Правда, что въ Архивѣ Свяшѣйшаго Синода находяшяся метрическія таблицы съ 1723 года, но я имѣю причины думать, что онѣ неполны. Нынѣ получено позволеніе сдѣлать изъ нихъ выписки, копорыя со временемъ будущъ обнародованы. — 4.) Изъ таблицъ сихъ не выводятъ надлежащихъ заключеній. Обыкно-

венно выводятся только превосходство числа родившихся надъ числомъ умершихъ, но еще неизвѣстно, сколько изъ сихъ новорожденныхъ достигаютъ до возраста, въ которомъ могутъ вступать въ военную службу.

III. Донынѣ шрудился надъ извлеченіемъ изъ сихъ таблицъ общихъ свѣдѣній только Гг. Академики Крафтъ и Германъ. Первый изъ нихъ исчислилъ мѣрическія С. Пестербургскія таблицы съ 1764 по 1790 годъ въ Актахъ Академіи Наукъ 1782 г. и въ IV и V. томахъ Новыхъ Актовъ. Последний исчислялъ мѣрическія таблицы разныхъ Губерній въ IV томѣ Новыхъ Актовъ и въ первыхъ частяхъ *Статистическаго Журнала*, изданныхъ въ 1804 году. Последняя изъ сихъ книгъ мало извѣстна, и поному счишаю неизлишнимъ представить Читателямъ послѣдствія, выведенныя симъ Спацистикомъ.

1.) Онъ полагаетъ, что во всей Имперіи число родившихся къ числу живелей содержится какъ 1 къ 25. Того же мнѣнія былъ и Шлецеръ. Въ Германіи полагаютъ пропорцію 1: 26; во Франціи, по мнѣнію Неккера, 1: 25½.

2. Число умершихъ къ числу жившелей полагаемъ оны въ содержаніи 1: 40 во всей Имперіи. Въ Губерніяхъ Эстляндской, Финляндской, Курляндской, Лифляндской, Малороссійскихъ и Бѣлорусскихъ, смертность болѣе нежелана въ Великороссійскихъ и Сибирскихъ. Въ Таврической, Екашеринославской, Херсонской и Кавказской смертность еще важнѣе; такъ что при всѣхъ сихъ измѣненіяхъ среднее содержаніе есть 1: 40 Сіе содержаніе весьма выгодно, и *Шлецеръ* сомнѣвался въ справедливости онаго. Въ Швеціи полагается оно 1: 34, въ Германіи 1: 32, во Франціи 1: 30, или 1: 30¹/₂, только въ *Вадтландѣ* (Pays de Vaud) что въ Швейцаріи, оно сосоставляетъ 1: 4⁵; но за то въ Екашеринбургѣ въ Уральскихъ горахъ оно гораздо выгоднѣе — 1: 54,

3.) Содержаніе браковъ къ числу жившелей всего удивительнѣе въ Россіи. Въ Саратовской Губерніи исчислено по одному браку на 150 жившелей обоего пола, а въ другихъ Губерніяхъ по 220 браковъ на 1000 жившелей, обыкновенно же по 200 браковъ на 1000 жившелей, между швѣмъ какъ въ другихъ сшра-

нахъ и самыхъ плодородныхъ, счисленія не болѣе 175 браковъ на 1000 жителей. Мого в Неккеръ нашли, что во Франціи число браковъ къ числу жителей содержится какъ 1 къ $1\frac{3}{4}$, а по новѣйшимъ свѣдѣніямъ содержаніе сіе есть 1:132. Симиъ доказываеяся чрезвычайное уменьшеніе браковъ во Франціи.

4. Общее содержаніе родившихся къ умершимъ во всей Имперіи есть 16:10, но въ нѣкоторыхъ Губерніяхъ число родившихся гораздо значительнѣе. Въ Тверской на 26 родившихся счисляется 10 умершихъ, въ Вологодской 29 родившихся на 10 умершихъ, въ Саратовской 214 на 100. Во Франціи, по новѣйшимъ, извѣстіямъ содержаніе сіе есть: 30 $\frac{3}{10}$:28 $\frac{1}{10}$, въ Англіи 113:100, въ Шотландіи и Ирландіи 124:100.

5. Число родившихся мальчиковъ къ числу родившихся дѣвочекъ содержится какъ 44 къ 40; въ Саратовской Губерніи 117:100, но при томъ смертность первыхъ гораздо значительнѣе послѣднихъ, а именно 43:40, а въ Саратовской Губерніи 116 $\frac{2}{3}$:100.

VI. Теперь приступимъ къ новымъ изслѣдованіямъ, извлеченнымъ: 1) изъ метри-

русских таблицъ, полученныхъ Святейшимъ Синодомъ съ 1796 по 1805 годъ включительно. 1800-го года не достаешь вовсе, ибо относящаяся къ оному бумаги сгорѣли на перевозкѣ изъ Москвы въ Санктпетербургъ.

а) Изъ таблицъ о родившихся и умершихъ, полученныхъ Минисперсшвомъ Полициѣ съ 1806 по 1809 годъ.

Я вознамѣрился ограничить изслѣдованія свои обработаніемъ сихъ матеріаловъ, прежде нежели найду средства пополнить ихъ недосташки.

Въ четырехъ таблицахъ, представляющихъ послѣдствія моихъ изысканій, показаны: 1) Ежегодное число браковъ, родившихся и умершихъ. 2) Исчисленіе умершихъ по лѣтамъ ихъ. 3) Таблица умершихъ мужескаго пола и 4) Таблица о продолжительности жизни новорожденныхъ.

Послѣдствія первой таблицы суть:

А.) Во всемъ періодѣ съ 1796 по конецъ 1809 г.

- 1) Ежегодно было по 293,314 браковъ.
- 2) Ежегодно рождалось дѣтей по 1,222,823, изъ коихъ 647,702 мальчика и 575,121 дѣ-

вочка. И такъ число первыхъ къ числу послѣднихъ содержишся, какъ 1000 къ 888.

3) Среднее число умершихъ было 737,228, изъ коихъ 383,695 мужскаго, а 353,533 женскаго пола. Слѣдственно число умершихъ мужскаго пола, къ числу умершихъ женскаго пола содержалось, какъ 1000 къ 921.

4) Ежегодно болѣе родившихся нежели умершихъ было 485,595 чел., ш. е. 264,007 мужскаго, а 221,589 женскаго пола.

В.) Въ особенностяхъ:

а) Съ 1796 до конца 1779 года:

1) Ежегодно было по 262,766 браковъ.

2) Раждалось ежегодно по 1,025,458 дѣшей, изъ коихъ 549,817 мальчиковъ и 475,641 дѣв.

3) Умирало ежегодно по 579,380 чело-вѣкъ, изъ коихъ 301,244 мужскаго а 278,136 женскаго пола.

4) Слѣдственно ежегодно болѣе раждалось нежели умирало 446,078 чел.

б) Съ 1801 до конца 1805 года:

1) Ежегодно было по 299,751 браку.

2) Раждалось ежегодно по 1,296,138 дѣ-

шей. 684,950 мальчиковъ и 611,188 дѣвочекъ.

3) Умирало ежегодно по 762,587 чел., въ томъ числѣ 396,358 мужскаго и 366,629 женскаго пола,

4) Слѣдственно ежегодно болѣе рождалось, нежели умирало 533,551 чел.

с) Съ 1806 до конца 1809 года.

1) Ежегодно рождалось 1,3 8,545 дѣшей, изъ коихъ 699,028 мальчиковъ и 629,517 дѣвочекъ.

2) Умирало ежегодно 862,876 чел. изъ коихъ 450,318 мужскаго и 412,558 женскаго пола.

3) Слѣдственно ежегодно болѣе рождалось нежели умирало 465,669 чел.

(Окончаніе впереди).

II.

НѢЧТО О ПАСТОРАЛЬНОЙ ПОЭЗІИ.

Касательно происхожденія Пасторальной Поэзіи много есть разныхъ мнѣній. Одни полагають, что она начало свое получила въ Сициліи: Дафнисъ, паспухъ сираны сей, былъ первымъ, какъ говорятъ, Буколическимъ Поэтомъ. Послѣ его смерти, паспухи Сицилійскіе столь почтительно сохранили о немъ память, что чрезъ долгое время, собщвенныя свои пѣсни называли *лѣснями по Дафнисѣ*. Новѣйшіе путешественники утверждають, что и по сіе даже время, Сицилійскіе поселяне оспоривають другъ у друга награду флейшы и пѣсень, состоящую обыкновенно въ посохѣ, корзинкѣ, овцѣ, и шому подобномъ. Надобно также замѣтить, что въ Идилліяхъ Теокрыта, Дафнисъ между паспухами занимаетъ первое мѣсто *).

Также и Виргиліи въ V-й Буколикѣ, написанной имъ въ подраженіе 1-й и 19-й Идил-

*). Неизвѣстно, въ честь ли вышеупомянутаго Дафниса, Теокрытъ называетъ симъ именемъ прѣвослуднаго паспуха, или просто придаетъ оное герю своимъ стихотвореніямъ.

діямъ Феокрита, неизвѣстно о какомъ Дафнисѣ (хотя нѣкоторыя Коменташоры подъ именемъ Дафниса подразумѣвають Флакка Марона *), брата Virgilieva) говоришь:

*Extinctum Nymphae crudeli funere Daphnim
Flebant.*

То есть: Нимфы оплакивали Дафниса, похищеннаго жестокою смертію.

Или:

*Daphnis ego in silvis, hinc usque ad sidera notus,
Formosi pectoris custos, formosior ipse.*

Т. е. Здѣсь сокрытъ Дафнисъ, славный въ рощахъ, и до самыхъ небесъ извѣстный; и ешьяли сюда было прекрасно, пасухъ былъ еще прекраснѣе.

Или:

*Candidus insuetum miratur limen Olympi,
Sub pedibusque videt nubes et sidera Daphnis.*

*) Мнѣніе сіе можешь подтверждатьъ слѣдующими двумя стихами, сочиненными къ Virgilio однимъ древнимъ Писателемъ:

*Tristia fata tui dum flet in Daphnide Flacci,
Docte Maro; fratrem Diis immortalibus aequas.*

Т. е. „Когда ты оплакиваешь въ Дафнисѣ смерть своего Флакка, мудрый Маронъ! тогда брата богамъ безсмертнымъ равняешь.“

Ergo alacris silvas et cetera rura voluptas,
 Panaque, pastoresque tenet, Dryadasque puellas.
 Nec lupus insidias pecori, nec retia cervis
 Ulla dolum meditantur: amat bonus otia Daphnis.
 Ipsi laetitiâ voces ad sidera jactant
 Intonsi montes; ipsae jam carmina rupes,
 Ipsa sonant arbusta: Deus, Deus ille, Menalca.
 Sis bonus ô felixque tuis: en quatuor aras;
 Ecce duas tibi, Daphni, duoque altaria Phoebo. etc.

Т. е. „Свѣшлый Дафнисъ удивляется незна-
 комымъ ему врагамъ Олимпа; онъ видитъ
 подъ ногами своими облака и звѣзды. И
 шакъ, живая радость и лѣса и дальнiя поля
 и Пана и пастуховъ и Дриадъ исполняютъ.
 Волкъ не превозмощъ болѣе спада, ловцы о-
 лениямъ съшей не раскидывающъ: любятъ
 шишину добрый Дафнисъ. Самыя лѣсисшыя
 горы возносятъ къ небесамъ радостныя кри-
 ки, самыя даже ушесы опзывающъ похва-
 лами, самыя роци повторяющъ: богъ, богъ
 онъ, Менакъ. Будь же благъ и милосивъ

Также и одинъ неизвѣстный Лашинскiй сочи-
 нитель жизни Виргилиевой, говоритъ: Amisit Fla-
 cum adultum, cujus exitum sub nomine Daphnidis
 deflet. Т. е. потерялъ Флакка въ юношескомъ воз-
 растѣ, котораго смерть оплакиваетъ подъ именемъ
 Дафниса.

къ паспугамъ своимъ. Вошь четыре ошаря; два тебѣ, Дафнисъ, и два ошаря Аполлону.“

Диомедъ Грамматики пишутъ, что по мнѣнію однихъ, Пасторальная Поэзія начало свое получила въ Лаконіи, а по мнѣнію другихъ, въ Сициліи; ибо у Лаконцевъ съ Сициліянами происходила о семъ споръ. Чтожъ касается до Лаконцевъ, какъ говоритъ Диомедъ, по Поэзія Буколическая имъ обязана своимъ происхожденіемъ. *Sed quod ad Lacoas pertinet, haec eorum fuit origo. См. Diom. Gram. de ortu bucolici carminis.*

Иные, колыбелью Пасторальной Поэзіи считаютъ Аркадію; другіе приписываютъ ее Оресту, очистиившемуся отъ матерей убійства и унесшему изъ Тавриды въ Сицилію Палладіумъ или ваятельное изображеніе Діаны; Феокрипу, Спезихору, Греческому Поэту, Аполлону, пасшему въ Фессаліи стада Адмешовы, Меркурію, Бахусу, Пану, и другимъ полевымъ божествамъ.

Касательво Пана, *Виргилій* говоритъ:

*Pan primus calamos cerâ conjungere plures
Instituit. Pan curat oves, oviumque magistros.*

Eclog. 2. vers. 32 et 33.

Т. е. „Панъ научилъ первый соединять воскомъ многія между собою простижковыя флейшочки; Панъ бережеть овецъ и пасырей.“

Помпоній Сабиній говоритъ, что начало Пасторальной Поэзіи иные относятъ къ тому времени, когда Ксерксъ ходилъ войною на Грецію. Жители ея, устрашенные оружіемъ сего Государя, оставили города и разсѣялись по разнымъ полямъ. Когда же Ксерксъ разбитъ былъ Оемиспокломъ при Саламинахъ, и дѣвы, опредѣленныя къ пѣнію хоромъ Діанѣ, не смѣли еще возвратиться въ города къ наступившимъ праздникамъ сей богини, то юноши возвратились одни съ пастухами, которые и составили сельскіе гимны въ честь Каріанской Діанѣ. — Но какія бы мнѣнія, касательно происхожденія Пасторальной Поэзіи ни были, согласишься должно, что она есть самая древнѣйшая. *Origo carminis bucolici*, говоритъ Воссій, *est ab antiquibus temporibus, quae pastorali vita gaudebant, et carmine hoc simplici sese oblectabant.* Т. е. начало Буколической Поэзіи про-

ходишь ошь временъ самыхъ древнихъ, въ ко-
шорыя люди наслаждались сельскою жизнью,
и ушѣшали себя проспыми паспущескимъ
пѣснями. *Instit. poet. lib. II cap. VIII. § 3.*

Скажемъ шеперь нѣчто объ *Идилліи*,
Эклогахъ и *Буколикахъ*. *Идиллія* есть неболь-
шя Сельская Поэма, содержащая въ себѣ
пріятныя описанія или повѣспованія.
Слово сіе происходитъ ошь Греческаго
Ειδύλλιον, уменьшительнаго *Εἶδος*, ш. е. *изобра-*
женіе, представленіе. Подъ именемъ же *Эк-*
логи, по общепринятому нынѣ употребле-
нію сего слова, подразумѣвается всякое Па-
спуральное сочиненіе; но слово *Эклога*,
Εκλογή, на языкѣ Греческомъ собственно
значитъ: *собраніе отборныхъ сочиненій*, въ
какомъ бы шо родѣ ни было, ошь глагола
Εκλέγω, ш. е. *выбирать*. Древніе, говоря о
сочиненіяхъ Горація, называли ихъ *Эклога-*
ми Горація, стихотворенія котораго и на-
печатаны въ Англіи подъ симъ именемъ,
сообразно древнему употребленію слова *Эк-*
лога. Также и въ двѣнадцатомъ томѣ под-
ныхъ сочиненій *Іоанна Златоустаго*, издан-

ныхъ въ Парижѣ 1735 года, въ листѣ, трудами Бернарда Моншфокона, вмѣстѣ съ Латинскимъ переводомъ, гдѣ помѣщены избранныя Проповѣди, въ заглавіи именно сказано: Sancti Patris nostri Joannis Chrysostomi Archiepiscopi Constantinopolitani, Eclogae ex diversis homiliis. Т. е. „Святаго Отца нашего Іоанна Хризостома Архіепископа Константинопольскаго, Эклоги изъ разныхъ проповѣдей.“ По сему и Пасторальныя сочиненія *Виргилія*, называющіяся *Эклогами*. Замѣшишь должно, что слова *Идиллія* и *Эклога* ни *Теокритомъ*, ни *Виргиліемъ* употребляемы не были, а изобрѣшены въ послѣдствіе времени Греческими или Латинскими Грамматиками. Однако же полагаешь можно, что *Теокритъ* сочиненія свои называлъ *Буколиками*, ибо слово *Вяколка* въ нихъ весьма часто встрѣчается. — Также и сіе примѣчанія досноймо, что 10 пьесъ *Виргиліевыхъ*, *Эклогами* названныхъ, не всѣ суть пьесы Пасторальныя. Sed est sciendum, говоритъ *Сервій*, Septem Eglōgas esse mere rusticas, quas Theocritus decem habet. Т. е. „Однако же знаешь должно, что у *Виргилія*

находишся только семь Эклогъ совершенно сельскихъ, а у Феокрифа десять.“ Эклоги же *Полонъ*, *Галлъ* и *Силенъ*, и самая даже *Фармацевтрія*, никакимъ образомъ Паспоральными пьесами названы бышь не могушь. Сервій, изключая вышеупомянутыя 10 Эклогъ Феокрифовыхъ, оспальныя пьесы сего Спихопворца называетъ *Идилліями*. — Слово *Буколика* происходишь ошь Греческихъ словъ *Βούς*, ш. е. *быкъ*, и *κόλος*, *лица*; а ошюда произошелъ глаголь *Βυκόλω*, ш. е. *ласу быковъ*, и существительное *Βυκόλος*, *быколасъ*. Другіе, названіе сіе производяшь ошь Вуколіона, старшаго сына Лаомедонова. Омеръ, въ шестой пьсни *Иліады*, описывая сраженіе Данаевъ съ Фригійцами, шакъ говоришь о Вуколіонѣ:

Офельша съ Дресомъ въ гробъ низринувъ Эвріанъ,
 Къ Эзепу, Педагу ошважно поспѣшалъ,
 Къ несчастнымъ близнецамъ, сынамъ Вуколіона,
 Аварваренна къ ушѣхъ сладкой лона:
 Побочный славнаго Лаомедонша сынъ,
 Вуколіонъ среди пріятнѣйшихъ долинъ,
 Бывъ пастыремъ овецъ, сей Немфою плѣнился,
 И Педазъ и Эзепъ ошь ихъ любви родился. и проч.

Переводъ Кострова.

Такимъ образомъ, Пасторальныя Поэмы теперь намъ извѣсны подъ именами *Идилли*, *Эклоги* и *Буколики*. Какое же мы положимъ между ними различіе? Имя *Буколики*, какъ я думаю, должно вообще означать *пастушеское* сочиненіе, какъ въ стихахъ, такъ и въ прозѣ. *Идиллія*, какъ мы выше сего сказали, заключаешь въ себѣ пріятное описаніе или повѣствованіе; следовательно, по моему мнѣнію, въ ней самъ Писатель, или вводимое имъ только лице, должно повѣствовать или описывать; какъ напримѣръ: *Циклопъ* *Теокришовъ*, *Алексисъ* *Виргиліевъ*. Выше уже сказано, что ни *Теокришъ*, ни *Виргилій*, сочиненіямъ своимъ техническихъ названій не придавали. Въ послѣдствіе времени, Грамматики, собравшіе творенія *Теокришова*, и сдѣлавшіе большія перемѣны въ заглавіяхъ древнихъ книгъ, назвали стихотворенія сего *Греческаго Пѣвца* вообще *Идилліями*, хотя и не всѣ изъ нихъ, въ силу опредѣленія *Идилліи*, таковыми могутъ назваться. Надобно здѣсь припомнить вышеприведенныя мною слова *Сервія*: *quas (ш. е. Эклогъ) Theocritus decem*

habet. *Эклогу*, хотя сего по словозначенію ея заключишь и не слѣдуешь, однако же, дабы раздѣлить Пасторальныя Поэмы на роды, отнести можно къ *драматической* Пасторальной Поэмѣ. По сему и 2-ю *Виргиліеву Буколику*, не смотря на слова *Сервія*: Septem Eglogas esse mere rusticas, должно причислишь къ роду *Идиллій*. Нѣкоторые Писатели думаютъ, что обыкновеніе пребуешь въ *Эклогѣ* болѣе дѣйствія и движенія; а что *Идиллія* довольствуется только пріятными описаніями, повѣствованіями или чувствіями.

Древняя Трагедія, по словамъ *Аристотеля*, допускала одно только дѣйствующее лице; *Эсхилъ* прибавилъ второе, а *Софоклъ* ввелъ третье. Въ семъ случаѣ, съ древнею Трагедіею почти сходна и *Эклога*. Она допускаешь два дѣйствующихъ лица, допускаешь и третье; но третье лице можешь быть только посредникомъ спора двухъ первыхъ лицъ, соспязующихся между собою въ пѣніи или игрѣ на цѣвницѣ. Изъ всѣхъ извѣстныхъ доселѣ *Эклогъ*, ни въ одной четвертаго дѣйствующаго лица не находишь.

Родъ стиховъ *Амёбейскихъ* служишь Эклогъ великимъ украшеніемъ и пріятностію. Слово *Амёбейскій* происходитъ отъ Греческаго глагола *αμειβο*, ш. е. *лѣтъ попеременно*; посему и *Виргилій* стихи *Амёбейскіе* называетъ стихами *перемѣнными* какъ по: *Alternis igitur contendere versibusambo coerege.* Онъ говоритъ, что *Музы* любяшь перемѣнные пѣсни: *amant alterna Samoena.* Скажемъ шеперь, въ чемъ состоишь именно законъ стиховъ *Амёбейскихъ*. Дабы сослѣдствіе пѣснь сего рода, необходимо нужны два дѣйствующихъ лица: одно изъ нихъ начинаешь пѣшь, второе же должно отвѣчать стихами той же самой величины и мѣры, и въ числѣ одинаковомъ; отвѣщающій долженъ превзойти или по крайней мѣрѣ не уступитъ въ красотахъ и силѣ начинающему; предметъ отвѣта можетъ имѣть отношеніе, заключаешь противоположность, бышь опроверженіемъ, или даже вовсе и другаго содержанія. *Suius carminis amoebeum dicitur,* говоритъ *Гейне*, славный *Комментаторъ Виргилія*, *ea lex est, ut is, qui respondet, iisdem versibus as numeris aut contrarium aut maius aut pulchrius*

dicat, aut ulla alia ratione simile quid subiciat. Neque ex eodem omnia argumenta petita, sed a variis ac diversis plane rebus accessita; cuius quidem rei bene memores esse debemus, ne arguemur in constituendo sententiarum ordine et nexu.

ш. е. Законъ стиховъ *Амбейскихъ* шребуешь, чщобы ошвщчающій говорилъ швами же самыми стихами и въ шомъ же самомъ числѣ, какъ и начинающій; онъ можешь опровергаешь, и рчь его должна бышь сильнѣе и красивѣе, шакъ же въ ошвщшъ своемъ можешь упошребишь онъ чшо либо подобное содержанию словъ начинающаго; и ошвщшы сѣм, не изъ одного и шного же предмеша, но изъ вещей совершенно разныхъ могушь бышь заимспивованы; порядокъ и связь въ сосшавленіи мыслей крайне наблюдашь должно. “ — Стихошворцы сего рода и понынѣ еще извѣсшны въ Испаліи подъ именемъ *Импровизаторовъ* (improvisatori), между коими не за долго предъ сѣмъ *Спенцій* и *Англъ* весьма ошличались. Въ сѣмъ родѣ стиховъ вся шрудношть находишся на споронѣ ошвщчающаго, нбо во первыхъ, ошвщшъ долженъ бышь свльнѣе и лучше, во впорыхъ имѣшь необходимое ош-

пошеніе, а иногда и опровергаешь начинающаго. In amoebeo enim carmine difficilior pars respondentis est: qui non pro suo arbitrio aliquid dicit, sed aut majorem aut contrariam format responsionem. *Serv.* Приведемъ здѣсь для примѣра и удовольствія Читашелей, сіи *Амебейскія* сτροφы изъ VII *Виргиліевой* Буколки. Мѣсто, гдѣ происходишь дѣйствіе, весьма пріятно: шопоть листвьевъ, колеблемыхъ на деревѣ легкимъ вѣтромъ, прозрачная рѣка, жужжаніе пчель изъ пустыи священнаго дуба, все сіе сославляешь прекрасную Паспоральную сцену. Паспухи, Коридонъ и Тирсисъ, споряшь между собою въ пѣніи; Мелибей ихъ слушаешь. Коридонъ начинаешь:

К о р и д о н ъ.

„Нимфы Либершриды, радость наша! внушите мнѣ такія же пѣсни, какія внушаете вы моему Кодру; пѣсни его подобны пѣснямъ Феба, а есмьли изъ насъ никшо съ нимъ сравнишься не можешь, то я повѣшу звонкую свирѣль мою на сію священную сосну.

Т и р с и с ъ.

Паспухи. Аркадскіе! увѣнчайше юнаго

дѣвца пьющемъ; пусть ошъ зависши раз-
рывается сердце Додра; ешьям же онъ
похвалишь меня съ худымъ намбреніемъ, шо
не позволяйте, чшобы злой языкъ могъ по-
вредишь пѣвцу младому.

Коридонъ.

Тебѣ, Делія, Миконъ посвящилъ голову
щешиновласаго вепри и вѣшвисшыя рога
долгоживущаго оленя; а я, ешьям все эшо
сшадо будешь моимъ, сдѣлаю тебѣ всю изъ
чиснаго мрамора и обую въ красный ко-
шурнъ.

Тирсидъ.

Пріятъ! довольствуйся, чшо получаешь
ошъ меня ежегодно сосудъ молока и хлѣбы;
шмы хранишель бѣднаго сада. Теперь шмы мрамор-
ный: вошъ все, чшо я могъ до сихъ поръ
для тебѣ сдѣлашь; но ешьям овцы плодород-
діемъ дополняшь сшадо, о! золотой будешь.

Коридонъ.

Нереида-Галатея! шмы, кошорая слаще
для меня шиміана Иблейскаго, бѣже самихъ
лебедей, прелѣснѣе плюща сѣвгоподобнаго;
когда унишавшіеся вошъ пойдушь въ хлѣвы

свои, ешьли ты хотя сколько нибудь меня любишь, приходи ко мнѣ.

Тирсисъ.

Пусть я кажусь тебѣ горше правъ Сардинскихъ, страшнѣе шерновника, хуже поросла, выброшеннаго на берегъ волною, ешьли мнѣ эшотъ день не былъ длиннѣе цѣлаго года. Сшупай домой, когда ешь вь тебѣ хоть мало сшуда, сшупай, напасшееся мое сшудо.

Коридонъ.

Мшистые берега источниковъ, права, нѣжнѣе сна самаго, и ты, зеленый лѣсокъ, покрывающій мѣста сіи рѣдкою пѣнію, защишише сшудо ошъ зноя солнечнаго: приходишь горячее лѣшо, и виноградъ уже наливается на смѣющихся лозахъ.

Тирсисъ.

У насъ ешь очагъ и дрова смолишья; у насъ великой всегда огонь пылаеть шакъ что и двери даже почернѣли ошъ безпрестаннаго дыма. Мы сшолько же заботимся о хладахъ Борей, сколько волкъ о щеть сшуда, или бурный источникъ о берегахъ своихъ.

К о р и д о н ъ.

Зрѣюшъ и можжевелики, и кашшани
мохнашы; сочные плоды въ разныхъ мѣ-
стахъ лежатъ подъ своими деревьями; все
теперь улыбаешся: но ешьли бы прекрас-
ный Алексисъ удалился ошь горъ сихъ, са-
мые бы испочники высохли.

Т и р с и с ъ.

Сохнешъ поле, влущая ошь зноя шрава
жаждешъ; виноградъ не покрываешъ швѣию
холмовъ нашихъ. Но съ прибышемъ моею
Филлиды зазеленѣюшъ роци, и изобильный
дождь освѣжишъ поле.

К о р и д о н ъ.

Тополь Алкиду прѣшенъ, виноградъ Вах-
ху, миршъ прелесной Венерь, лавръ Фебу.
Филлида любишъ орѣшники; пока ихъ Фи-
лида любишъ будешъ, ни миршъ не будешъ
лучше орѣшниковъ, ни лавръ Феба.

Т и р с и с ъ.

Ясень въ лѣсахъ прекрасенъ, сосна въ са-
дахъ, шополь при испочникахъ, ель на го-
рахъ высокихъ: но ешьли шы чаше сомвою
видатъся будешъ, Лицидъ прекрасный, ясень
въ лѣсахъ, въ садахъ сосна усшупяшъ шевъ.“

Вопъ въ чемъ заключающяся правила стиховъ *Амбейскихъ*. У *Виргилія* шолько двѣ *Эклоги* написаны сими стихами, а именно: 3-я и 7-я. *Эклога* должна дышашь полемъ; между шѣмъ, какъ *Идиллія* можешь иногда ошъ него уклоняшьяся.

Что *Грессетъ* въ *Одѣ* своей къ *Виргилію* сказалъ объ *Эклогѣ*, весьма хорошо опнестя можно не къ *Эклогѣ* особенно, но вообще къ *Пасторальной Поэзіи*:

Affranchis l'Églogue captive,
 Tire-la des chaînes de l'art;
 Qu'elle soit tendre, mais naïve,
 Belle sans soin, vive sans fard;
 Que dans des routes naturelles
 Elle cueille des fleurs nouvelles,
 Sans les chercher trop à l'écart.

Между *Греческими Пасторальными Писателями* извѣстные еунъ: *Теокрипъ*, *Мосхусъ*, *Біонъ* и *Софистъ Лонгъ*, написавшій *Пасторальный романсъ*: *Любовь Дафниса и Хлон*. Между *Латинскими*: *Виргилій* *), *Каль-*

*) *Гораций*, касательно *Буколкы Виргиліевыхъ*, говорившъ :

Mollè atque facetum
 Virgilio annuerunt gaudentes rure Самоенæ.
 Т. е. „Нѣжнымъ и замысловатымъ одаренн *Виргилія* *Музы*, любящія поле.“

пурній, Немезіанъ, Бапшишъ Маншуанскій, Спихошворецъ XVI-го вѣка, и Вида, его современникъ. Между Италіянскими: Тасса (въ Амнишъ), Бонарелли, Гварини, Марини. Между Французскими: Раканъ, Сегре, Леонардъ, Беркенъ и Г-жа Дезульеръ. У Нѣмцевъ опдичающія Геснеръ, Броннеръ и Блумъ. Мы имѣемъ у себя Сумарокова, въ Идилліяхъ кошораго, не смощря на часпо встрѣчаемую грубость въ идеяхъ, чувстввахъ и описаніяхъ, а иногда и самую, истинно деревенскую *простоту*, можно найши пріятное, нѣжное и замысловаое.

В. Олицъ.

III.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

ПЕРЕВОДЫ ОЗЕРОВА ИЗЪ РАСИНА. *)

I.

Изъ Эсери.

Я нечестивца зрѣлъ землей богошвореннымъ.
 Какъ крѣпкій, горный кедръ, челомъ онъ дерановен-
 нымъ
 Надменность возносилъ до высоты небесъ;
 Онъ громаы похищаль безбожною рукою,
 И подавляль враговъ широкою пашою.
 Прошелъ я мимо — онъ исчезъ!

*) См. Библиографію вынѣшней книжки С. О.

И з ъ Г о е о л и ц .

Гора Синайская! позднѣйшимъ временамъ
 Предай Израилемъ день празднуемый нынѣ,
 Когда Господь явился самъ
 На огненной своей вершинѣ;
 Когда его небесный славы лучъ
 Предъ взоромъ смертнаго блеснулъ изъ мрачныхъ
 шучь.

Повѣдай намъ, почто сей огонь и молніи блески,
 Шоопъ дымный, звуки шрубъ, ужасный гласъ гро-
 мовъ,

И воздухъ разсѣкавши шрески?
 Въ сей день низшелъ ли Саваоѣъ,
 Стихию стройныя въ хаосъ оплшь низринувъ
 Или вселенную со древней оси сдвинувъ?
 Ахъ нѣтъ! онъ низходилъ, чшобъ смертныхъ озаритъ
 Закона мудраго святымъ и вѣчнымъ свѣтомъ,
 Ностановивъ единственнымъ забѣтомъ,
 Чшобъ искрenneй душей намъ вѣкъ его любитъ.

IV.

СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ

I 8 I 7.

39. † *Отрывокъ изъ Россійской Исторіи, мало кому извѣстный, съ 1598 по 1613 годъ.* С. П. б. 1817. Въ типографіи Императорскаго Воспитательнаго дома, въ 8, 200 стр.

(Издашеть сего отрывка, Г. Гераковъ, въ краткомъ предувѣдомленіи говоритъ, что случай доспавилъ ему одну рукопись, которую онъ долгое время сохранялъ у себя, нынѣ же по желанію нѣкоторыхъ любителей отечественной Исторіи, предаетъ шисненію, сдѣлавъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ поясненія для шѣхъ именно особъ, которыя не такъ сильны въ Россійской Исторіи. — Всякое новое дополненіе къ Россійской Исторіи, всякое поясненіе маломъ-

вѣстныхъ и шемныхъ происшествій ея, должно быль пріятно любителямъ отечественнаго Бытописанія, и они конечно поблагодаряшь Г. *Геракова* за сей подарокъ. Ошрывокъ сей ошнрсится къ смущенному и грозному времени владычества Лжедмитрія и междоуаршвія. Нѣкошорые Писатели полагаюшь, что отечественные Ишорики должны скрывать ошъ глазъ ошпичей своихъ подобныя картины бѣдствій, мяшежей и неуспройствъ, прелодити молчаніемъ эпохи безначалія и спраданій Ошечества, и говоришь единшвенно о временахъ его славы и благоденствія. Мысль ошпанная и неосновательная! *Всякое избъ народныхъ происшествій, самое горестное, оставляетъ для потомства благодѣтельное нравоугеніе*, сказааъ по справедливости знаменишый нашъ Ишорикъ. Газманривая картину бѣдствій Ошечества, вникаемъ мы въ причины оныхъ, исчисляемъ послѣдствія, замѣчаемъ средшва, при помощи кошорыхъ бѣдствія сіи прекрашались. Пришомъ же, ни въ какое другое время не ошкрываются намъ сшоль ясно народный характеръ, народныя добродѣтели и достоишства. Только посреди сихъ грозныхъ испышаній, непосшимаемаго Промысла, народъ находитъ случай оказашъ всю свою силу. Два вѣка спокойствія въ наше время привели Испанцевъ въ нишожество, пять лѣтъ бѣдствій возвысили и ушвердили славу народа сего навѣкъ. Девяшь лѣтъ спраданія Россіи въ началѣ 17 столѣшя кончалась подвигами гражданскихъ добродѣтелей и геройства, неслышанными въ шеченіе вѣковъ шшшны и бездѣйствія. — Обращимся къ книгѣ Г. *Геракова*. По нашему мнѣнію, онъ можешъ сообщити ей великую важность въ глазахъ Ишорика и любителя, присовокупивъ къ ней слѣдующее: 1.) Извѣстіе, кѣмъ и когда сочинена сія рукопись, какимъ образомъ и въ какомъ видѣ ему достпалась; какія онъ находитъ въ ней признаки достоверности. 2.) Замѣчаніе, чѣмъ ошличаеця сей ошрывокъ ошъ прочихъ свѣдѣній, какія мы имѣемъ о шомъ времени 3.) Показаніе, гдѣ и что именно присовокуплено самимъ Г. *Гераковымъ* въ поясненіе для особъ несильныхъ въ Руской Ишоріи и 4.)

Объясненіе, на чей счетъ должно отнести чашевоиспрѣ-
чающіяся въ немъ ошибки и опечашки.)

40. † *Сочиненія В. А. Озерова. Часть первая.* С. П. б.
1817. въ шестр. шип. въ б. 8 135 стр. *)

(О выходѣ въ свѣтъ второй части сочиненій
Озерова уведомилъ мы Чашателей нашихъ въ 36
вн. С. О. 1816 г. подъ № 124. Въ сей первой части
содержатся трагедіи: *Эдипъ въ Авинахъ* и *Фин-
галъ*, и разныя стихотворенія, какъ то: 1.) Ода
на смерть Екатерины II. 2.) Ода на восшествіе на
престолъ Александра I. 3.) Стихи Г. Р. Державину
4.) и 5.) Переводы нѣкоторыхъ стиховъ изъ Рас-
на. **) 6.) Гимнъ богу любви. 7.) Разсчитавшая
пасшущка. 8.) Осель и Собачка, Басня. 9.) Волки
и Овцы, басня 10.) Стихи В. В. Капниста Автору
Эдипа. 11.) Благодарность В. В. Капнисту. 12.)
Графу Н. М. Каменскому. — Обѣщанная при сей
части біографія *Озерова*, выдана особо и досла-
влена будетъ Гг. подписавшимся безденежно Авторъ
оной не могъ прислушаться къ оковчанью ея за не-
доещашкомъ свѣдѣній, которыя нынѣ собраны. —
Сія первая часть украшена весьма сходнымъ пор-
третомъ *Озерова*.

*) Продается въ театральн. типографіи, въ Офи-
церской улицѣ въ домѣ Голицына. Цѣна двумъ частямъ
на белой бумагѣ 20 р. на лучшей веленовой 30 р.

**) Сими переводами украшена нынѣшняя книжка
С. О. См. выше стр. 187.

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.

V.

О ПРОИСХОЖДЕНИИ И НЫНѢШНЕМЪ СО- СТОЯНІИ АНГЛІЙСКОЙ ОСТЪ-ИНДСКОЙ КОМПАНИИ. *)

Начало компаниі.

Безчисленныя выгоды, получаемыя *Великобританіею* нѣсколько уже спользвѣній отъ *Остѣ-Индской торговли*, неомѣшныя богатства, чрезъ то ею приобрьшаемыя, величайшія суммы денегъ, добываемыя *Бришанскимъ Правительствомъ* и умноженіе морской его силы, имѣли споль чрезвычайное вліяніе на силу и величіе сего Государства, что въ нынѣшнее время, когда оно находится на высшей степеніи славы, взгляды на первое основаніе сего огромнаго и въ своемъ родѣ единственнаго политическаго торговаго зданія, вмѣстѣ съ обозрѣніемъ совершеннаго его образованія, долженъ бытъ занимательнѣе нежели когда нибудь.

Завоеванія *Магометанъ* въ *Индіи*, начавшіяся съ одинадцатаго столѣтія, а въ первыхъ годахъ штринадцатаго доставившія имъ обладаніе *Бенгаліею*, не соопавляютъ особенной эпохи въ Исторіи *Восточной торговли съ Западною Европою*. Съ древнѣйшихъ временъ торговля съ *Индіею* производилась чрезъ *Персидскій* и *Аравійскій* заливъ и *Средиземное море*; нѣтъ также никакого сомнѣнія, что *Англичане* весьма давно уже знакомы съ *Остѣ-Индіею*. Задолго еще до перваго *Магомешанскаго* впроженія, именно въ 883 году, находимъ;

*) Изъ извѣстій, находящихся въ сочиненіи *Мильборна* (*Oriental Commerce*) и новыхъ *Англійскихъ Журналовъ*.

что *Зисельмусъ*, Шерборнскій Епископъ въ Дорсетширѣ, отправленный *Алфредомъ* съ подарками къ Папѣ въ *Римъ*, ѣздилъ ошшуда въ *Мелитуръ*.

Завоеванія Магомешанъ сообщили торговѣ Индіи съ Европою новую силу. Въ тринадцатомъ вѣкѣ была въ ихъ владѣніи большая часть Индіискаго полуострова по сю сторону Ганга и великое число острововъ *Молукскихъ*.

Побѣдители, распространивъ торговлю шьихъ земель, перевозили въ послѣдующія два столѣтія произведенія Азіи на Европейскіе рынки; и особенно изъ *Адена*, что въ Аравіи чрезъ Черное море въ *Сусецъ*, а ошшуда на верблюдахъ къ берегамъ *Илиа* и даде на корабляхъ въ *Каиръ* и *Александрію*. Другая торговая дорога шла изъ *Персидскаго* залива по *Эвфрату*, а потомъ караванами въ *Алеппо*. Изъ *Алеппа* и *Александріи* Венеціане и другіе Европейскіе купцы перевозили товары въ западныя земаи сей части свѣта. Англія получала Индіискіе товары еще приходившаго ежегодно изъ Венеціи большого корабля, нагруженнаго ими на несмѣшную сумму; сіи товары продавались весьма дорогою цѣною.

Въ пятнадцатомъ столѣтіи Португальцы открыли путь въ Индію вокругъ *Мыса Доброй Надежды*; вскоре послѣ сего приобрѣли въ свое владѣніе отчасти посредствомъ практановъ, а отчасти завоеваніями многочисленныя селенія на берегахъ Индіискаго полуострова и на восточныхъ островахъ, и сдѣлались отъ того главными поставщиками Остъ-Индскихъ товаровъ въ Западной Европѣ. Венеціане лишились своего преимуществва и около цѣлаго столѣтія Португальцы не имѣли соперниковъ. Тогда приняно было правиломъ, чтобы ни одна нація, кромѣ той, которая открыла новую дорогу, не смѣла пользоваться приобретенною шьихъ торговлею, и перевѣсь Португалія на моряхъ при тогдашней слабости прочихъ Государствъ привудала свои должноваться сему обычаю.

Сіе открытіе и сопряженное съ нимъ исключительное право произвели другое важнѣйшее открытіе — *Америки*. *)

Начали думать о западномъ проѣздѣ. Поелику восточнымъ найденъ былъ въ южной сторонѣ и искомаѣ земля должна была лежать на югѣ, то давно уже надѣялись найти дорогу на югозападѣ. Сіѣ надежда привела неушомимаго *Коломба* къ землѣ, которую онъ по справедливости назвалъ *Вестъ-Индію*. Когда наконецъ вовсе потеряли надежду найти югозападную дорогу, то *сѣверозападная*, какъ новый предметъ общаго участія, подаѣла всей Европѣ случай къ величайшимъ ожиданіямъ.

Англійскій Король Генрихъ VII поручилъ въ 1497 году *Джону Каботу* отыскивать сію сѣверозападную дорогу. Сынъ сего послѣдняго, *Севастьянъ Каботъ*, уговорилъ въ 1549 нѣсколько Лондонцевъ купцовъ собрать издержки, нужныя на шпоричное покушеніе. Хотя сіе путешествіе не достигло непосредственной своей цѣли, однако по всей вѣроятности было одною изъ причинъ, которыми Англо-Остъ-Индская торговая обязана своимъ происхожденіемъ. Помянутые купцы получили привилегію и снарядили въ 1553 году три корабля. Хотя начальникъ оныхъ, *Сиръ Говъ Виллгебей* лишился съ своимъ экипажемъ жизни, но другой, заступившій его мѣсто (*Рикардъ Ченслеръ*) пріѣхалъ въ *Архангельскъ*, приглашенъ былъ въ *Москву* къ Царскому двору и положилъ основаніе нынѣшней Руской торговой компаніи. Вскорѣ потомъ ош-

* Нѣкоторые утверждаютъ, что открытіе Васко де Гамы и безъ Коломбовыхъ стараній обозрѣвъ Западный Океанъ, было бы достаточно къ обезпеченію открытія Америки потому, что при частыхъ путешествіяхъ къ Мысу Доброй Надежды многіе корабли возвращеніемъ съ пуши или бурей непременно должны были со временемъ пристать къ берегамъ Южной Америки, и сіе предположеніе оправдывается нѣкоторымъ образомъ тѣмъ, что вскорѣ послѣ Коломбова открытія Португальскій корабль, шедшій въ Индію, дѣйствительно разбился у береговъ Бразиліи.

крылся чрезъ *Россію* и *Персію* новый торговый путь для вывоза шелку.

Турецкій Султанъ далъ еще прежде того Англійскимъ купцамъ важныя преимущества на отправленіе въ *Турцію* торговыхъ дѣлъ и сіи купцы сдѣлались скоро для Англійи главными поставщиками Остъ-Индскихъ товаровъ, которые они получали по проложенной Венеціанцами дорогѣ. Португальцы еще врышїями и левѣсомъ уничтожили торговлю *Венеціи* и превзошли въ образованіи прочія Европейскія націи. Подобнымъ образомъ въ половинѣ 16 столѣтія и сіи націи начали подрывать торговую монополію Португальцевъ. Въ 1577 году *Сиръ Франсисъ Дрексъ*, проѣхавшій чрезъ *Магеллановъ* проливъ въ южный Океанъ, желая избѣжать встрѣчи съ Испанскими кораблями, которые были посланы протѣвъ него, рѣшился плыть назадъ вокругъ *Мыса Доброй Надежды* и на семь пуши приошаа къ *Тернату*, одному изъ *Моллукскихъ* острововъ, гдѣ закупилъ множество пряныхъ кореньевъ и обязалъ шамоняго Царя шракташомъ, всѣ распуція въ его землѣ пряныя коренья, продавашь одной Англійи; это былъ первый непосредственный торговый договоръ, заключенный именемъ Англійской націи съ извѣстными подъ общимъ названіемъ *Остъ-Индіи* землями. *Дрексъ*, сверхъ сей заслуги, долженъ называешья первымъ изъ мореплавателей, объѣхавшихъ земной шаръ, во всемъ смыслѣ сего слова.

Новозаведенная торговля съ *Россією* и *Персією*, въ соединеніи съ *Левантскою*, обогатила націю, возвысила морскую силу и доставила *Королеву Елисаветѣ* средоточье поощривъ предпріятія *Дрека*. Не смотря на установленное правило, по которому новооткрытыми на Океанѣ пушями могли пользоваться только шѣ, которые ихъ открыли, *Елисавета* ошвѣчала на жалобы *Испанскаго* двора въ томъ, что Англичане плавають по Индѣйскимъ водамъ: мои подданные имѣютъ на это равное право съ Испанцами, ибо вода и воздухъ принадлежатъ вообще всѣмъ людямъ.

Пушешествія *Дрека* и *Кавендиша*, имѣвшія цѣлю болѣе завоеванія нежели торговлю, распроспра-

иции Индійскую торговлю до такой степени, что въ 1591 году нѣсколько Лондонскихъ купцовъ отправили въ *Остъ-Индію* три корабля вокругъ *Мыса Доброй Надежды*. Хотя сіи корабли претерпѣли великія несчастія, однако отправленіе оныхъ было началомъ *прямой* торговли Англичанъ съ *Остъ-Индією*, и основанія *Остъ-Индской* компаніи. Сіи корабли назывались: *Пенелопя*, *Мерканти Роуль* и *Эдвардъ Бонавентюръ*, состояли подъ начальствомъ Гг. *Раймонда* и *Ланкастера* и имѣя главнымъ предметомъ торговлю, занимались также военными дѣйствіями противъ непріятельскихъ судовъ. На пути ихъ къ *Мысу Доброй Надежды* удалось имъ взять два Португальскіе корабли; но это ихъ задержало, и они должны были объезжать Мысъ въ неблагоприятное время года. Сверхъ того весь экипажъ захворалъ; надобно было отослать назадъ корабль *Мерканти Роуль*. Остальные два корабля продолжали свое путешествіе, но были разлучены бурей; *Пенелопя* и начальникъ ея Капитанъ *Раймондъ* пропали безъ вѣсти. Капитанъ *Ланкастеръ* пріѣхалъ на *Бонавентюръ* въ *Индію*, закупилъ на *Суматрѣ* перцу, но по причинѣ болѣзни своего экипажа не могъ дефхать до *Молукскихъ* острововъ. Попробовавшись на обратномъ пути недоспавшику въ сѣвѣсныхъ припасахъ отправился онъ въ *Востъ-Индію* и между тѣмъ, какъ онъ съ большею частью своихъ людей вышелъ на берегъ необитаемаго острова, дабы собрать нѣкоторыя потребности, прочіе оставшіеся на кораблѣ — утѣла. Чрезъ нѣсколько времени несчастные были спасены, но между тѣмъ большая часть изъ нихъ — однако кромѣ Капитана — уже лишилась жизни.

Сіе неудачное предпріятіе *Раймонда*, лишивъ всѣхъ купцовъ охоты дѣлать подобныя покушенія на свой счетъ.

Въ сіе время *Голландцы* завели съ *Остъ-Индією* весьма обширныя торговля сношенія, въ надеждѣ благопріятнѣйшаго успеха.

Англія, будучи не въ состояніи по причинѣ войны получать *Остъ-Индскіе* товары изъ *Лиссабона*, принуждена была доставать оныя отъ *Гол-*

дандисъ или отъ собственной своей Турецкой торгован компани чрезъ Левантъ. Желая воспользоваться этими обстоятельствоми, Голландцы возвысили вдругъ цѣну на перецъ отъ трехъ шиллинговъ до шести и осьми за фунтъ. Негодуя на сей самопроизвольный налогъ, Лондонскіе купцы рѣшились наконецъ принять непосредственное участіе съ сей торговлѣю. 22 Сентября 1599 Лордъ-Меръ созвалъ Аддермановъ и знаменитѣйшихъ купцовъ города Лондона, числомъ сто человекъ. Они собрали 30,133 фунта 6 шиллинговъ и 8 пенсовъ на учрежденіе торговли съ Индіею. Корыслолюбие Голландской Остъ-Индской компани при продажѣ перца можно почесть одною изъ причинъ, содѣйствовавшихъ нынѣшнему перевѣсу Англичанъ въ Индіи, и сей случай долженъ служить *достопримѣательнымъ и полезнымъ урокомъ: наблюдать цѣтренность въ стремленіи къ торговымъ выгодамъ.*

Въ другомъ собраніи назначены были особы для управленія общихъ дѣлъ и положено поднести Лорду Тайнаго Совѣща прошеніе объ исходатайствованіи у Королевы утвержденія общества. Хотя ошвѣсть на сіе прошеніе былъ благопріятель, однако по причинѣ начавшихся тогда съ Испаніею мирныхъ переговоровъ, можно было предвидѣть, что въ числѣ главнѣйшихъ требованій сей Державы будетъ находиться исключеніе Англій изъ торговли съ Индіею. По сему обществу опредѣлило, узнать въ этомъ отношеніи мысли Правительсва прежде дальнѣйшихъ приговоровъ къ путешествію. Въ слѣдствіе сего подалъ другое прошеніе о томъ, чтобы заключаемый мирный трактатъ не отъезжалъ настоящему предпріятію какого нибудь препятствія. Ошвѣсть Тайнаго Совѣща совершенно оправдалъ сіи мѣры. Просимое обезпеченіе было ошринушо, пошому, что для общихъ торговыхъ сношеній, полезнѣе было сохранити миръ, нежели препятствовати оному удержаніемъ Индѣйской торговли и потеряти чрезъ шо удобный случай къ ея заключенію. Къ щасію Англій мирные переговоры прекратились, и сіе подало купцамъ поводъ шпорочно спараться объ утверженіи своего обще-

сства, которое и послѣдовало 31 Декабря 1600 года. Король *Вильгельмъ III* подтверждалъ оное указомъ отъ 5 Сентября 1698, служащимъ основаніемъ нынѣшнему образованію Остѣ Индской Компаніи въ важнѣйшихъ частяхъ.

Въ подробномъ описаніи безпримѣрныхъ успѣховъ сего торговаго общесства надлежало бы помѣстивши Исторію пространныхъ колоній, доставленныхъ имъ своему Ошечеству, но ж одно исчисленіе главныхъ историческихъ происшествій сего важнаго политическаго зданія пресупило бы предѣлы сего сочиненія, которое ограничивается изображеніемъ главнѣйшихъ обстоятельствъ его происхожденія, нынѣшняго образованія и новѣйшихъ торговыхъ послѣдствій.

Остѣ-Индская компанія, вскорѣ послѣ учрежденія своего, сообщила мануфактурамъ и торговлѣ Великобританніи новый оборотъ. Она открыла ей не только новыя торговыя источники на Восходѣ, но также посредствомъ вывозимыхъ ошуда товаровъ и въ прочихъ частяхъ Европы. Она исправляла въ Англіи кораблестроеніе и науку мореплаванія. По долговременномъ прошивоборствѣ съ превосходною прежде шого силою Португальцевъ и Голландцевъ — по причинѣ сильнаго соревнованія сихъ націй — утвердила она участіе Бришанцевъ въ Остѣ-Индской торговлѣ; она сохранила оное во всѣ буріи междуособныхъ войнъ и въ продолженіе опаснѣйшихъ еще перемѣнъ слѣдующихъ періодовъ; она защищала пользу Великобританіи какъ отъ ея Европейскихъ непріятелей, такъ и отъ могущества природныхъ жителей въ сильной и продолжительной, почти исключительно на ея щетъ веденной войнѣ, которая окончилась шѣмъ, что доставила Англіи обширныя владѣнія, населенныя 50 миліонами жителей, и изгнала съ матерой земли Индіи и съ Океана всѣ Европейскія націи, кромѣ *Португальцевъ*, сдѣлавшихся нынѣ, изъ непримиримѣйшихъ враговъ Англіи, вѣрнѣйшими ея союзниками.

(Продолженіе впрѣдъ.)

I. О новыхъ правахъ С. П. б. Гимназій.

Государь Императоръ, въ Высочайшемъ Указѣ Правительствующему Сенату въ 10 день Февраля сего года, Всемилостивѣйше даровалъ С. П. бургской Губернской Гимназій право, чтобы ученики окончившіе въ оной курсъ ученія съ отличными успѣхами и съ отличною нравственностію, при опредѣленіи ихъ въ Государственную службу, утверждались въ 14 классъ, чтобы выдаваемые имъ на полученіе сего класса Аттестаты за подписаніемъ Попечителя С. П. бургскаго Округа, равнялись съ Аттестатами Университетскими при дальнѣйшихъ повышеніяхъ чины, на основаніи Указа 6 Августа 1809 года; ученики же, которые осваивали Гимназію прежде окончанія курса годомъ или двумя или болѣе; осваивались бы въ недоросляхъ годъ, два и болѣе; въ которое время не могутъ получать зина 14 класса. По силѣ сего же Указа, къ существующимъ семи классамъ въ Гимназій прибавленъ осьмій, особенно для преподаванія правъ. Аттестаты, за подписаніемъ Попечителя, могутъ имъ получаться при выходѣ изъ сего послѣдняго класса.

С. П. бургская Гимназія, вознамѣрясь ознаменовашь приличнымъ образомъ милость Монарха и свою благодарность, положила на будущее время воспитывать безвозмездно, на счетъ своихъ доходовъ, трехъ Пансіонеровъ, подъ названіемъ Пансіонеровъ Государя Императора.

Сверхъ того желая, чтобы сіи при воспитанника были преимущественно избираемы изъ дѣтей, коихъ отцы положили жизнь за Отечество въ теченіе послѣдней войны, Гимназія всеподданнѣйше просила Государя Императора, чтобы Всемилостивѣйше изволилъ назначить Самъ силъ трехъ Пансіонеровъ, съ шѣмъ, дабы на сѣй конецъ и выредъ дез-

волено было каждый раз доводить до свѣдѣнія Его Величества, чрезъ Ф-на Министра Просвѣщенія, объ открывающихся ваканціяхъ. Попечитель С. П. буржскаго Учебнаго Округа представилъ Г. Управляющему Министерству Народнаго Просвѣщенія Князю Александру Николаевичу Голицыну о семь предложеніи Гимназіи, которое и удостоилось получить чрезъ Его Сіятельство Высочайшее одобреніе и дозволеніе.

Письмо къ Издателю.

Престарѣлая вдова Порушница Ильина, окопной обявлено было въ 39 и 42 № С. О. 1815 и въ 43 № 1816 года, прекратила отъ тяжкой болѣзни и скорби бѣдственную жизнь свою 6 го ч. сего мѣсяца. Послѣ нея осталась въ совершенной нищетѣ дочь ея, вдова же Порушница Дирина. По случаю болѣзни и смерти своей матери принуждена она была войти въ долги, сами по себѣ мало важныя; но для нея, такъ сказать, неоплаченныя, и при разстроенномъ своемъ здоровьи не имѣешь почти теперь дневнаго пропитанія. Убѣдительнѣе прошу васъ напечатать сіи строки въ С. О. Безъ сомнѣнія изъ Читателей онаго найдутся сострадаательные люди, которые помогутъ сей несчастной женщинѣ въ горестномъ ея положеніи и доставятъ ей чрезъ шо способъ свѣтлѣе въ послѣдствіи времени наущный хлѣбъ трудами рукъ своихъ. *)

Имѣю честь быть и проч.

А. Измайловъ.

(16 Марта.)

*) Издатель С. О. охотно приметъ на себя доставленіе къ сей бѣдной женщинѣ вспоможеній благодѣтельныхъ особъ.

С Ы Н Ъ О Т Е Ч Е С Т В А .

1817. № XII.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

Р ъ ч ъ

Свѣтаго Іоанна Златоуста о нещастіи Евтропія,

говоренная въ то время, когда собрался народъ во храмъ видѣть онаго любимица Царскаго, укрывавшагося отъ смерти у священнаго олтаря.

Переведена съ Греческаго языка.*)

Естьли когда, то наипаче нынѣ благоприлично воскликнуть: суеша суешствій, и всяческая суеша! Гдѣ нынѣ свѣшное Консульское облаченіе? Гдѣ шоржешвенныя освѣщенія? Гдѣ плески и оныя плясанія и пиршества и многлюдныя празнества? Гдѣ вѣнцы и украшенія ликующихъ? Гдѣ града волненіе и на позорищахъ славословія и ласкашельства предшоящихъ зршелей? Все сіе исчезло! Въшрь, подувшій внезапно, лишилъ лисцвій, обнажилъ предъ нами дре-

*) Г. Толмачевымъ, Профессоромъ Россійской Словесности при Главномъ Педагогическомъ Институтѣ.

во и въ самомъ корнѣ попрысать его. Ибо такой буря опоръ учицла, что грозить съ корнемъ исхишишь и на часи раздробить древо. Гдѣ нынѣ оныя друзья пришворные? Гдѣ ликованія и ночныя трапезы? Гдѣ шлопа шунедцевъ, и цѣлый день ліющееся вино и многообразныя хипрести угошворяющихъ яшвы, и служишели величія, все для угожденія дѣлающе и въщающе? Все сіе было ночное привидѣніе, и при возсіаніи солнца исчезло; было весенній цвѣшъ, и по прошествіи весны увянуль; была шѣнь облака, и прешла мимо; былъ дымъ и разсѣлся скоро; былъ бодяный пузырь и разсѣлся; была паушина и расшорглась. Почему сіи священныя слова, въщая непрестанно, возглашаемъ паки: суеша суешшвій и всяческая суеша!

Сіе слово и на сѣнахъ, и на одеждахъ, и на шоржищъ, и въ домъ, и на перепушіяхъ, и на врашахъ, и на входахъ, а паче на сердцѣ каждого да напишешся и да будешь всегда предметомъ помышлений нашихъ. Ештли обманъ, лицемѣріе, коварство весьма часно личиною истины прикрывающся, то не

надлежишь ли каждый день и среди пиршесствъ, и среди веселій и среди ликовъ говорить непрестанно, повторяя другъ другу: яко суеша суешь, всяческая суеша? Не всегда ли я говорилъ тебѣ, что богатство есть раба лукавый и невѣрный. Но ты не желала сему вѣришь: шеперь же изъ опыта видишь, что непокомо оно раба лукавый и неблагодарный, но твоимъ убійцею почесться можешь; ибо оно причиною, что ты нынѣ шакъ шрепещешь и наглой смерти спрашишься. Не говорилъ ли я тебѣ, когда ты непрестанно поносилъ меня за сію истину, что я люблю себя болѣе, нежели ласкашели; я, обличая, болѣе усердшвую, нежели они, тебѣ рабащшвую? Не говорилъ ли я, что язвы, отъ друзей наносимыя, полезнѣе, нежели льстивыя враговъ лобзанія? Если бы ты мои снесъ язвы, шохъ лобзанія тебѣ не причинили бы сей погибели. Язвы бо мои врачевство приносили; ихъ же лобзанія болѣзнь нещщщальную тебѣ угошовили. Гдѣ нынѣ твой виночерпій? Гдѣ предшешшвовавшие тебѣ по стогнамъ града и штысящамъ похваля предъ народомъ тебѣ

возносившіе? Сокрылись и опринули дружество, спасеніе себя своими бѣдами испукая. Но мы не такъ поступаемъ. Мы и грозившаго себя сильнымъ гнѣвомъ не оставляли, и нынѣ падшаго укрываемъ и спасаемъ. Гонимая побою Церковь, нынѣ опровергая нѣдра, себя приемлетъ, а зрѣлища, служимыя побою и навдекавшія часно твое на насъ негодование, — зрѣлища себя предали и погубили. Однако я не преспавааь никогда говорить тебѣ: что ты сіе дѣлаешь? враждуешь на Церковь и спремглавъ самъ себя вержешь въ бездну погибели; но ты не внималъ словамъ моимъ. Ристалища, богатство твое истощивъ, мечъ на себя изощрили: Церковь же, оиъ неправеднаго гнѣва твоего страдавшая, всемѣрно щещища оиъ съшей напасши себя исхишишь. И сіе вѣщаю я нынѣ не для того, дабы ругаешься надъ несчастіемъ падшаго, но дабы есоящихъ безопаснѣйшими содѣлашь; не для того, дабы расправить раны язвенному, но дабы еще неуязвленныхъ соблюсти невредимыми; не для того, дабы погрузишь въ волнахъ ушопавшаго; но дабы благополучно

плавающихъ научишь избѣгать кораблекрушенія. Какимъ же средствомъ онаго избѣгнута можно? — Тѣмъ, — еслили превращенность человѣческаго жребія помнишь будешь. Ибо когда бы и сей боялся превращенности, что не потерпѣлъ бы оной. Но когда ни внушеніямъ искреннихъ, ни совѣщаніямъ чуждыхъ не исправился; вы, по крайней мѣрѣ, возносящіеся богатствомъ, обратише его несчастіе себѣ въ пользу. Изъ всѣхъ бо житейскихъ вещей нашихъ нѣтъ ничего слабѣе богатства. Почему, какимъ бы кто именемъ ни нарекъ шщены его; дымомъ ли шонкимъ, быліемъ ли правнымъ, видѣніемъ ли соннымъ, цвѣтомъ ли ушреннымъ, или инымъ чѣмъ наречешъ оное; не изобразишь достойно его ничтожества. Богатство шакъ скудельно, что самыхъ ничтожныхъ вещей ничтожѣе. Но съ шакою ничтожностію еще и гибель шакою соединяеть, — какъ мы видимъ изъ опыта нынѣ. Кто бо изъ смертныхъ былъ его выше? Не всю ли вселенную прошла слава о его богатствѣ? Не самаго ли верха почестей достигъ оя? Не всѣ ли его шрепещали и шрашались?

Но се нынѣ содѣлался онъ и узниковъ несчастнѣе, и рабовъ жалоснѣе, и нищихъ голодомъ истаевающихъ бѣднѣе, видя каждый день предъ собою мечи изощренныя и спремныя пропасни, и палачей, и ко смертнѣишу ошверзшій! Уже ни воспоминаніемъ прешедшихъ удовольствій не ушѣщается, ни свѣтомъ лучей солнечныхъ не наслаждается; но среди самаго яснаго полудня, какъ бы во мракѣ глубочайшей ночи заключенный, онъ ничего очами не видитъ. Однако всѣ мои усилія тщетны: я не могу изобразить вамъ словомъ того спраданія, которымъ терзается онъ въ душѣ своей, всякой часъ ожидая себя смертнѣи. Но къ чему слова мои, когда онъ самъ собою предсавляетъ живую картину такового бѣдствія? Вчерашній день, когда пришли къ нему исполнители Царевой воли съ намѣреніемъ силою повлечь его, — онъ прибѣгъ къ священнымъ сосудамъ весь блѣдень, и нынѣ лице его ничѣмъ не различается отъ мертваго трупа. Скрежетаніе же зубовъ и дрожаніе всего тѣла, и голосъ прерываемый, и языкъ цепеньющій являли такое позорище, какое

своисивенно имѣшь душѣ каменѣющей. И сіе говорю я, не упрекая и не ругаясь надъ его нещасіемъ, но смягчишь желая сердца ваши и на жалость преклонишь и убѣдишь, дабы вы довольствовались настоящимъ его наказаніемъ. Ибо когда многіе между нами такъ безчеловѣчны, что упрекають даже священнослужителей за то, что приняли сего во святилище храма: то я, жестоко-сердіе ихъ смягчишь желая, представляю сію картину его бѣдствій. Чего бо ради ты негодуешь, скажи мнѣ, возлюбленный! Ты говоришь, что мы во храмѣ дали убѣжище пому, кто воевалъ на Церковь. Но за сіе ты наипаче и должно воздашь славу Богу, что онъ попустилъ ему въ такую прійми нужду, дабы и могущество Церкви и ея милосердіе увидѣшь: могущество изъ того, что онъ потерпѣлъ шогликую превращенность, воюя на оную; милосердіе изъ того, что гонителя своего она щипомъ своимъ покрываетъ, и подъ крыль свои пріемлетъ, и все о безопасностію ограждаетъ, забывая всѣ прошедшія обиды, и нѣдра ему простирая со многимъ сѣрдоболіемъ. Сіе всѣхъ профеевъ,

всѣхъ побѣдъ достославнѣе; сіе по Елдиноу, сіе Іудеевъ поспыждаешъ. Сіе по разливаенцѣ свѣтлое веселіе и радость по лицу ея, когда она врага, подпавшаго своей власти, щадилъ, и въ то время, какъ всѣ оставили и презрѣли, подобно сердобольной манеры, своимъ воскрыліемъ укрываешъ, и гнѣву Царскому и ярости народа и его неистовой ненависти противущаешь дерзаешъ. Вошь истинное украшеніе жерцвеннику! Что за украшеніе, ты скажешь, когда преступникъ; сребролюбецъ, хищникъ прикасаешся оному? Не говори сего: когда и блудница прикасалась ногъ Іисусовыхъ, жене на беззаконія и нечестія исполненная, и сіе не во обличеніе Христу вмѣнилось, но во удивленіе и славу ведю. Чистаго бо не повредила нечистая, но законопреступную блудницу чистый и непорочный однимъ прикосновеніемъ очистишь. Того распяшаго Бога мы всѣ рабы есмы, который говорилъ на крестѣ; Оuche! оппусти имъ, не вѣдашь бо, что шворять. Но онъ заградилъ, ты скажешь, путь къ сему священному убѣдищу писаніями и законами различными!

Но се изъ опыша узналъ онъ, какое зло со-
дѣлалъ; и законъ нарушилъ самъ первый
собственнымъ примѣромъ, и учинился позо-
рищемъ всего міра, и въ молчаніи износишь
ошселъ гласъ, всѣхъ васъ умоляющій не дѣ-
лаئي шаковаго зла, чинобы не попервѣшь
шаковаго бѣдствія. Сими нещасціемъ онъ
научилъ всѣхъ насъ, а святилище великою
чеснью украсилъ, которое съ шѣхъ поръ
наипаче спрашнымъ и доспочшимымъ учи-
лось, какъ сего дѣла неукрошимаго, обло-
живъ оковами, во власти держишь; поелику
Царскому сану великимъ укращеніемъ бы-
ваешь не шокмо, когда на шронѣ сидишь
порфирую облеченный и діадимую Царь увя-
зенный, но и когда враги у подножія ногъ
его связанные лежашъ, главу преклонивши.
А что онъ не прибѣгалъ къ убѣденію сло-
ва, — въ самц свидѣтели, посѣщно спек-
шися въ сіе мѣсто. Для васъ поржешвенно
нашоящее позорище и свѣшлопраздншвенно
собраніе. Я вижу нынѣ шакое же множешво
народа, какое зрѣлъ въ день священныя Пас-
хи. Такъ-шо, не ошверзая успѣ, онъ всѣхъ
васъ привлекаъ гласомъ дѣла своихъ громче,

нежели трубою подвигнуть. И дѣвы, и жены, и юноши, и шарцы пришекли сюда, чшобы видѣшь обличаемую челоувѣческую слабосшь, обнажаемую суешу мѣрскаго величїя, обманчивую личину вчерашняго дни, свѣшло сіяющую, и перемѣною, какъ дуновѣніемъ вѣпра, со всѣми украшенїями срываемуу. Такова бо злополучїя сего сила: — она свѣшлаго и превознесеннаго мужа содѣлаала нынѣ всѣхъ презрѣнїе. Пусть приступишь сюда богашый, и онъ обрываетъ себѣ великую пользу: ибо видя съ пошлїкой вышоты низпаднаго, кто манїемъ колебаль вселенную, содѣлавшагося боязливѣ зайца и лягушки, и безъ цѣпи къ сполпу сему пригвожденнаго, и вмѣсто оковъ спрахомъ связаннаго, и опчаяннаго, и препенущаго — сіе видя, оставишь киченїе, очистишь помыслы, и размыслишь о превратности жребїя челоувѣческаго; скажешь устами Пророковъ: всяка плошь сѣно и всяка слава челоувѣча, яко цвѣшь шправный. Изше трава и цвѣшь оппаде. — Челоувѣкъ яко шправа, днїе его цвѣшь сельный; ушро процвѣтешъ и прейдешъ, на вечеръ оппадешъ, ожешѣшъ и изсхнешъ. —

Паки пришедши бѣдный, и возрѣвъ на сіе позорище, не уничижишь самага себя, не станешь болѣзновать о нищестъ своей, но возблагодаришь Богу за скудный жребій свой, который служаишь ему и покровомъ безопаснымъ и пристанию необуреваемою и оплономъ крѣпкимъ. Видя сіе, онъ вѣрно лучше согласился оспашься въ прежнемъ состояніи, нежели на крашкое время, возвысившись надъ всѣми, бѣдспововашъ попомъ шрепеща, и о спасеніи самой жизни опчаявась. И шакъ, ты видишь, возлюбленный, коль великая и для богашыхъ и для бѣдныхъ и для высокихъ и для смиренныхъ происпекла польза ошъ убъжища сего человека во свяшилищъ! Ты видишь, какимъ образомъ каждый, пріавъ лѣкаршво, исходишь опсель, однимъ видомъ уврачуясь. И шакъ смягчилъ ли я сердца ваши и уполилъ ли негодование? погасилъ ли свирѣное безчеловѣчіе? подвигъ ли къ состраданію? кажется, я сдѣлалъ сіе! — Ваши лица и слезы сіе свидѣтельствуютъ. И шакъ, когда камень сердець нашихъ прешворился на мягкую и плодшворную ниву: шо, прозашій плодъ милосердія и состра-

данія являя, припадемъ къ ногамъ Царевымъ, а паче помолимся милосердому Богу, да умягчишь онъ гнѣвъ Царя, и да преклонишь сердце его даровашь намъ совершенную милость. И се уже съ того дни, въ кошорый сей наперсникъ Царскій пришекъ для спасенія во храмъ, немалая послѣдовала перемѣна. Ибо когда Царь узналъ, что сей прибѣгъ подъ покровъ свѣщаница, що спекшимся многочисленнымъ воинамъ, огорченнымъ его злодѣянїями, и пребывавшимъ на смерщную казнь, онъ говорилъ долгое время, смягчая ихъ пыль воинскій, и убѣждая ихъ не одни шокмо его преспуленія, но и дѣла добрыя, естли какія содѣлалъ онъ, предсшавишь себѣ въ мысляхъ, и за добро воздашь благодареніе, а за зло простишь ему, какъ челоувку. Когда же воины насподали паки, перебуя мщенія за оскорбленіе величїи Царскаго, вопїд громко, чиня шревогу, швердя о смерти, цопрясая копїями: — шогда наконецъ, проливъ пошоки слезъ изъ очей, исполненныхъ крошощи, и напомянувъ о священномъ пресшолѣ, къ коему пришекъ онъ, шакимъ образомъ усмирилъ буйство ихъ

гнѣва. — Но исполнимъ и мы, чего съ нашей спорной долгъ пребуешь. Ибо можете ли вы бысть достойны прощенія, ешьли, Царю оскорбленну сущу и незлопамятующу, вы; не потерпѣвъ подобной ошъ него обиды, пребудете упорны въ своемъ гнѣвѣ? Какимъ же образомъ, оставивъ сіе позорище, вы прешупнише къ священнымъ шайншвамъ и скажете въ молитвѣ предъ Господемъ: Остави намъ долги наша, якоже и мы оставляемъ должникомъ нашимъ — тогда какъ должнику вашему пребудете вы строгой казни? Но шякко онъ обидѣлъ и огорчилъ насъ — вы скажете — а сему и непрощиворѣчу: — но не суда нынѣ время, а милости; не исправленія, а челоувколюбія; не испязанія а прощенія; не осужденія и правды, — но милосердія и отпущенія. И такъ, да не гнѣваешся и да не огорчаешся никто изъ васъ, но паче помолимся милосердому Богу, да продлинъ жизнь его, и да исхишинъ его изъ челюстей смерти, дабы могъ онъ покаянїемъ очистишь свои согрѣшенія. Припадемъ всѣ купно къ колѣнамъ челоувколюбиваго Царя, умоляя его, ради Церкви и священнища

даровашь одного челоѣвка сему священному престолу. Еспыли сіе сдѣлаемъ, шо и Царю пріятное и Богу угодное совершимъ дѣло, и великую мзду за челоѣволюбіе на небеси обрящемъ. Ибо какъ немилосшиваго и безчелоѣвнаго ненавидишь Господь: такъ милосердаго и челоѣволюбиваго приемишь и любишь. Праведному онъ гошовишь свѣнже вѣнецъ правды, — грѣшному же опущаешь грѣхи, во мзду состраданія его къ ближнимъ. Милости бо хочу, говоришь Богъ, а не жершвы. И повсюду въ писаніи мы, видимъ сего наипаче онъ шребуешь; сіе средствомъ единымъ къ опущенію грѣховъ поспавляешь. Тако убо и мы сотворимъ его себѣ милосшивымъ, шако нашимъ согрѣшеніямъ прощеніе обрящемъ, шако Церковь украсимъ, шако и Царю челоѣволюбивому явимъ угодное, какъ я уже сказала прежде. Весь народъ воспещешь и концы вселенныя удивящя челоѣволюбію и милосердію нашему: всѣ языки, узнавъ сіе событіе, превознесуть насъ хвалами. И такъ; дабы насладишься сими благими, падемъ на колѣна, воззовемъ въ моленіяхъ и прошеніяхъ, пошцимся исхитишишь

изъ опасности сего узника, бѣгшвующаго
и умоляющаго насъ о спасеніи, да и мы бу-
дущихъ благъ сопричастимъ сподобимся
благодатию и чловѣколюбіемъ Господа на-
шего Іисуса Христа, емуже слава и держава
нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ — Аминь.

ИЗВЛЧЕНІЕ

изъ метрическихъ таблицъ съ 1796 по 1809
году о жителяхъ Россійской Имперіи, словѣ-
дующихъ Грекороссійскую вѣру.

(Окончаніе.)

Теперь изложимъ главныя содержанія, яв-
ствующія изъ сей таблицы:

- 1.) *Содержаніе ежегоднаго числа браковъ къ
числу родившихся.*

Среднее число браковъ съ 1796 до конца
1805 года было на каждый годъ по 293,314,
а родившихся по 1,176,725. Изъ сего видно
что на каждый бракъ приходилось по
3,97 ребенка или что въ сіе время на
сто браковъ можно щитать по 397 ново-
рожденныхъ. Въ обоихъ періодахъ особенно
было: 1.) Съ 1796 по 1799 включ. по 262,766
браковъ и по 1,025,458 родившихся въ годъ,
свѣдственно не болѣе 390 дѣтей на 100 бра-
ковъ. 2.) Съ 1801 по 1805 г. включ. было по
299,751 браковъ и по 1,296,138 родившихся
въ годъ. Свѣдственно содержаніе плодородія
въ семъ году есть 4,32, шакъ, что на сто
браковъ можно щитать по 432 дѣтей. Сіе

умноженіе плодородія весьма велико и выгодно. Таблицы о родившихся во всѣхъ земляхъ и во всѣ времена, гдѣ только число дѣшей значительно, представляющъ болѣе мальчиковъ, нежели дѣвочекъ, и изъ сравненія великаго числа шаковыхъ таблицъ выведено, что превосходство сіе составляетъ по пяти на сто, такъ, что обыкновенно можно считать на 105 новорожденныхъ мальчиковъ по 100 дѣвочекъ. Весьма удивительно, что разсматриваемыя нами таблицы чрезвычайно отступаютъ отъ сей соразмѣрности, которая считалась донынѣ правильною и постоянною. По нимъ рождалось въ годъ по 647,704 мальчика и по 575,121 дѣвочкѣ, следовательно пропорція составляла 100: 112½.

Эсмильхъ, собравшій въ сочиненіи своемъ о народоразмноженіи, великое число таблицъ о разныхъ земляхъ и городахъ, приводитъ только два примѣра что превосходство числа новорожденныхъ мальчиковъ предъ числомъ дѣвочекъ было болѣе нежели по десяти на сто.

II Содержаніе общей суммы умершихъ къ числу умершихъ разнаго возраста.

Поселику въ таблицахъ нашихъ нѣтъ свѣдѣній о числѣ умершихъ разнаго возраста женщинъ, по слѣдующія замѣчанія должны относиться единственно до мужескаго пола.

1.) Смертность дѣтей.

Смертность дѣтей по сей таблицѣ несмѣшная и почти безпримѣрна. Въ нѣкошорыхъ только шлолицахъ можно найти число умершихъ младенцевъ. Изъ 1000 новорожденныхъ мальчиковъ едва ли 555 достигаютъ пяти лѣтъ; менѣе половины (498) доживаетъ до десяти. Смертность съ десятиаго до двадцатаго года также довольно велика, такъ что на двадцатомъ году изъ тысячи родившихся остается въ живыхъ не болѣе 440, то есть около двухъ пятыхъ частей, между тѣмъ, какъ въ другихъ земляхъ достигаетъ сего возраста болѣе половины.

Изъ 1000 новорожденныхъ достигавшихъ двадцатаго года :

Въ *Маркшн Бранденбургской* . . . 529 чел.
Швецшн 547. —

2.) Смертность среднего возраста.

Сія великая смертность продолжается въ теченіе всего этого возраста, до 5 года.

Изъ 1000 умершихъ

бывають	20	—	30	—	40	—	50 л.
Въ Россіи	—	—	63	—	65	—	73
Въ Бранденбургѣ	—	59	—	58	—	66	—
Въ Швеціи	—	—	49	—	52	—	70.

Изъ сего видно, что 40 года достигаютъ только двѣ шрети, а 50-го три четверти людей.

3.) Смертность стариковъ

Едва ли четвертая часть людей доживаетъ до 50 лѣтъ, ибо изъ 1000 новорожденныхъ мальчиковъ только 239 достигаютъ сего возраста. По причинѣ малата числа людей, доживающихъ до сего времени, содержаніе смертности значительно послѣ онаго уменьшается. Нѣкоторые люди въ Россіи достигаютъ глубокой старости, но не смотря на то, смертность въ оной болѣе невелика въ многихъ другихъ земляхъ. Изъ тысячи пятидесятилѣтнихъ достигаютъ

	60-ти л.	70.	80.	90.	100.
Въ Россіи	675.	350.	127.	32.	3.
Въ Бранденбургѣи	737.	404.	138.	52.	37.
Въ Швеціи	795	508.	223.	58.	10.

Но въ семь маломъ числѣ шариковъ есть нѣкошорые, достигшіе необыкновеннаго возраста.

По нашимъ шаблицамъ видно, что въ шеченіе семи означенныхъ лѣтъ померло 2,084 чел. старѣе сша лѣтъ. Въ семь числѣ было шариковъ:

Отъ 100 до 105 лѣтъ	—	1211
— 105 — 100	—	468
— 110 — 115	—	164
— 115 — 120	—	151
— 120 — 125	—	52
— 125 — 130	—	33
— 130 — 135	—	2
— 140	—	1
— 150	—	2.

III Содержаніе ежегоднаго числа умершихъ къ числу родившихся, или успѣхи народоразмноженія.

Во все разсмащриваемое нами число лѣтъ, ш. е: съ 1796 до конца 1809 года среднее ежегодное число родившихся было: 1,222,823 чел. а умершихъ 737,228, следовательно еже-

годно болѣе рождалось нежели умирало 485, 595 чел., или число умершихъ къ числу родившихся содержалось, какъ 1000: 1658.

Въ первомъ періодѣ (съ 1796 по 1799) содержаніе сіе было 1000: 1769 $\frac{2}{7}$.

Во второмъ (1801 — 5) 1000: 1699 $\frac{1}{2}$.

Въ третьемъ (1806 — 9) 1000: 1539 $\frac{1}{2}$.

Ни въ какой землѣ, кромѣ *Сѣверной Америки*, нельзя найти столь выгоднаго содержанія народонаселенія,

Сіе содержаніе было по среднимъ числамъ годовъ 1743 — 1756:

Въ *Даніи* 1000: 1140.

Въ *Норвегіи* 1000: 1350.

По среднимъ числамъ многихъ лѣтъ:

Въ *Восточной Пруссіи* 1000: 1580.

Въ *Маркѣ Бранденбургской* 1000: 1370.

Въ *Помераніи* 1000: 1370.

Въ прочихъ *Прусскихъ* владѣніяхъ 1000: 1330.

Съ сожалѣніемъ должно замѣтить, что содержаніе сіе въ Россіи въ послѣдніе годы весьма уменьшилось. Сей предметъ весьма важенъ, ибо при содержаніи 1000: 1769 $\frac{2}{7}$, народонаселеніе земли удвоится въ 32 года а при содержаніи 1000: 1699 $\frac{1}{2}$, въ 36 л.; есмьли же

содержалие уменьшился до 1000: 1539½, то увеличился оно не менѣе какъ въ 46 лѣтъ. Общее число родившихся было 15,896,702, а умершихъ 9,585,962; следовательно число народа въ Россіи съ 1796 до конца 1809 года, умножилось 6,312,740 душами. Изъ сего должно исключить 1800 годъ, о кошоромъ свидѣніа, какъ выше сказано, сгорѣли; но такъ какъ среднее число умноженія народа съ 1796 по 1805 годъ было 494,452, то можно съ вѣроятностію положить, что и въ 1800 году при- было такое же число. Следовательно къ числу жителей Россіи въ теченіе 14 лѣтъ (съ 1796 до конца 1809 года) прибыло 6,807,192 чел.

ОБЩІЯ ТАБЛИЦЫ.

I. О ежегодномъ числѣ бракомъ сочетавшихся, родившихся и умершихъ.

Годы.	число браковъ.	Родившихся.		Умершихъ.	
		Мужскаго	Женскаго.	Мужскаго	Женскаго.
1796	260,792	533,526	456,920	274,974	253,351
1797	257,513	531,015	460,900	275,583	254,807
1798	261,087	556,700	482,855	318,550	292,237
1799	271,674	578,028	502,410	335,870	312,150
1801	298,158	627,418	552,058	382,157	344,114
1802	299,037	690,985	613,486	353,283	335,151
1803	302,467	674,068	603,253	412,142	379,837
1804	311,798	715,354	642,933	409,137	380,681
1805	287,297	716,925	644,209	425,072	393,561
Итого	2,549,823	5,624,019	4,958,504	3,186,768	2,945,689
1806	—	710,530	633,624	441,173	403,550
1807	—	703,622	630,970	454,092	411,992
1808	—	703,748	630,382	465,552	426,100
1809	—	678,213	623,090	440,457	408,589
Итого	—	8,422,132	7,476,570	4,988,042	4,595,920
					9,583,962

И Т А Б

О В Ъ У М И Р Ш И Х Ъ , Р А С Н О Г О

Л ѣ т а умершихъ.	1798	1799	1801
отъ 0 до 5	133,142	127,426	167,348
— 5 — 10	26,309	16,879	20,464
— 10 — 15	7,827	18,726	9,383
— 15 — 20	10,135	11,350	11,823
— 20 — 25	9,471	10,087	12,875
— 25 — 30	11,780	11,532	13,561
— 30 — 35	8,708	9,521	16,242
— 35 — 40	12,496	12,836	14,759
— 40 — 45	10,190	11,589	12,274
— 45 — 50	10,708	15,964	15,481
— 50 — 55	9,875	11,208	11,491
— 55 — 60	15,882	17,658	17,439
— 60 — 65	11,239	12,959	12,151
— 65 — 70	15,804	16,657	16,189
— 70 — 75	9,713	9,099	9,576
— 75 — 80	6,410	10,356	9,984
— 80 — 85	4,212	4,553	4,936
— 85 — 90	2,299	3,797	3,586
— 90 — 95	1,261	1,499	1,402
— 95 — 100	879	1,126	971
свыше 100	210	268	222
Всего	318,550	335,870	382,157

И И Ц А

ЖЕННАЯ ПО ЛѢТАМЪ ИХЪ.

1802	1803	1804	1805	Итого
150,458	196,157	191,985	207,360	1,173,876
26,194	19,865	20,325	19,782	149,818
10,535	10,163	9,565	9,890	76,089
9,427	11,527	10,945	11,042	76,229
11,990	11,795	11,285	11,647	79,150
10,795	12,699	12,783	13,773	86,923
10,460	10,351	10,645	10,968	76,895
10,774	14,188	14,927	14,808	94,788
12,906	13,126	13,215	13,156	86,456
12,069	16,766	17,131	17,565	105,684
14,032	12,481	12,596	12,762	84,445
11,412	18,387	19,424	18,584	118,386
15,528	13,795	13,901	13,894	93,467
11,222	17,198	17,186	17,131	111,387
13,424	10,782	10,438	10,104	73,136
7,702	10,733	10,866	10,722	66,773
7,222	5,219	5,051	4,930	36,123
3,337	3,995	4,232	4,124	25,370
2,087	1,431	1,501	1,392	10,573
1,168	1,145	1,257	1,144	7,690
479	339	279	294	2,084
553,223	412,142	409,137	425,072	2,636,151

III. Объ умершихъ мужскаго пола съ лока-
заніемъ ихъ лѣтъ.

Лѣта умершихъ	Изъ 1000 умерш. было:
Отъ 0 до 5 лѣтъ	445,30
5 — 10 —	56,83
И того 0 — 10 —	502,13
10 — 15 —	28,86
15 — 20 —	28,94
20 — 25 —	30,02
25 — 30 —	32,97
30 — 35 —	29,17
35 — 40 —	36,21
И того отъ 0 — 40 —	688,30
40 — 45 —	33,07
45 — 50 —	40,06
И того 0 — 50 —	761,43
50 — 55 —	32,28
55 — 60 —	44,90
60 — 65 —	33,45
65 — 70 —	42,25
70 — 75 —	27,74
75 — 80 —	25,32
80 — 85 —	13,70
85 — 90 —	9,13
90 — 95 —	4,00
95 — 100 —	2,91
Всего старше ста лѣтъ	0,79

IV. О продолжительности жизни новорожденныхъ.

Изъ 1000 новорожденныхъ мальчиковъ достигаютъ

5 лѣтъ	554,70
10 —	497,87
15 —	469,01
20 —	440,07
25 —	410,05
30 —	377,08
35 —	347,91
40 —	311,70
45 —	278,63
50 —	238,57
55 —	206,29
60 —	161,39
65 —	125,94
70 —	83,69
75 —	55,95
80 —	30,63
85 —	16,93
90 —	7,70
95 —	3,70
100 —	0,79

III.
СТИХОТВОРЕНІЯ.

НАДГРОбІЕ

Маргаритѣ Ивановнѣ Горловой.

Во цвѣтѣхъ лѣтъ она увяла!

Доброшою души своей

Не только что друзей, но и враговъ павила.
Прохожій! помяни супруга и дѣтей.

А. Измайловъ.

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ
И ПОЛИТИКА.

IV.

О ПРОИСХОЖДЕНІИ И НЫНѢШНЕМЪ СО-
СТОЯНІИ Англійской Остѣ-Индской
Компаніи.

(Окончаніе.)

Внѣшнія отношенія Компаніи.

Нынѣшніе владѣльцы граничащихъ съ компанейскимъ селеніямъ *Индостанскихъ* провинцій суть люди низкой народы, которые умѣли воспользо-ваться военнымъ щасіемъ, и составили изъ развалинъ *Могольской* Имперіи независимыя области. Совѣтъ ихъ состоишь большею частію изъ Предводителей многочисленной и худо содержимой конницы; они ненавидяшь миръ, и любяшь воинскія предпріянія. Остѣ Индская Компанія, занимающа сѣ охраненіемъ, всеобщаго покояшвія въ сей пространной и раздорами перзаемой частши свѣша, удерживаетъ сихъ безпокойныхъ людей ошъ междоусобій и ошъ нападенія на земли компаніи. Хошя Компанія и содержишь при дворѣ каждаго шамошняго владѣльца своего Посланника, который по наружности стараешся о сохраненіи добраго согласія, но всѣ ои владѣльцы питаюшь къ Бришанской

власши шайную ненависть; у нихъ составленъ опчастимъ безусловный, опчастимъ же на шайныхъ связяхъ основанный союзъ, для истребленія Англичанъ, какъ скоро предсавишся удобнымъ для сего случай. Смѣлость ихъ и надежда увеличивающя еще системою умѣренности, приняшою Бришанскимъ Правительствомъ въ новѣйшія времена; ибо, не зная вовсе Европейскихъ дѣлъ и возвысившейся чрезъ то Бришанской силы, они не могутъ вообразить, чтобы умѣренность и крошечность, оказываемыя Англичанами во всѣхъ Остъ-Индскихъ дѣлахъ, происходили не отъ внутренней слабости, а отъ благо-разумной политики.

Дабы показать, чего Англичане должны опасаться отъ своихъ безпокойныхъ сосѣдей, сообщаемъ краткое обозрѣніе состоянія послѣднихъ и извѣстія о ихъ нынѣшней военной силѣ.

1) *Шеки* владѣютъ большою областію; начальникомъ у нихъ *Гунитъ Сингъ*, человекъ храбрый и честолюбивый; у него находится подъ начальствомъ 28,000 воиновъ.

2) *Скиндія* имѣетъ подъ своимъ начальствомъ около 40,000 солдатъ и состоитъ въ шайной связѣ съ *Раями Берарскимъ* и *Буртукскимъ*. Его сила со времени послѣдней войны съ *Маратами* весьма увеличилась, ибо онъ умѣлъ приобрести владычество надъ многими областями.

3) У *Эмиръ-Хана* 28.000 солдатъ. *Магометъ-Шахъ* и *Лалль Сингъ*, которые находясь въ шайномъ союзѣ съ нимъ и дѣйствующъ обыкновенно вмѣстѣ, могутъ выставить 20,000 человекъ. *Эмиръ-Ханъ* терпитъ большой недостатокъ въ деньгахъ, и когда его войска требуютъ платы, онъ даетъ имъ только половину оной, позволяя промышлять остальную часть грабежемъ.

4) *Голкаръ* бѣденъ и имѣетъ не болѣе 17000 человекъ. *Эмиръ Ханъ*, *Магометъ Шахъ* и *Лалль Сингъ* называются только его Полководцами.

5) *Пиндарисы* происходятъ отъ поколѣнія мятежниковъ, которые служили подъ знаменами многихъ начальниковъ, и не находя въ нынѣшнемъ мирномъ состояніи *Индостана* военныхъ занятъ

тій, соединились съ другими разбойниками и составили особаго рода воинское владѣніе въ 40,000 человекъ. Сии смѣлыя войска обезпокоиваютъ соседственныя провинціи грабежами и во время войны приспашаютъ къ той стороне, кою оная имъ болѣе плашше.

Изъ всего вышеприведеннаго видно, что общее число войскъ, окружающихъ Британскія Остъ-Индскія владѣнія и въ случаѣ войны могущихъ обратиться противъ нихъ непріятельскія дѣйствія, — простирается до 173,000 человекъ.

Англичане не могутъ полагаться на дружбу сихъ народовъ. Сіе ясно доказано поступкомъ *Голкара* и его фамилии, по возвращеніи имъ Британцами пространныхъ ихъ владѣній. Пимало не изъясняя за то своей благодарности, *Голкаръ* и другіе владѣльцы почли сіе возстановленіе власти, коному Англичане прежде того съ великимъ усиліемъ прошивались, слѣдствіемъ неудачъ ихъ въ Европѣ. Отъ сего произошли кровопролитныя возмущенія въ *Гидерабатъ* и *Веллоръ*.

Съ того времени войска, *Голкара* и *Эмиръ-Хана* находящаяся непрерывно въ средоточіи *Индіи*, въ готовности при удобномъ случаѣ напасть на *Анелійскія* владѣнія.

Несогласіе, происшедшее въ 1809 году между Британскимъ Губернаторомъ и Мадрасскою арміею дошорога причины несовершено извѣстны въ Европѣ, имѣло слѣдствіемъ появленіе шѣхъ войскъ на ближайшей границѣ. *Скиндіа* увеличивъ также свою конницу, а *Берарскій Рая* хотя ошъ природы болѣе расположенъ къ миру, однако зависитъ отъ перваго, и долженъ слѣдовать его приказаніямъ. На *Низамъ* нельзя также полагаться. *Паисва* не имѣетъ военнаго духа, но его подданные готовы возмутиться при первомъ случаѣ. *Рундипъ Сикъ* всячески спорается оскорблять Англичанъ, своихъ соседей. Однимъ словомъ, по общему образу мыслей *Индостанскихъ* владѣльцевъ, которые сверхъ того содержатъ агентствъ между Британскими войсками, состоящими изъ шамонныхъ уроженцевъ, вѣроятно, что Британцы скоро будутъ принуждены

вторично завоевать свои *Остъ-Индскія* владѣнія. Успѣхъ сей войны, при нынѣшнемъ состояніи *Англии* и при несогласіяхъ между *Индостанскими* сосѣдями, едва ли можешь быть сомнителенъ, и покореніемъ послѣднихъ *Бришанская* сила утвердится еще болѣе.

Торговля сношенія и внутреннее образованіе Компаніи.

Непосредственная прибыль, получаемая *Британскою* націею отъ *Остъ-Индской* компаніи, именно выгода фабрикантовъ, ремесленниковъ, ко-рабельщиковъ, владѣльцевъ кораблей, чиновниковъ, прислужниковъ и работниковъ, также купцовъ, развозящихъ *Остъ-Индскіе* шовары, проценныя доста-жающіеся акціонерамъ, платимыя *Правительству* пошлины и приобретенныя въ *Индіи*, особливо въ послѣдніа 55 лѣтъ, частныя имуществва, состав-ляютъ по исчисленіямъ достоверныхъ *Писателей*, 200 милліоновъ фунтовъ стерлинговъ.

На *Компанейскихъ* корабляхъ находицца нынѣ въ службѣ около 1400 *Капитановъ* и *Офицеровъ*; Чи-сло прочихъ морскихъ служивцевъ возвысилось въ послѣдніе годы до 3000 человекъ.

Ремесленниковъ, употребляемыхъ на *Темзѣ* при снаряженіи кораблей, числомъ около 12,000, а работниковъ въ магазинахъ 13,000 человекъ. Еслии считать еще семейства этихъ людей и ихъ помощниковъ, то выйдетъ, что въ одной столицѣ болѣе 30,000 человекъ, получаютъ содержаніе отъ *Остъ-Индской* Компаніи.

Вся еумма, употребляемая *Обществомъ* на *Остъ-Индскую* торговлю, по новѣйшимъ исчисле-ніямъ, предложеннымъ въ общемъ собраніи, состо-итъ въ слѣдующихъ ошдбленіяхъ:

Главный капиталъ Компаніи въ 6 милліоновъ ф. стер. при высокихъ цѣнахъ, за кошорыя боль-шая часть акціонеровъ покупаетъ свои акціи, по-

загаешся въ	10,800,000	ф. сщ.
Капиталъ въ товарахъ, лежащихъ въ магазинахъ, составляетъ	1,000,000	—
Капиталъ, заключаю- щийся въ корабляхъ	3,800,000	—
Находящееся на корабель- ныхъ верфяхъ имущество Компаніи	400,000	—
Капиталъ, который Компа- ніи получила отъ частныхъ людей на <i>Остъ-Индскую</i> торговлю	5,000,000	—

И всего 21,000,000 ф. сщ.

Отъ торговли, производимой сею суммою, Правительство получаетъ болѣе 4 милліоновъ ф. сщ. ежегоднаго дохода.

Настоящее образованіе компаніи есть слѣдующее:

Главный капиталъ ея составляетъ, по выше-помянутому исчисленію, *шесть* милліоновъ ф. сщ. Всякой природный житель и чужеземецъ мужскаго и женскаго пола можетъ купить акцію; это право имѣютъ также политическія и другія сословія, кромѣ Губернатора и Англійской Банковой Компаніи.

Акціонеры, въ *общихъ собраніяхъ* (general courts) имѣютъ право сочинять общія постановленія, назначать пай, производить слѣдствія во всѣхъ дѣлахъ Компаніи и рѣшать оныя, однако, для скорѣйшаго производства дѣлъ, поручены они суду Директоровъ (court of directors).

Общія собранія бывають въ Мартѣ, Іюні, Сентябрѣ и Декабрѣ.

Акціонеры, которые въ главномъ капиталѣ имѣютъ не менѣе 500 ф. сщ. могутъ въ нихъ *присутствовать*; голоса же подають только тѣ, которые цѣлый годъ пользуются акціею въ 1000 ф. сщ.

Тысяча фунтовъ стерлинговъ въ главномъ капиталѣ даетъ право на одинъ голосъ, при тысячи на два, шесть тысячь на три а 10,000 и болѣе на четыре голоса.

Число значащихся по книгамъ компаніи Акціонеровъ было 8 Апрѣля 1800 года 2163 человека. Изъ нихъ 1638 имѣли право на одинъ голосъ, 342 на два, 87 на три и 51 на четыре голоса.

Въ особенныхъ случаяхъ могутъ новые гласные акціонеры пребывать у Директоровъ письменно общаго собранія, которое сзывается по прошествіи десяти дней. Акціонеры могутъ также сами созывать шатовыя собранія приобщеніемъ публичной афиши на биржѣ.

Въ совѣтахъ два рѣшающа большинствомъ голосовъ. Когда голоса равны, рѣшается жребіемъ.

Судъ Директоровъ (court of Directors) состоитъ изъ 24 акціонеровъ, изъ коихъ каждый долженъ имѣть въ главномъ капиталѣ по крайней мѣрѣ по 2000 ф. ст. Въ случаѣ уменьшенія этой суммы, прекращающаго и званіе Директора.

Изъ Директоровъ выбираются ежегодно 2 Апрѣля по *шести* человекъ на четырехлѣтнее ошпривленіе своей должности, а другіе шесть, которые ошслужили уже сей срокъ, увольняются. По прошествіи года можно вновь набрать уволенныхъ на будущіе четыре года.

Никто изъ находившихся въ Индіи въ гражданской или военной службѣ не можетъ быть Директоромъ, пока не проживеть по увольненіи своемъ двухъ лѣтъ въ Англіи.

Директоры выбираютъ ежегодно между оббою Предсѣдателя и помощника его, которые получаютъ каждый по 500 ф. ст. Прочіе Директоры получаютъ по 300 ф. ст. годоваго жалованья.

Они должны собираться по крайней мѣрѣ разъ въ недѣлю, но сіи собранія бывають чаще. Для утвержденія ршенія надобно, чтобы ихъ было не менше 13 человекъ, и здѣсь также рѣшается дѣло по большинству голосовъ или по жребію.

Для лучшаго производства дѣлъ Директоры раздѣлены на двѣнадцать Комитетовъ, а сіи на три отдѣленія.

Къ *первому* отдѣленію принадлежатъ слѣдующіе старшіи Директорами заняые Комитеты:

1) *Корреспонденціи*. Сюда принадлежатъ всѣ

вообще до *Остъ-Индскіе* гражданскаго и военнаго управления и высшихъ Компанейскихъ чиновниковъ касающіяся дѣла, также и планы учрежденія новыхъ поселеній.

2) *Казначейскій* (committee of treasury) Этому Комитету имѣешь въ своемъ распоряженіи, всѣ денежные обороты.

3) *Судебный* (с. of law-suits).

4) *Военной кассы*. Онъ занимается раздачею опредѣленнаго оставшаго изъ Компанейской службы людямъ жалованья.

Второе отдѣленіе состоитъ изъ слѣдующихъ за первыми по дѣламъ Директоровъ и содержащихъ въ себѣ Комитеты:

5) *Магазиновъ* (с. of Warehouses). Дѣяніе его простирается какъ на шашонныя, такъ и на *Остъ-Индскіе* магазины.

6) *Щетный* (с. of accounts). Онъ занимается составленіемъ общихъ счетовъ.

7) *Закупки*. Онъ печется о закупкѣ вывозимыхъ въ Индію и въ Китай товаровъ.

8) *Хозяйственный* (с. of house) даетъ отвѣтъ на запросы объ относящихся къ вѣдомству дирекціи Компанейскихъ дѣлахъ.

9) *Кораблеплаванія* смотритъ за вывозомъ и употребленіемъ оставшихся товаровъ.

10) *Частной торговли* занимается опредѣленіемъ дозволенныхъ особенными узаконеніями нѣкоторымъ частнымъ людямъ торговыхъ дѣлъ Компаніи.

11) *Комитетъ для воспретствованія увеличенію частной торговли* имѣешь обязанность наблюдать вообще, чтобы законныя позволенія, даруемая именно начальникамъ и офицерамъ Компанейскихъ кораблей, не пресступали положенныхъ границъ.

12) *Комитетъ Королевскихъ войскъ*. До него относящагося все касающееся до служащей въ *Остъ-Индіи* Королевской сухопутной и морской силъ.

Предсѣдатель и его помощники суть Члены каждаго Комитета, который важнѣйшія дѣла представляешь Директоріи. Сему, сословію обладаи

опытственности въ Компанейскіе чиновники; замѣщаемые изъ Канадашовъ, коихъ число неопредѣленно.

Собраніе Директоровъ имѣетъ еще Секретаря, который состоитъ въ сношеніи съ Комищешомъ корреспонденціи и подчиненъ, также всему обществу.

Въ 1810 и 1811 годахъ Компанія имѣла 104 корабля, всѣ вообще въ 90,272 тона и 7000 человекъ морской команды.

Компанейскіе корабли могутъ быть раздѣлены на три класса. Первые, въ 1200 тоновъ, могутъ служить въ случаѣ надобности вмѣсто линейныхъ кораблей, вторые, въ 800 тоновъ, вмѣсто фрегатовъ, а третьи, въ 300 тоновъ, вмѣсто военныхъ шлюпокъ.

Съ 1770 по 1811 годъ, въ теченіе 41 года, построены для Компаніи на Темзѣ 224 корабля въ 202,611 тоновъ.

Число торговыхъ конторъ, находящихся во всѣхъ частяхъ Остъ-Индіи и замѣщенныхъ Европейскими Чиновниками, простирается до 60. Можешь быть поименованіе оныхъ покажется незначительнымъ нѣкоторымъ изъ нашихъ Чиновниковъ, шѣмъ болѣе, что оно можешь служить къ усовершенствованію недосматриваемыхъ топографическихъ извѣстій о шѣхъ земляхъ.

Сим факториямъ суть слѣдующія:

1) Въ области Бенгаліи: Бенаресъ, Боле, Гуррель, Гурриполь, Юмгипуръ, Кирпуръ, Миднапуръ, Лукипуръ, Читтагонгъ, Кассимбузаръ, Комерколлы, Малда, Патна, Раднагоръ, Ринпоръ, Сантиторъ, Бурранъ, Дакка, Лунамокей, Моу, Косситоръ, Этава, Калли и Дуррукпуръ.

2) Въ области крѣпости Св. Георгія или Мадрасъ: Тенне Веллей, Ралнадъ, Салелъ, Нагоръ, Куддалоръ, Пуликатъ, Маддеполлелъ, Мазулипаталъ, Ингералъ, Ганьялъ, Девикотта.

3) Въ Бомбейской: Скиндія или Татта, Котъ, Амедабатъ, Суратъ, Каибрей, Бродера, Бароатъ, Карваръ, Теллигерри, Оморъ, Барселоръ, Мандалоръ, Каликутъ, Кранганоръ, Кохинъ, Амиево.

4) Въ области Бенкулъ на островъ Сушатрв: Мокъ, Ипозъ, Каттованъ, Салкома, Манна, Кросе, Таппаномъ, Пандангъ.

Заклучимъ сіе обзоріе ошрыкомъ изъ рѣчи Лорда Касмльре, произнесенной имъ въ Нижнемъ Парламентѣ 22 Марша 1813 года:

„Никогда еще не существовало такой системы правленія, какую находимъ въ Остъ Индской Компаніи — системѣ, по которой 50 милліоновъ человѣкъ управляются не болѣе какъ 1600 чиновниками. Если бы сльдующія за шѣмъ слова Лорда: „никогда не было Правительства столь умѣреннаго, основаннаго на благоденствіи народовъ,“ не могли почтѣться Риторическою фигурою, то *Британское Остъ-Индское торговое общество* было бы предметомъ достойнымъ не только удивленія, но и удивленія всего человѣческаго рода

Пер. П. Га. . . . об.

БЛАГОТВОРЕНІЯ.

Въ пользу Жещавиной Поручицы *Диримой*, о которой упомянуто было въ 11 кн. С. О. на стр. 199, получено:

185. Отъ неизвестной особы Марша 17 *двадцать пять рублей* (25 р.)

186. Отъ Г. Каммеръ-Фурьера С. И. Крылова Марша 17 *двадцать пять рублей.* (25 р.)

187. Отъ Г. Фл. К. 1 р. С. И. М. Марша 18. *пятнадцать рублей* (15 р.)

188. Отъ неизвестной особы Марша 21 *двадцать пять рублей.* (25 р.)

189. Отъ неизвестной особы Марша 21 *пять рублей* (5 р.)

190. Отъ неизвестныхъ особъ Марша 21. *тридцать четыре рубля* (34 р.) собранные при чтеніи С. О.

191. Отъ неизвестной особы Марша 21 *пятьдесятъ рублей,* (50 р.)

Сія деньги, *сто семьдесятъ девять рублей,* (179 р.) препровождены къ Поручицѣ *Диримой.*

192.) Мѣсяца за два предъ симъ Издашель С. О. получалъ изъ Кроншаша отъ неизвестной особы *двадцать пять рублей* (25 р.) для доставленія одному чиновнику, котораго адресъ былъ приложенъ при письмѣ, съ шѣмъ, чтобы Издашель самъ удостоверился, точно ли сей че-

ловѣкъ досрочно въпоможеніа. Нынѣ узнавъ
 оны, что сей чиновникъ ошинею не заслуживаетъ
 вниманія благошворительныхъ особъ, и
 пошому, слѣдуя предписанію неизвѣстнаго бла-
 гошворителя, роздалъ оныя деньги такимъ
 образомъ: 1.) Женѣ бѣднаго Чиновника *Иринѣ*
П — *вой десять рублей (20 р.)* 2.) Вдовѣ По-
 рушчина *Т* — *на десять рублей (10 р.)* и 3.)
 Бѣдной больной дѣвкѣ *К* — *кош. пять рублей*
(5 р.)

(25 Марта.)

О Г Л А В Л Е Н І Е

ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ ЧАСТИ.

VII.

	стр.
I. Письма изъ Италіи	3.
II. Стихотворенія	21.
III. Современная Руская Библиографія	24.
IV. Бонапарше на островѣ Св. Елены (Оконч.)	27.
V. Извѣстія о состояніи Москвы	34.
VI. Смѣсь	57.

VIII.

I. Ошрывокъ изъ путешествія по Крыму	41.
II. Стихотворенія	52.
III. Ошвѣтъ на сдѣланныя выраженія на переводѣ двухъ первыхъ главъ изъ 2-й книги Юшина	56.
IV. Современная Руская Библиографія	66.
V. О пребываніи Россійской арміи въ Казань съ 21 Февраля по 26 Марша 1816 года	67.
VI. Смѣсь	76.

IX.

I. Описаніе дружескаго празднества въ воспо- минаніе Николая Петровича Николаева	81.
II. Стихотворенія	97.
III. Современная Руская Библиографія	100.
IV. Историческое и политическое обзоріе 1816 года (Продолженіе)	108.
V. Смѣсь	118.

X.

- I. Отрывки изъ Журнала путешествія по Германіи и Швейцаріи въ 1815 году . . . 121.
 II. Спихшворенія . . . 141.
 III. Современная Руская Библиографія . . . 145.
 IV. О Французскомъ и Англійскомъ Министерстввахъ . . . 146.
 V. Историческое и политическое обозрѣніе 1816 года (Окончаніе) . . . 151.
 VI. Смѣсь . . . 156.

XI.

- I. Извлеченіе изъ мѣсрическихъ шаблицъ съ 1796 по 1809 годъ о жителяхъ Россійской Имперіи, исповѣдующихъ Грекороссійскую вѣру . 160.
 II. Нѣчто о Паспоральной Поэзіи . . . 170.
 III. Спихшворенія . . . 187.
 IV. Современная Руская Библиографія . . . 188.
 V. О происхожденіи и нынѣшнемъ состояніи Англійской Остъ-Индской Компаніи . . . 191.
 VI. Смѣсь . . . 198.

XII.

- I. Рѣчь Святаго Іоанна Златоуста о несчастіи Евпроціи . . . 200.
 II. Извлеченіе изъ мѣсрическихъ шаблицъ съ 1796 по 1809 годъ о жителяхъ Россійской Имперіи, исповѣдующихъ Грекороссійскую вѣру (Окончаніе) . . . 215.
 III. Спихшворенія . . . 227.
 IV. О происхожденіи и нынѣшнемъ состояніи Англійской Остъ-Индской Компаніи . . . 227.
 V. Благшворенія . . . 236.

Къ сей часши принадлежатъ Прибавленія: № 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 и 25.

